

EL NORTE REITERA FERVOROSA ADHESION AL PRESIDENTE

CADA 13 MINUTOS SE CONSTRUYE UNA CASA EN CHILE

Dijo Frei en Copiapó: "Un país no es la tarea de un hombre, ni de un grupo de hombres, ni de una clase social, sino la tarea de todo un pueblo"



Eran las 12.12 horas de ayer, cuando en una camilla del Instituto Médico Legal, fue sacado el cadáver del delincuente Luis Ernesto Silva Herrera —el "Toñ"— asesinado a las 8.30 horas en su celda 14 de la Galería 2 de la Cárcel Pública por la

banda que encabeza el hampón Francisco Santoni Díaz, que también resultó gravemente herido. A esa hora, ya Carabineros había aislado totalmente el recinto de la Cárcel Pública y sólo periodistas y policías podían transitar libremente.

Dos Muertos y Tres Heridos

Sangrienta Riña de Reos en la Cárcel Pública



DANAE SALA: UNA
REINA QUE PIENSA

SE RUMOREA EN LONDRES

**ANTONIO ARGUEDAS
HABRIA SIDO
SECUESTRADO
POR LA "CIA"**

**BARRIENTOS
FORMO GOBIERNO
MILITAR**

La Nación

EL DIARIO, AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile, lunes 29 de Julio de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edita. Atrás: E\$ 0,55 — N.º 18.501

**EXIJA
HOY
LA NUEVA
REVISTA
HIPICA-
DEPORTIVA**

**MEDICO FUE
ASALTADO Y
ASESINADO**

TENSION EN EUROPA

**INMINENTE
ENCUENTRO
ENTRE CHECOS
Y SOVIETICOS**

EFFECTOS DE LA SEQUIA:

Hay que Usar el Agua en Forma Inteligente

La sequía, según informaron investigadores de la Escuela de Salubridad de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, puede dañar el organismo de diferentes maneras. El agua en la vida humana, en cuanto a salud, actúa como vehículo de limpieza del hombre, de los utensilios que utiliza y de arrastre de los desechos.

Ahorrar agua es, en estos momentos, una consigna nacional. El mayor riesgo que ocasiona la poca cantidad de agua es el deficiente lavado del menaje de cocina y los utensilios, que puede ser uno de los factores más importantes para la aparición de enfermedades digestivas como el tifo, diarreas.

"La única precaución posible de tomarse explican los investigadores universitarios— será dar una prioridad al uso inteligente del agua para la limpieza de los baños domésticos y asegurar el normal funcionamiento de los servicios sanitarios."

De no tomarse en cuenta estas medidas serían los niños los más afectados, pues como consecuencia de la sequía es posible que los alimentos escaseen y haya aumento de la desnutrición infantil, situación que va ligada con las enfermedades infecciosas.

En caso de que la situación se haga crítica y la población deba usar agua de dudosa calidad, ese elemento deberá ser hervido durante quince minutos, y será necesario la utilización de filtros y la agregación de yodo.

CONTAMINACIÓN DE LAS AGUAS

La sequía que vive nuestro país está evidenciando el problema de la contaminación de las aguas con residuos provenientes de industrias. Es así como se podría llegar a una etapa crítica si aumenta el crecimiento industrial y no se tratan adecuadamente los residuos provenientes de esa actividad.

Actualmente sólo el 5 por ciento que utiliza la industria va a plantas de tratamiento, conjunto de instalaciones que eliminan o transforman en inofensivas las sustancias contaminantes derivadas de los residuos.

La Universidad de Chile, a través de un convenio con el Servicio Nacional de Salud, estudia medidas tendientes a evitar el establecimiento de plantas de tratamiento que eviten la contaminación del agua a niveles peligrosos para el hombre y que permitan resaltar el nivel de la que ya ha sido utilizada.

En el presente, la falta de agua que sufre el país, está trayendo una mayor concentración de aquellos elementos que la contaminan. Por otra parte, el aumento de la temperatura ambiental está acelerando las reacciones químicas que se producen en una proliferación de bacterias y en un acentuamiento de malos olores.

"Es necesario —explican los investigadores— que la sociedad tome conciencia de los problemas que acarrea la contaminación de las aguas. Mas aún ya los expertos han señalado que el aumento demográfico mundial va a quedar limitado, no por la existencia de alimentos, sino por las disponibilidades de agua."

EFFECTOS EN EL GANADO

Los efectos de este segundo año consecutivo sin lluvias son desastrosos en el plano ganadero, pérdidas de cabezas de ganado vacuno y lanar, desnutrición, disminución de pariciones y el sacrificio obligado de animales configuran un panorama desolador.

Las medidas de urgencia adoptadas por el Gobierno han puesto en campaña a organismos estatales y se ha solicitado la asesoría de instituciones universitarias.

La Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile han prestado su asesoría y traslado de la masa ganadera.

Los efectos secundarios de la sequía, que dejó los terrenos sin pasto, son la baja de peso del ganado, que debilitado quedará expuesto a contraer enfermedades parasitarias. Además se producirá una baja considerable de pariciones, ya que la madre al no tener leche para amamantar a su cría, la deja de lado, fenómeno que se produce mayormente en la especie de ovinos.

BAJA EN LA FERTILIDAD

"En la zona central el cruzamiento de ovinos se hace preferentemente en la segunda quincena de diciembre y enero", dice el Dr. Rush. En esa época el problema de falta de agua y alimentos será aún más grave y provocará grandes pérdidas, pues los animales están desnutridos y con problemas de fertilidad.

Los ganaderos, afectados por estos períodos sin agua y forraje los sacrifican, aprovechando que aún tienen un peso aceptable. Los ovinos afectados por la desnutrición y deshidratación pierden en lana, que crece raía y de vellón corto.

BAJA EN LA LECHERIA

Una vaca lechera debe beber una cantidad proporcional de agua y pasto fresco; la producción lechera tendrá una ostensible baja en este período.

Otro aspecto desolador es el sacrificio de animales privados que por su desnutrición no podrán alimentar a sus crías. Un grupo de alumnos de Veterinaria consultaron que en un matadero de la zona, cerca del 70 por ciento de las cabezas que se sacrificaban estaban en avanzado estado de preñes.



En un impresionante acto, la ciudad de Rengo, declaró "Hijo Ilustre", al Ministro de Educación y subrogante de Justicia, Máximo Pacheco Gómez. El Alcalde, Esteban Leyón, al hacerle entrega del pergamino y la medalla de oro correspondientes, destacó que el acuerdo lo suscribió la Municipalidad, por unanimidad. El grabado registra el instante en que el Ministro Pacheco agradece esta distinción.

Homenaje Popular Recibió Ministro Pacheco en Rengo

En una emotiva ceremonia, celebrada en la plaza de Rengo, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco Gómez, recibió una medalla de oro que lo acredita como Hijo Ilustre de esa ciudad. La distinción le fue concedida por la Municipalidad de esa comuna en atención a que cursó en la Escuela Pública de Rengo sus primeros años de estudio.

La medalla le fue impuesta por el Alcalde, Esteban Leyón. Solo, quien destacó el hecho de que el acuerdo municipal había sido adoptado unánimemente por la Corporación, cuya mayoría no está constituida por partidarios del Gobierno.

En un sentido discurso, el Ministro Pacheco agradeció la designación y recordó las personas e instituciones que dan vida al Rengo del año treinta, cuando él aprendía las primeras letras en la escuela local.

La ceremonia que contó con la participación de toda la comunidad renguina, finalizó con un desfile del Club de Huasos de Rengo, cuyo presidente regaló al Secretario de Estado un tónico par de espuelas de plata.

El Ministro Pacheco llegó a Rengo e inició sus actividades inaugurando, en el teatro, un curso de perfeccionamiento para el profesorado del Departamento de Concepción. Posteriormente, visitó Escuelas N.ºs 1 y 2 y el Liceo Comunal.

Especialmente invitado por el Sindicato de la Industria, Máximo Pacheco recorrió las instalaciones de la Fábrica Chilena de Fósforos.

Después de la ceremonia en la Plaza, se realizó en el patio cubierto de la Escuela N.º 2 un almuerzo en honor del Ministro, el que contó con la asistencia de doscientas personas, representantes de las actividades culturales, sociales y económicas de Rengo y la totalidad de las autoridades locales.

En Conchalí

EMPEZO FESTIVAL DE LA CANCIÓN JUVENIL

Se inició el Primer Festival de la Canción Invierno-Primavera en Conchalí, organizado por la Federación Juvenil de El Salto, de esta comuna. El torneo se desarrolló en el salón de actos de la Escuela Consolidada de ese sector. Participaron conjuntos folklóricos y electrónicos, además de solistas y cantantes melódicos.

Actuaron "Los Flash Juniors", de Independencia; Los Dragones, conjunto folklórico Manguague de Conchalí; grupos electrónicos Los Moris, de Recoleta; conjunto pascuense Taipaca; el cantante melódico Leonel Carvajal, y los humoristas Quirino Valdes y Gladys Quirós. Los participantes se presentaron en el teatro, repleto de jóvenes que aplaudían y coreaban a sus grupos preferidos.

GRAN COMPETENCIA

El Festival fue organizado por los jóvenes de El Salto, bajo el lema de "La Juventud es un cantando". Se dio en este torneo musical oportunidad de intervenir a todos aquellos valores artísticos no mayores de 20 años.

El programa a realizarse comprende cuatro etapas, en sábados consecutivos. El sábado 3 de agosto, se efectuó la primera rueda eliminatoria de los géneros internacional y electrónico. Para el sábado 10 de agosto, está programada la eliminación de solistas y concursantes folklóricos.

El Festival finaliza el sábado 17 del próximo mes, con la clausura del torneo, día en que se darán a conocer los nombres de los vencedores en este Primer Festival de la Canción Invierno-Primavera, de El Salto.



ANIVERSARIO EN VEGA PONIENTE.— El próximo viernes, los miembros del Sindicato Profesional de Comerciantes Minoristas del Mercado Vega Poniente, celebrarán el trigésimo aniversario de esa organización. El programa de festejos tiene como número culminante, la elección de Reina. Además, se le ha dado gran importancia a la carrera de carretones de mano. Uno de estos competidores que se prepara para participar en este evento, no encuentra nada más lógico que enfrentarse llevando a las cuatro candidatas en su frágil vehículo. Y ahí están ellas: María Cristina García, Silvia Quinteros, Isabel Cancino e Iris Inostroza, paseando por el interior de la Vega.

CLINICA PROPIA INAUGURO GREMIO MUNICIPAL: MAIPU

Con asistencia del Subdelegado de Gobierno, Juan Oyarz, Alcalde de Maipo, Luis Ferrada, diputado Blanco, Reginaldo, y representantes del BPS, fue inaugurada ayer en Maipo la Clínica Municipal de la Asociación de Obreros y Empleados Municipales de esta comuna, financiada por el gremio. La clínica atenderá a obreros y empleados de este gremio —alrededor de 600— y a sus familiares.

Durante el acto inaugural, hizo uso de la palabra el Alcalde, Luis Ferrada. Felicitó al gremio municipal por su esfuerzo en la realización de la clínica, que beneficia a la comunidad. Y agradeció sinceramente el haber puesto a la clínica su nombre.

Además, habieron Blanca Retamal y el Subdelegado de Gobierno, refrendando las expresiones de afecto, por esta obra que los municipales entregan a la comuna.

A nombre de los municipales habló el presidente, Ricardo Steven.

La clínica dental, cuyo equipo fue aportado por el Club de Leones de Maipo, atenderá público en general, especialmente a los escolares de esta localidad.

Dos médicos atenderán la políclínica, en las especialidades de pediatría y medicina general: doctoras Heiga Clapp y Elizabeth Aymard, respectivamente. La clínica dispondrá también de un practicante para la atención de urgencia y a domicilio.

FRAZADAS
Increíble liquidación de MILES DE FRAZADAS a precios más bajos que el año pasado.
COMPRUEBELO EN LA FABRICA
SAN IGNACIO 41 FONO 88161
CON LA GENTIL ATENCIÓN DE DAVID TEDIAS



FABRICA DE TRICICLOS
Chassis reforzados. Ventas directas al público. Despachos a provincias. EXPOSICION 348 Estación Central FONO 92211

EMBAJADOR CHILENO:

TURQUIA MANTIENE EQUILIBRIO POLITICO EN EL MEDIO ORIENTE

"En Turquía existe un creciente interés por Chile, que es un país muy respetado, dentro del contexto latinoamericano y americano. Las relaciones políticas y diplomáticas entre ambos países son muy cordiales", expresó a nuestro diario el Embajador de Chile en Turquía, Angel Custodio González, quien desempeña desde hace tres años ese cargo diplomático.

Angel Custodio González fue el primer Embajador de nuestro país en Turquía, después de una ausencia de nombramiento por parte de Chile de trece años. Este hecho explica la cordial bienvenida que el Gobierno y las autoridades tributaron al diplomático chileno.

Escritor, profesor de Literatura de la Universidad de Chile, Católica y de Notre Dame en Estados Unidos, estudios y conferencias en distintos países americanos y europeos, sobre literatura clásica española, latinoamericana y chilena, el Embajador no ha perdido el contacto con las Universidades de Turquía.

Ha ofrecido diversas conferencias en la Universidad de Ankara, y tiene otras programadas en las Universidades Técnica del Medio Oriente y de Estambul.

LABOR CULTURAL

La Embajada de Chile en Turquía realiza una activa labor cultural, que se traduce en la publicación de dos boletines sobre nuestro país, los que se reparten en las universidades, consulados y embajadas del Medio Oriente y colegios.

Los boletines, que ofrecen una completa visión de nuestro país y sus habitantes, se denominan "Chile", que se edita en inglés y turco, y "Sili Sefarati Bulteni" (Boletín de la Embajada de Chile), en idioma turco.

Esta destacada labor cultural ha motivado que la Embajada reciba diariamente numerosas cartas solicitando mayores informaciones sobre nuestro país.

Con motivo del último mensaje presidencial la Embajada publicó asimismo parte del discurso del Presidente Frei en el importante periódico turco "Haber".

Completando esta tarea, el Embajador ha ofrecido conferencias sobre el "Desarrollo Económico-Social de Chile e Integración Latinoamericana", en el Rotary Club de Estambul.

TURQUIA, SITUACION FOCAL

Turquía, país de 33 millones de habitantes, tiene una importante situación focal en el Medio Oriente, que se destaca por su situación geo-política. Ese país es el soste-

nedor del equilibrio en el Medio Oriente y cuenca del Mediterráneo, equilibrio entre las potencias occidentales y los países del área socialista.

Turquía, asimismo, ejerce soberanía sobre los estrechos más importante del área, el Bósforo y Los Dardanelos, a través de los cuales contrae los Mares Negro, de Mármara, Egeo y Mediterráneo.

"Para nuestro país es de importancia mantener relaciones con ese país, de gran trascendencia política mundial con ese país", expresó el Embajador Angel Custodio González.

Por medio de la Embajada, esa área, cuya importancia actual es relevante, no permanece aislada para nuestro país, expresó el Embajador Angel Custodio González.

Por otra parte, los habitantes de esa populosa región conocen la presencia de Chile, como país impulsor dentro de Latinoamérica.

DESARROLLO ECONOMICO

Durante estos últimos tres años, Turquía se ha fortalecido en el aspecto industrial y económico, a través de convenios de asistencia técnica con países más desarrollados.

En el aspecto cultural, se han creado nuevas universidades, institutos técnicos, escuelas primarias.

"Los estudiantes turcos, al igual que los de otros países, han reaccionado en la búsqueda de cambios de estructuras y reforma de las universidades", informó el diplomático chileno. "La juventud universitaria ha realizado últimamente algunos movimientos, apoderándose de centros universitarios, para introducir cambios en la docencia y reformas del sistema educacional".

Este movimiento, sustentado por 50 mil estudiantes, tuvo un carácter gremial, educacional y fue realizado sin afanes políticos.

El diplomático, destacado escritor, que ha publicado algunos títulos como "Del Amor-Castigo", "Contra Olvidado", "Creencia de la Muerte", "Crónicas", "La Tierra" está preparando actualmente una novela, "Morir en Galatia", inspirada en la vida en ese país.

"El pueblo turco es muy religioso —dice— se entusiasma con los turistas y extranjeros, y con una gran capacidad de aprender nuevos idiomas. Así, yo conozco algunos profesionales turcos que desean venir a estudiar en nuestro país, y con los cuales he mantenido cordiales relaciones".

El diplomático chileno, parte hoy de regreso a Dubái para proseguir su misión y reunirse con su esposa, Rosemarie Ortloff, y sus hijos: Amador, de 17 años, y Belen, de 14, que lo esperan en la capital de ese lejano país.



"Nuestro país es respetado y conocido, en el Medio Oriente y Turquía", expresó a nuestro diario el escritor, literato y diplomático, Angel Custodio González, Embajador de Chile en Turquía. Esa nación, de gran importancia geopolítica en el Medio Oriente y Cuenca del Mediterráneo, mantiene el equilibrio entre los países occidentales y socialistas.

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS
CASA JAPONESA
MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

Agricultor
APERTOS PARA LABRANZA EN CARAMO Y SUELA.
Reich y Cia. Ltda.
AYDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786, FONOS: 80206-97328

(PASA A LA PAGINA 5)

¡PENNA DE MUERTE!

LA MINI FALDA ES ECONOMICA

El cable nos trajo la noticia de que el modisto francés Pierre Cardin había demostrado que la minifalda triunfaría por mucho tiempo en los países europeos y en el mundo entero. En esa oportunidad, Cardin presentó una osada colección de modelos que mostraban hasta la parte alta del muslo, otorgándole, según manifestó, un elegante golpe tridimensional. Ahora bien, ¿qué piensa la mujer chilena sobre la posibilidad de que la minifalda se mantenga? ¿Será desplazada, al fin, por la antigua moda de las polleras y vestidos hasta los tobillos? ¿Llegará pronto el reinado de la maxifalda, trayéndonos un poco la remembranza de los viejos bailes de salón, cabaleros aspirando rapé... Bucles románticos...? En las vitrinas de elegantes boutiques del centro de Santiago rivalizan, aunque discretamente, la audaz mini al estilo europeo, que muchas personas —especialmente las señoras— confunden con hermosas y coquetas faldas para niñas, con las sobrias, frías, elegantes y hasta melancólicas maxifaldas. Estas últimas, según la expresión de varias de nuestras entrevistadas, "denotan un antiguo reinado, en que la mujer no tenía su lugar y su importancia dentro de la sociedad... Volver a ellas sería como claudicar tontamente ante una conquista social que logramos a través de la minifalda... Sería retornar a una serie de prejuicios, de los cuales, en alguna medida, nos hemos liberado con la mini."

■ Pero también hay otro tipo de damas que sugieren el cambio, negando el reinado de la mini "por otro tipo de falda, que no tiene necesariamente que ser hasta los talones, pero que bien podría prolongarse hasta las rodillas, buscando un término medio que no enoje ni a las beatas ni decepcione demasiado a las furiosas seguidoras de la pollera corta... Y hay quienes aceptarían, como la mejor solución a la polémica, un tipo de moda mixta, "que estaría combinada con el uso de la mini y de la maxi, de acuerdo a la ocasión. Para una fiesta elegante, por ejemplo, lo ideal sería poder usar la maxi, pero sin desplazar a la minifalda, que podría ser usada igual que ahora, con el frescor, juventud y belleza que trae consigo..."

"ES UNA MODA ECONOMICA"

■ Sería fatal para nosotras si se desplazara la mini —comenta una cabellera morena, a quien entrevistamos para pedirle una opinión en una calle céntrica—. ¿Qué haríamos para poder utilizar nuevamente nuestro vestuario si llegara la moda de la falda larga...? Lo que ocurre es que nuestra ropa tiene justo el género para el largo que indica la moda actual. Es imposible alargarnos. Todo eso hace de la mini una moda bastante económica, aparte de que es alegre y altamente femenina... Mientras camina, siempre le da un silbo de admiración. Sorriente, agrega: "Yo no creo que la minifalda desaparezca. Por lo menos en muchos años más. Y por qué se iba a



La minifalda sigue reinando entre nuestra juventud, a pesar de que en las vitrinas de elegantes casas comerciales santiaguinas se exhibe el palo opuesto de la pollera corta: la maxifalda. Recientemente, el modisto francés, Pierre Cardin, en un desfile de modelos que mostraban mini hasta el muslo, anunció que estas seguirían siendo el centro de atracción de la moda europea y en todo el mundo. La controversia sobre la mini sigue mientras nuestras hermanas jóvenes lucen los dos polos opuestos de la moda: la pollera corta y la maxifalda, como lo podemos apreciar en el grabado.

terminar el estéticamente favorece a quienes tienen las piernas largas, poseen un buen porte y tienen suficiente personalidad como para usarla...? Ahora si a una gordita se le ocurre ponerse una mini... ¡Allá ella! Cada cual sabe lo que le conviene usar".

■ Y antes de marcharse agrega: "Además, hemos ganado una batalla que nos ha ido liberando de prejuicios tontos, aunque en Chile usamos la falda corta en forma muy discreta... Apenas unos cuantos centímetros sobre la rodilla, que significan también unos cuantos pesos que ahorramos en género..."

"UN POCO MAS DE FEMINEIDAD"

■ Pierre Cardin es uno de los modistos europeos que responde a la línea audaz. Pero de ninguna manera él ha marcado una época en Europa.

La minifalda que ha presentado hasta el muslo, es otro de sus absurdos. ¿Por qué solamente se viene a el río tipo de mujeres? Esa línea atrevida está condenada a desaparecer. "El comentario viene de Ana María Arceche, duena de una boutique santiaguina. Y es desplazamiento de la mini, agrega, dará paso a la moda término medio, que significará 10 centímetros sobre la rodilla, para las jóvenes y un poco más abajo para las más adultas. Las telas a usar serán la organza y el broderie, con cinturones, hebillas y otros adornos."

"La minifalda solamente ha triunfado entre la juventud. Desde el punto de vista estético, se trata con ella de conseguir más femineidad para la mujer, eliminando la fea moda de los vestidos sacos, antiestéticos a toda prueba."

Este dato coincide con los años secos y lluviosos que registra la estadística. De la comparación de ambos datos estadísticos se deduce que a más actividad solar son los años secos, y viceversa. "Si se recibe más calor en los máximos solares, la atmósfera ha de enfriarse con vapor de agua, en consecuencia después de pasado el máximo de actividad, estas enormes masas de vapor de agua se precipitan en abundantes lluvias. Es decir, los períodos de gran actividad solar son secos, y el comienzo de los mínimos de actividad solar son lluviosos", dice Rodrigo de la Vega.

Resumiendo —agrega— puede concluirse que cuando los máximos de actividad solar son muy acentuados, hay uno o dos años lluviosos como máximo de cada once y varios años de sequía. En cambio, cuando los máximos son suaves, se producen alrededor de 5 años lluviosos.

Y como la situación actual se encuadra dentro de la primera probabilidad, lo más seguro es que sumamos teniendo años de sequía.

"No se debe deducir de esto —dice de la Vega— que este año no va a llover, sino que lloverá pero muy poco y difícilmente se llegará a los 200 milímetros". En Santiago se considera año lluvioso cuando caen más de 450 milímetros, y año normal cuando caen 300 milímetros.

Como ventajas de este sistema, el estudio destaca la conservación de predios de tamaño de grandes potreros, que permiten trabajar con grandes maquinarias, utilizar los sistemas de riego existentes, y economizar recursos técnicos.

De acuerdo a la interpretación del investigador norteamericano sobre la parcelación de la tierra, ésta parece ofrecer a los participantes incentivos económicos. Afirma que, si se desarrolla una organización campesina efectiva, es un óptimo instrumento de Reforma Agraria. Al alentar a los colonos a construir sus propios caminos, hacer sus propias modificaciones del sistema de riego, construir sus cercas, casas y graneros, disminuye los costos originales y permite a los colonos experimentar un sentido de participación en su propio futuro.

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces. El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

LA MAXI ESTA FUERA DE FOCO

Sin embargo hoy la mini al estilo europeo ya no resulta tan hermosa ni tan femenina. Es cierto que la mujer debe tratar de aumentar su personalidad, pero no porque muestra demasiado es más femenina ni más atractiva... agrega Ana María Arceche. "En ningún momento la mini se impuso en las reuniones elegantes de los centros europeos. En esas oportunidades la mini no existe, simplemente porque no es adecuada. Igual cosa ha ocurrido con los ternos, vestimenta que no ha triunfado en nuestro medio ni en los más refinados de Europa".

Piensa que la moda de las maxi tampoco se impondrá, porque está fuera de foco, no se compadece con nuestra época, salvo para ciertas reuniones que requieren su uso. "Mi opinión sobre este tema, añade, es que la moda, a pesar de la extrema osadía a que ha llegado está feminizándose día a día y que en última instancia la mujer chilena tiene muy bien ganado, en Latinoamérica, su prestigio de ser la más hermosa y la mejor vestida del Continente".

SOLO LA BELLEZA...

Es un varón de aproximadamente 20 años. Es alto y bien vestido. Lo abordamos... ¿qué puedo opinar sobre la mini?... Bueno, la encuentro fantástica, pero sobre todo, depende de quien la use... No, no creo que desaparezca. Las mujeres se han ganado su derecho a usarla. Pienso que una dama hermosa de menos de 25 años, por supuesto, tiene una especie de obligación de vestirse conforme a los moldes modernos. Cada mujer, entiendo, debe conocerse bien a sí misma, debe saber que le queda mejor y de que manera se verá más bella. De eso se trata, de verse hermosa".

—Existe algún requisito para el uso de la mini?—

—Bueno debe ser alta, bien hecha, esbelta y con una personalidad adecuada a nuestra época. Imagínese como se vería con mini una niña tímida...—

—Si fuera casado y tuviera una esposa que usara esos requisitos, ¿le permitiría usar una mini bien mini, sin sentirse un poquito... incomodo?—

—Bueno, en ese caso la cosa varía... No todos los hombres son capaces de admirar la belleza sin marcharse a comprar baratas y de mal gusto. Seguramente le dirían cosas que en mi supuesta calidad de marido llegarían a molestar... Así, es que le sugeriría que usara una pollera un poco más sobria...—

El día está hermoso, cálido. El centro de nuestra capital es un hormiguero de personas que van y vienen, luciendo vestidas primaverales aunque estamos en pleno invierno... Pasan jóvenes espigadas luciendo sin temor sus tenidas modernas, carteras diminutas de colores agresivos; medias rojas, naranjas, púrpuras con rizos; pelo cortísimo. Altas botas que cubren justamente la parte de las piernas que la minifalda deja al descubierto... Todas alegres y modernas en la tarde de primavera que abraza a Santiago...

La actividad solar son muy acentuados, hay uno o dos años lluviosos como máximo de cada once y varios años de sequía. En cambio, cuando los máximos son suaves, se producen alrededor de 5 años lluviosos.

Y como la situación actual se encuadra dentro de la primera probabilidad, lo más seguro es que sumamos teniendo años de sequía.

"No se debe deducir de esto —dice de la Vega— que este año no va a llover, sino que lloverá pero muy poco y difícilmente se llegará a los 200 milímetros". En Santiago se considera año lluvioso cuando caen más de 450 milímetros, y año normal cuando caen 300 milímetros.

Como ventajas de este sistema, el estudio destaca la conservación de predios de tamaño de grandes potreros, que permiten trabajar con grandes maquinarias, utilizar los sistemas de riego existentes, y economizar recursos técnicos.

De acuerdo a la interpretación del investigador norteamericano sobre la parcelación de la tierra, ésta parece ofrecer a los participantes incentivos económicos. Afirma que, si se desarrolla una organización campesina efectiva, es un óptimo instrumento de Reforma Agraria. Al alentar a los colonos a construir sus propios caminos, hacer sus propias modificaciones del sistema de riego, construir sus cercas, casas y graneros, disminuye los costos originales y permite a los colonos experimentar un sentido de participación en su propio futuro.

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

NOTICIOSA - SINTESIS NOTICIOSA

SINTESIS NOTICIOSA

FEDERACION SINDICAL AGRICOLA EN BIO BIO

Hoy quedará constituida en la ciudad de Los Angeles, la Federación Sindical que agrupará a los trabajadores de la provincia de Bio Bio. Se estima que esta organización contará con más de dos mil trabajadores del agro integrantes de los sindicatos comunales que funcionan en Quilque, Los Angeles, Negrete, Nacimiento y otras localidades.

Verificando los preparativos de esta constitución, desde la semana pasada se encuentran en la zona, Mario Alarcón Silva, secretario general de la Central Nacional Campesina; Manuel Ortega, secretario de organización y Guillermo Gutiérrez Sierra, Director Nacional de Capacitación.

PREMIO "CENTENARIO DR. EDWARD R. SQUIBB"

En una solemne ceremonia que se efectuará esta tarde, a las 19 horas, en la sede del Colegio de Químicos y Farmacéuticos, ubicada en calle Merced N° 30, serán entregados los premios "Centenario Dr. Edward R. Squibb".

Distintivo que en esta oportunidad reciben la Dra. Graciela Leviton R. correspondiente al año 1966 y el Dr. Leonidas Valenzuela A., por su labor destacada en el año 1967.

Ambo, durante los períodos señalados

cumplieron una extraordinaria jornada como profesionales en labores docentes y de investigación en el campo de la farmacia. Los miembros del Colegio de la Orden estarán presentes en este acto de extraordinaria trascendencia.

DOS INDUSTRIAS REANUDAN SUS ACTIVIDADES

Hoy reanudan sus actividades laborales

los empleados y obreros de la Compañía Minera Tocopilla y de la Textil Aragón. Reanudación que se logra luego de haberse suscritos las actas de avenimiento correspondientes.

Los trabajadores mineros permanecieron 32 días en huelga legal. Mientras que la Textil Aragón, situada en la comuna de Quinta Normal, tuvo paralizadas sus actividades productivas durante cuarenta días.

REINICIAN CLASES EN FACULTAD DE MEDICINA

Para hoy está anunciada la reanudación de las actividades docentes y administrativas en las diferentes escuelas, departamentos, centros e institutos dependientes de la Facultad de Medicina, de la Universidad de Chile.

Facultad que mantuvo un prolongado conflicto, finalizado con la constitución del Claustro Reformado donde se eligió Decano del Plantel al profesor Alfredo Jadresic.

HOMENAJE A LA REPUBLICA DE COLOMBIA

Un homenaje al aniversario patrio de

la República de Colombia, se realizará mañana martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica. Acto que es organizado por el Instituto Chileno-Colombiano.

En esta ocasión, ofrecerá el homenaje el Presidente de dicha entidad, Roberto Meza Fuentes. A su vez, el Dr. Ramón Pineda ofrecerá un recital de poesía colombiana; Cleophas Torres, disertará sobre la visión de Colombia y finalmente, David Perry dará lectura al poema "Integración Andina".

MOVIMIENTO NACIONAL DE POBLADORES INDEPENDIENTES

Con asistencia de delegados de numerosos puntos del país, fue celebrado recientemente el tercer aniversario de la fundación del Movimiento de Pobladores Independientes.

Esta manifestación contó con la presencia del ex senador Radomiro Tomic, quien dio a conocer, durante su intervención, la importancia que para los pobladores tenía la nueva Ley sobre Juntas de Vecinos.

También estuvieron presentes los ingenieros Ramón Undurraga y Osvaldo Band, quienes han aportado al sistema de autoconstrucción, las viviendas industrializadas.

A su vez, María Orellana Castro, presidenta de este movimiento poblacional independiente, en este acto expresó: "No estamos aquí para celebrar un aniversario más, sino que para dar cuenta de la austeridad labor realizada en pro del engrandecimiento de nuestro país, ya que una nación se desarrolla en forma próspera, cuando su pueblo goza de algún bienestar".

COMANDO PRO JARDINES INFANTILES

Intensa actividad está desarrollando el Comando Nacional pro Jardines Infantiles. En el curso de la presente semana, dirigentes de diversas organizaciones, irán con sus bases al Congreso, con el fin de solicitar un pronunciamiento sobre esta iniciativa destinada a favorecer al niño.

También anunciaron las dirigidas de este Comando, que el 25 de agosto, a las 10 horas, se concentrarán en el Teatro Caupulicán, con el objeto de impulsar la concreción de este proyecto.

FESTIVAL DE LA CANCION EN ACADEMIA DE HUMANIDADES

El segundo festival de Jóvenes Cantores, están organizando para los días 9, 10, 11 y 12 de agosto próximos, los estudiantes del Colegio Academia de Humanidades. Evento que se verifica proyectado hacia un certamen posterior que tendría nivel nacional e internacional.

Podrán participar conjuntos y solistas en temas folklóricos, chileno o latinoamericano; internacional, y de expresión libre, y electrónico. Para cada uno de los géneros mencionados hay tres premios. Las inscripciones quedarán cerradas el próximo viernes 2 de agosto, a las 17 horas.

EVALUAN PROGRAMA DE PREVENCIÓN DEL ABORTO

A las 18.30 horas de hoy, en el auditorio ubicado en Esmeralda 678, las Sociedades de Salubridad y Obstetricia, conjuntamente, harán una evaluación del Programa de Prevención del Aborto Provocado y Planificación de la Familia. Expondrá el tema la doctora Tregulada Monreal, actuando de correlator el doctor Gildo Zambrana.

Actividad Solar Puede Prolongar Años Secos

"No solamente este año será seco, sino que también los próximos". A esta optimista conclusión llegó Rodrigo de la Vega, estudiante de quinto año de Física de la Universidad de Chile, después de un estudio estadístico de la actividad solar y su relación con el agua caída.

Su estudio contiene datos de la actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Y datos sobre la lluvia caída desde 1863 hasta 1963.

Con estos datos elaboró un gráfico en que muestra que la actividad solar es muy grande cada once años más o menos, y que es excepcionalmente grande cada cien años.

La actividad solar desde el año 1750 a 1950.

Informe agrícola:

El Gobierno de Frei Ha Permitido al Campesino Poseer Más Tierra

"La llegada al Gobierno del Partido Demócrata Cristiano permitió a un mayor número de trabajadores agrícolas poseer predios", expone el investigador norteamericano William C. Thiesen, quien en un informe sobre la "Reforma Agraria en Chile: Experimento en Cuatro Fundos de la Iglesia", publicado en Estados Unidos, bajo el título de Experimento Chileno en Reforma Agraria.

El trabajo del investigador del Centro de la Tenencia de la Tierra de la Universidad de Wisconsin, es un documento que podrá ser utilizado para conocer la historia del proceso de la reforma agraria.

RESEÑA HISTORICA

La política de planificación agrícola se inicia en Chile en 1928 con la creación de la Caja de Colonización Agrícola.

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

La reorganización de la Caja en 1962, que la transformó en la Corporación de la Reforma Agraria y la llegada del Gobierno Democrático Cristiano cambiaron este panorama agrícola chileno.

SECTOR PRIVADO

En las iniciativas de Reforma Agraria impulsadas por el sector privado, el informe destaca la entrega de la Hacienda Los Siles a una cooperativa de campesinos. Le siguen otros tres fundos de propiedad de la Iglesia: Las Pataguas, San Dionisio y Alto Las Cruces.

El trabajo de investigación publicado por la Universidad de Chile, resume y analiza las medidas de reforma. Entre las dificultades que pueden surgir con una agricultura cooperativa, el informe bosqueja el alto costo que asume cualquier error técnico, y la necesidad de inculcar sentido de responsabilidad individual y colectiva en los miembros.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, particularly along the edges, suggesting it is old. There is no text or other markings on the page.

LA VENGANZA FUE EL MOVIL:

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN REYERTA DE BANDAS RIVALES EN LA CARCEL PUBLICA

Asesinados Nelson Valdés Quero y Luis Silva Herrera, íntimos amigos del "Caryl Chessmann", actualmente reponiéndose de una agresión similar.—Reforzada la guardia de Vigilantes en la Cárcel

UNA REYERTA entre dos bandas de hampones, que mantienen antiguas rivalidades, tuvo dos estallidos, con poca diferencia horaria, en la mañana de ayer, en la Cárcel Pública de Santiago, dejando un saldo de dos reclusos muertos y tres en gravísimo estado.

Al imponerse la población penal de la forma cobarda en que uno de los grupos generó su ataque mortífero, provocó la natural repulsa entre los delincuentes, que no toleran saldar las cuentas pendientes "a la mala". En ese submundo, las luchas deben asumir un carácter absolutamente varonil—sin venganzas—de ahí que se produjera, como secuela de ese acto, un principio de motín con el propósito de castigar a los "maletos". Uno de estos últimos, también estuvo a punto de sucumbir, si no acuden prestamente los Vigilantes en su ayuda.

El personal de servicio en el recinto penal, que era de 30 hombres de la Guardia Armada y 21 de la Guardia Interna—para un total de 51 reclusos—cuando comenzaron los incidentes gravísimos, por orden superior fueron reforzados con otros 30 Vigilantes fuertemente armados con metralletas, provenientes de la Penitenciaría y del Anexo Capuchinos.

El Subdirector General del Servicio de Prisiones, Mario Ramírez, se constituyó en las dependencias de la Cárcel Pública, al paso que las calles que circundan el recinto penal fueron acordonadas por Carabineros, en prevención de que los hechos que aconteceran en el interior del inmueble derivaran en algo más grave.

A las 8.30 horas de ayer se inició una tarea de rutina en la Cárcel Pública: el desencierre de su población penal.

En la celda 14 de la Galería 2, se hallaban Luis Ernesto Silva Herrera, Nelson Valdés Quero, los que integran el grupo que comanda Mauricio Rodríguez Candia—el "Caryl Chessmann"—actualmente reponiéndose de las graves heridas que le sufrió Guillermo Sáez Tapia, la mañana del domingo 15 de julio recién pasado. Sáez Tapia, por su parte, recientemente dado de alta, retornó a su sitio en la Galería 2 y, como veremos más adelante, volvió a las andadas.

Sorpresivamente se dejaron caer a la celda de Nelson Valdés, y Luis Ernesto Silva, la patota del recluso Francisco Javier Santol Díaz, alias "El Milico", en compañía de Benjamín Salcedo Torrejón, José Díaz Lira, Juan Fajardo Ulla, Juan Moreno Rojas y Guillermo Sáez Tapia.

No obstante, la verdadera "Operación Comandos" de la banda del recluso Santol Díaz, Nelson Valdés y Luis Ernesto Silva, lograron extraer de sus payasas—aún no se levantaban de sus lechos—los estiletes "hechosos" y como leones se batieron ante un enemigo numéricamente superior. Naturalmente, Valdés Quero y Silva Herrera—el Toti—sucumbieron; no obstante, también deron lo suyo y en el pasillo de la Galería 2 quedaron tendidos el "Jefe" Santol Díaz y Benjamín Salcedo Torrejón—el "Glucho"—los que debieron ser trasladados rápidamente en dos ambulancias de la Posta Central de la Asistencia Pública.

A las 10.45 horas, la banda de Santol Díaz sufrió otra baja en sus filas, al caer gravemente herido en el abdomen, el recluso Daniel Villa Troncoso, conocido en



Estas "armas" fabricadas por los propios reclusos en sus ratos de ocio—60, 50 y 30 centímetros, respectivamente—son ocultadas en lugares que sólo el "dueño" conoce y las que salen a relucir en el instante preciso, como ayer en la mañana, por ejemplo.

los bajos fondos como el "Coyote", que también debió ser conducido a la Posta Central en una ambulancia.

NO ESTARON DROGADOS

Fuentes responsables de la Cárcel Pública señalaron de que los reclusos que tomaron parte en la espectacular reyerta no se hallaban drogados, esta vez. La razón, muy simple. En primer lugar, se venía levantando la población carcelaria y, en segundo término, el domingo día de visita, los reclusos se comportan como "angelitos" desde la víspera.

Sólo el odio recontenido que se profanan mutuamente los diversos grupos en que se acasillan los reclusos de los recintos penitenciarios, acicateados esta vez por el deseo de venganza, fue el único móvil del sangriento episodio ocurrido en la mañana de ayer en el recinto de la Cárcel Pública. "Y no será el último", según expresión de un oficial del Servicio de Prisiones.

MEDIDAS PREVENTIVAS

Carabineros debió actuar con energía en el desalojo del recinto de la Cárcel y sus alrededores, hasta donde con una rapidez inusitada llegaron familiares de los reclusos muertos y heridos y delincuentes reconocidos, pero que se ocultaban tras las mujeres cuando advertían la presencia cercana de algún detective.

La jefatura del recinto suspendió la recepción de encomiendas y de las visitas. No obstante, se esperaba que en horas de la tarde, las visitas—previa selección natural—se concederían para aquellos reclusos que nada tenían que ver con los grupos en discordia.

El refuerzo del personal de Vigilantes se mantuvo todo el día y la noche.

En la mañana, los reclusos se dividieron, ocupando la citroneta patente M. N. 184 de la Cisterna.

Tomaron el camino de Las Perdices hacia el sur. Una vez que llegaban a la calle Pepe Avila, dos hombres en el centro del camino se interpusieron a la marcha del vehículo. El médico frenó la marcha del coche hacia detenerse. Se acercaron—uno por cada lado—los individuos, uno de ellos, color oscuro, pero rubio de más o menos 35 años, se dirigió al doctor Guerra y le dijo: "Se trata de un asalto". El médico descendió de inmediato de la citroneta y encará a los dos jóvenes.

La enfermera Cerdá Bustamante—puntualizó ante Carabineros—que cuando su amigo bajó del vehículo se trabó a golpes con los "asaltantes". Ella aprovechó para sentarse frente al volante y puso en marcha la citroneta. Dobló hacia el puente por Fene Vila, pero los nervios la traicionaron y cayó con el vehículo a una zanja. En esos instantes sintió disparos. Al poco rato llegó el doctor y



Nelson Valdés Quero—uno de los asesinados en la riña de la Cárcel Pública—y a la izquierda; Benjamín Salcedo Torrejón, que resultó con gravísimas heridas.



Médico Fue Asesinado en Extrañas Circunstancias

UN MEDICO pediatra del Hospital de Niños "Exequiel González Cortés"—ubicado en calle Ramón Subercaseaux 1550—muerto asesinado en la madrugada de ayer en extrañas circunstancias y cuando se hallaba en su citroneta con una enfermera del mismo plantel asistencial.

El doctor asesinado fue Francisco Lázaro Guerra Arriagada, soltero, de 28 años y que tenía su domicilio en Avenida La Cañada, comuna La Reina. Por su parte, la enfermera de 22 años, soltera, Ciria Cerdá Bustamante, acompañante del médico, quedó detenida en

el cuartel de la Comisaría de Carabineros "La Reina".

El jefe accidental de la Brigada de Homicidios, Subcomisario Carlos Rodríguez Oyarzún, se hizo cargo personalmente, en las primeras horas de ayer de las diligencias tendientes a esclarecer el sangriento episodio.

"FUIMOS ASALTADOS"

La versión entregada a Carabineros por la enfermera Ciria Cerdá Bustamante, señala de que ambos estuvieron comiendo y bailando en un restaurante de las inmediaciones del lugar en que ocurrieron los hechos.

Pasada la medianoche, el doctor Guerra y la enfer-



DANAE SALA: UNA REINA QUE PIENSA

LINDA e inteligente, Danae Sala nació para desmentir a Schopenhauer, quien dijo que no entendía como llamaban "bellas" a esas "seres de cabellos largos e ideas cortas".

Se trata de "Miss Chile", que logró un lugar de honor entre 65 bellas de todo el mundo en el concurso "Miss Universo", de Miami. Un 5.º lugar que pudo ser mejor aún, si las cosas se estilaban de otro modo en Chile, como una norma le revela en esta crónica.

Danae Sala, de 22 años, estudia en 4.º año de diseño de interiores en la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile. No sólo es bella, sino que también sabe de belleza. Cuando vio a tanta lindura junta en Miami, exclamó para sí:

"Y qué vengo a hacer yo aquí?"

Pero el jurado internacional de Miami parece que no se impresionó por la sola belleza: modales, andar, conversación, cultura general, inteligencia, de todo.

Así que no fue de extrañar que entre tantas muñecas, Danae comenzara a acumular puntos en la impresión de los jurados, hasta desplazar a 60 países. La chilena!

La conversación con la bella "Miss Chile" es franca y hasta cruda:

—Las "concepciones morales" de algunas candidatas hacia el jurado, influyen en la elección.

como se ha dicho?

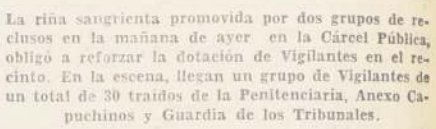
—"Imposible. Desde que una llega hasta que toma el avión de regreso le ponen una chaqueta al lado que no la abandona ni para ir al baño. No hay una posibilidad de contactos personales con el grueso público ni con el jurado. Sólo una vez nos reunimos en un almuerzo con el jurado, para que ellos se tomaran una impresión más completa de las concursantes. Hay una organización implacable de estricta, que llega a involucrar una falta de libertad. Pero esa misma organización puede garantizar la limpieza de la elección. Puede que exista alguna consideración de política internacional, pero de tipo moral, no."

—¿Qué tal el nivel cultural de las candidatas?

—Yo pienso que era muy bajo, pero no. La mayoría de las candidatas tenía una cultura de nivel universitario."

—¿Con qué nivel de belleza y cultura, hay mayor razón para elegir a Danae Sala, sin embargo, no piensa en el mismo, sino en las que han sido en Chile deberían reunir a todas las que han sido "Miss Chile" para conocer todas las experiencias y utilizarlas en favor de las futuras."

—Danae es muy aguda en sus observaciones sobre lo que ocurría con las otras concursantes y llega a conclusiones antitéticas.



La riña sangrienta promovida por dos grupos de reclusos en la mañana de ayer en la Cárcel Pública, obligó a reforzar la dotación de Vigilantes en el recinto. En la escena, llegan un grupo de Vigilantes de un total de 30 traidos de la Penitenciaría, Anexo Capuchinos y Guardia de los Tribunales.

ocupó el asiento frente al volante. Ella se dio cuenta de que estaba herida; pero, de nuevo aparecieron los dos "desconocidos" y despojaron al médico de su billetera y a ella de su cartera.

"Fuimos asaltados", dijo al finalizar su relato la enfermera al Mayor de Carabineros, Luis Bravo Núñez.

HERIDAS PROMUEVEN LAS DUDAS

Las dos heridas a bala que presenta el doctor Guerra Arriagada, son las que promueven dudas en la policía. Los proyectiles corresponden a un arma de calibre 22 y las heridas se hallan, una en la frente y otra en la región cordal.

En todo caso, la autopsia que en la mañana de hoy deben practicar los facultativos en el cuerpo de su colega, será determinante en el total esclarecimiento de este extraño crimen.

—"Miss Perú, que compartía el mismo departamento conmigo en el hotel, había sido obsequiada, espléndidamente en su país: un auto deportivo, brazaletes de oro, un "pendentif" de diamantes. Ella "se sentía" una reina y podía actuar como tal. "Miss Brasil" llevaba una verdadera corte de fotógrafos que armaba carnaval donde ella estuviera. Otras llevaban sus modistas y peinadoras y las acompañaban grupos de periodistas de sus países. Las embajadas de otros países se preocupan por dotar a sus concursantes de "souvenirs" que ellas reparten en todas partes como muestra de simpatía. En fin, un trabajo muy completo de relaciones públicas y promoción personal que debe influir de alguna manera en el ánimo general. "Miss Estados Unidos" es elegida con meses de anticipación y desde entonces le ponen presiones de que enseñen a caminar, modales, a peinar, a conversar y todo lo necesario para causar buena impresión en los jurados. Lo que es yo, supongo dos días antes que tenía que viajar. Se imagina lo que es andar un sábado en la mañana por Santiago para comprar un traje de noche? Compre uno que no me quedé bien; me prestaron otro traje, pero que era con pantalones y allí no permitían usarlo. Tuve que comprar uno en Miami y usarlo en la primera exhibición todo hilando. Con todos esos factores psicológicos y sintiendo casi totalmente sola, ¿qué podía hacer una frente a las concursantes de otros países que se juzgan enteros?"

La respuesta es clara: obtener un 5.º lugar entre 65 bellas de todo el mundo, y a la chilena "la pura belleza". Por eso las sugerencias de Danae se tomarán en cuenta, la suerte de las futuras "Miss Chile" será otra.

Danae Sala, que cautivó a quienes la conocieron, recibió una interesante oferta como modelo publicitario de una de las mejores agencias de publicidad de los Estados Unidos. También recibió un ofrecimiento para hacer una película en México. Pero prefirió Chile y sus estudios universitarios. A propósito, ¿qué piensa Danae de las reformas universitarias?

—"Soy reformista, no soy momia."

UNA CASA...

(De la Página 3)

Gobierno, y lo dije en el Mensaje, se han construido 129 mil viviendas definitivas; o sea, el país ha hecho, ha legitimado una casa cada 13 minutos. Fuera de eso, se han construido alrededor de 60 mil viviendas de emergencia y además de eso, se han hecho alrededor de 45 mil operaciones sitio, lo que representa, haberle dado solución habitacional a unas 230 mil familias, lo que significa un millón doscientas mil personas en cifras gruesas, tomando la medida estadística, que una familia es cinco personas o un poco más, cinco y media personas.

Ya estoy consciente de que hay que hacer más, pero yo no podría asegurar si este año podemos destinar recursos extraordinarios para vivienda. Tenemos proyectado hacer un esfuerzo extraordinario, pero realmente este problema de la sequía nos va a desbaratar muchos de los esfuerzos que tenemos planificados, porque el resolver estos problemas nos va a costar seguramente una cifra muy superior a los 200 ó 250 millones de escudos, que tendrían que aumentarse si la sequía se prolonga. Porque tendremos que buscar faenas de temporada extraordinaria para ocupar mano de obra para poder entretener a la gente—y empleo está palabra—en obras básicas de infraestructura, aunque no sepan de gran costo, pero para no dejarlos sin comer.

EL PROBLEMA DEL FIERRO

Asimismo, estamos muy interesados en el problema del hierro. Yo sé que en esta provincia están los principales recursos de hierro explotados en este momento. Sé

que además del Algarrobo, ya la CAP ha gastado más de 2 millones y medio de dólares en las exploraciones del Boquerón Chafar, que representa un porvenir tan importante para la minería chilena y para la exportación de hierro. También tenemos en estudio las plantas de telefonización.

Pero yo quisiera advertir al señalar este problema, un hecho bien fundamental del cual el país debe tener conciencia, porque mi papel es decir las cosas con claridad. La situación del hierro en Chile, en este momento, es sólida, pero extremadamente difícil. Los mercados internacionales del hierro, en estos momentos están reducidos exclusivamente a las compras del Japón. Han nacido nuevas zonas productoras en Brasil, con una enorme potencia productora y con una bonificación al productor de hierro verdaderamente fabulosa; tenemos los yacimientos de Australia que nos hacen una competencia enorme y que están al lado del principal mercado consumidor del mundo. La lucha por el mercado, por los costos, por los precios, por la agilidad que hay que moverse, por las calidades de hierro, por la competencia internacional, se ha hecho extremadamente dura, y el Gobierno ha estado atento a que la producción en Chile no sólo no disminuya, sino que se consolide. Naturalmente que una planta

de telefonización es un paso fundamental en la tarea de afirmar esta producción, en esta rama de la industria y el Gobierno ha estado considerando seriamente que el Departamento del Cobre también se extienda, se convierta en un Departamento de exportación de todas las producciones mineras.

TAREAS DE REGADIO

Yo quisiera también señalar que en esta zona hemos hecho un esfuerzo para regularizar el río Copiapó. Creo que es uno de los planes más importantes en la agricultura del norte que han realizado. Hay aquí un equipo de ingenieros de primera categoría. Se va a poder utilizar el Embalse del Lautaro, tantos años perdidos como lo sabemos todos los que hemos vivido y conocido esta provincia. Creemos que aquí hay que hacer un esfuerzo por el regadío y no sólo por el regadío, sino que por el aprovechamiento de las tierras en que el Estado va a hacer una inversión tan importante para disponer de este elemento vital que es el agua.

Es un hecho que la planta de Pailote ha aumentado su capacidad de producción en más de un 50 por ciento por ciento, y espero que en muy próximo plazo, podamos

entrar en obras de ampliación que representen una ampliación también de la capacidad de esta planta, que la lleve casi a duplicar su producción anterior.

EDUCAR ES LO PRINCIPAL

Tenemos mucho que hacer en la provincia, naturalmente, mucho que hacer, para eso he venido, para oríen, para tratar de combatir con todas las sugerencias de la convicción es más profunda. No es el Gobierno el que las cosas, el Gobierno puede facilitar la tarea del país, por eso que para mí la principal tarea es educar, para que la inteligencia de la gente y su capacidad del pueblo crezcan los canales de comunicación del Gobierno con el pueblo y también cuando el Gobierno emprenda tareas nacionales, pueda el pueblo entenderlas y cooperar con ellas. Porque un país no es la tarea de un hombre, ni de un grupo de hombres, ni de una clase social, es la tarea de todo un pueblo, de todo un pueblo que sepa, pero que sólo no sepa para cada uno, sino que sepa en forma organizada para el servicio de la comunidad entera.

Señor Alcalde, un millón de gracias por haberme recibido, por las palabras que usted ha pronunciado, por los planteamientos que me ha hecho y que yo considero no sólo con interés, sino que sintiendo que yo estoy obligado a darle una respuesta. Gracias señor por esta sesión en los señores regidores que me han hecho el honor—repleto de recibirme. Muchas gracias.

INFORME LATINO AMERICANO

Complementan industria petroquímica

MONTEVIDEO.— Colombia, Perú, Chile, Ecuador y Bolivia firmaron un acuerdo de complementación de la industria petroquímica, que comprende a 56 productos y materias primas para la fabricación de plásticos, fibras sintéticas, caucho, pinturas, adhesivos y pesticidas.

El documento fue suscrito por los representantes permanentes de los 5 países ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) y forma parte del proceso de integración económica a que está abocado ese organismo internacional.

Según la información proporcionada esta tarde al ALALC, los productos que se incluyen en el convenio son de "gran importancia" para el desarrollo de las economías de los países participantes, con plantas de tamaño adecuado, con altos niveles de productividad y eficiencia, en forma tal, que podrán abastecer los mercados previstos a precios razonables.

Se estimó que para 1971 el intercambio entre los países participantes alcanzará a unos 60 millones de dólares y las inversiones para la instalación de las fábricas respectivas se elevarán a 300 millones de dólares.

El convenio fue alcanzado, según el ALALC, "por la decisión de los países signatarios y la colaboración" de los 11 países que integran la Zona de Libre Comercio.

Vacunación masiva en Colombia

BOGOTÁ.— Las autoridades sanitarias de Bogotá iniciaron hoy un programa de vacunación masiva de animales, en desarrollo de resoluciones del Gobierno para interponer barreras sanitarias a todo tipo de enfermedades transmisibles. La

campaña abarca perros, gatos, cabras y vacunos, en general, bajo la amenaza perentoria de que serán sacrificados los animales cuyos propietarios no presenten a la policía, cuando ésta lo exija, el respectivo carnet de sanidad.

Gran parte del personal al servicio del Gobierno en programas sanitarios ha sido concentrado en Bogotá, para la campaña masiva de vacunación incluida en el plan general de preparativos para el Congreso Eucarístico.

Cerca de cien puestos móviles han sido organizados para que entre esta semana y la venedera no quede ningún animal sin vacunación. Esta tarea ha complicado los mecanismos burocráticos de Bogotá, pues con la constancia de que el animal ha sido inmunizado contra enfermedades transmisibles, las autoridades sanitarias registran datos sobre el nombre del propietario, nombre del vacunado, raza, sexo y color.

Paralelamente, el personal de los centros hospitalarios de Bogotá, públicos y privados, ha estado sometido a entrenamiento intensivo para casos de emergencia, a fin de que, de ser necesarios los servicios, éstos se cumplan normalmente durante el Congreso Eucarístico.

Paralelamente, el personal de los centros hospitalarios de Bogotá, públicos y privados, ha estado sometido a entrenamiento intensivo para casos de emergencia, a fin de que, de ser necesarios los servicios, éstos se cumplan normalmente durante el Congreso Eucarístico.

Campesinos peruanos hambrientos

LIMA.— Campesinos hambrientos del Cuzco han comenzado a regalar o vender a sus hijos con el objeto de salvarlos la vida, pues no tienen como alimentarlos. Se calcula que en las provincias de Espinar o Chumbivilcas, por lo menos 30 niños han sido entregados por sus padres campesinos a los habitantes de los poblados vecinos para que sean alimentados o vestidos, a cambio de alimentos que permitan sobrevivir al resto de la familia. Esta dramática información, contenida en

un reportaje del diario "La Prensa", añade que las autoridades municipales y policiales de las mencionadas provincias confirmaron la existencia de este tráfico humano señalando, además, que es difícil contenerlo.

Las provincias de Espinar y Chumbivilcas atraviesan por una difícil situación debido a que los escasos cultivos que sobreviven a una de las sequías más prolongadas de que se guarda memoria, fueron literalmente arrasados por una inclemente helada que se produjo en junio pasado. En las regiones de Pastoreo, la incipiente ganadería se encuentra prácticamente diezmada, pues los campesinos comenzaron a sacrificar sus animales antes que éstos murieran de inanición por la pobreza de los pastos. Aunque la carne de vacuno y ovejas alivió la crítica situación durante algunas semanas, ahora han recurrido los efectos del hambre.

Corporativismo en Argentina

BUENOS AIRES.— El anuncio de que el Gobernador de Córdoba Carlos Caballero había presentado en Buenos Aires un anteproyecto de creación de un Consejo Económico Social desató en la mayoría de los medios periodísticos, una especie de fiebre, una exacerbada búsqueda del corporativismo.

"Tenemos el primer proyecto de corporativismo en el país", tituló el vespertino "La Razón", de Buenos Aires, en el encabezamiento de su primera página.

El proyecto, sin embargo, era conocido en los medios periodísticos desde hace ya varias semanas. Carlos Caballero, un jurista cordobés a cuyo pasado proclive a los países del eje suelen hacer alusión preparado con la colaboración de su Ministro de Gobierno y de algunas personalidades de la provincia.

Caballero parece constituir, en estos momentos, una especie de punta de lanza dentro del actual Gobierno: cuando fue intervenido el Poder Judicial santafesino, pocas semanas atrás, formuló una doctrina que fue recogida por el semanario oficialista "Confirmado" bajo el nombre de "Doctrina Caballero".

La Nación

que consistía básicamente en señalar la irrevocabilidad jurídica de los actos políticos del Poder Ejecutivo, una teoría con la que suelen convalidarse los Gobiernos de facto y los opositores, los había con la que adquieren fuerza los decretos de esos regimenes, pero que nunca había sido extendida a la acción de la policía.

Manifestación de actores en Brasil

RIO DE JANEIRO.— Unos quinientos artistas del teatro y cine de Río de Janeiro efectuaron una manifestación pacífica contra las restricciones impuestas por la censura gubernativa en el sector del espectáculo. La demostración, de la que tomaron parte también conocidas estrellas como Norma Bengell, Odete Lara y Eva Vilma, tuvo lugar en la escalinata del Teatro Municipal. Efectivos de la Policía Militar y de la División Político-Social procedieron a disolver el acto público de protesta sin que se originasen incidentes.

LA CALLE AHUMADA

está en

LA CALLE AHUMADA

... Y EN LA CALLE AHUMADA ESTAN

Los Gobelinos

...Y EN *Los Gobelinos* HAY 22 TIENDAS EN 22 DEPARTAMENTOS, BAJO UN SOLO TECHO, DONDE ENCONTRARA CUANTO NECESITE, PARA LA FAMILIA Y EL HOGAR.

Los Gobelinos le ofrecen miles de artículos fabricados en su propia y MODERNA PLANTA INDUSTRIAL, y ahora muy rebajados de precio, por fin de temporada.

Esta es la gran ocasión para comprar más cosas, mejores cosas, por menos dinero.

LIQUIDACION SEMESTRAL

Los Gobelinos

CALLE DE AHUMADA
AQUI TUVIERON SU SOLAR EL
REGIDOR PERPETUO Y ALFEREZ
REAL D. JUAN DE AHUMADA
Y SU HIJO EL GRAL. D. VALERIANO
DE AHUMADA Y HURTADO DE
MENDOZA ALCALDE ORDINARIO
DE SANTIAGO EN 1580 EL
CABILDO LA SEÑALABA COMO
"CUADRA DE LOS AHUMADA"
LLAMABASE ANTES "CALLE
DE LAZARO DE ARANGUIZ"
CONTADOR DE LA HACIENDA REAL

INSTITUTO DE COMEMORACION HISTORICA
1962

Periodista famoso

Falleció en Madrid El Cardenal Herrera

MADRID, 28 (ANSA).— Falleció hoy en Madrid a la edad de 81 años el Cardenal Juan Herrera y Oria, que fue Obispo de Málaga, y Herrera fue el primer Cardenal periodista.

Actos de iniciar la carrera periodística el Purpurado se dio y formó una familia. Posteriormente, al quedar viudo, abandonó la actividad política en las filas católicas, e ingresó en el sacerdocio en 1904 a los 34 años de edad.

Aunque por su edad no era probable que alcanzase las altas jerarquías, Herrera y

Oria llegó sin embargo, al Obispado de Málaga. Se ocupó siempre de la situación de las masas trabajadoras. Su rápida carrera se debió sin duda, a su pasado como fundador de diarios y como brillante periodista político, sensible a las cuestiones sociales. Fue, asimismo, uno de los más colosales abogados antes de la Guerra Civil, y colaboró activamente en el movimiento católico de Gil Robles. El extinto fue hecho Cardenal por Paulo VI hace tres años, pero su salud se encontraba ya muy quebrantada.

Campeón Olímpico

Zatopek Compara la URSS con Hitler

PARIS, 23 (UPI).— El campeón olímpico checoslovaco de atletismo, Emil Zatopek, uno de los firmantes de la declaración de respaldo al movimiento de la liberalización de Europa, comparó la actitud de la Unión Soviética hacia su país con la de Hitler.

Entrevistado por la emisora francesa, Zatopek dijo que "Hitler dominó a Europa con la fuerza, la que empleó contra las naciones, que no querían someterse".

La Unión Soviética está

haciendo lo mismo con las naciones que no desean aceptar el régimen comunista que ella quiere", agregó Zatopek.

"Es imposible a los rusos darnos la libertad", señaló, "porque si nos la dieran tendrían también que concedérsela a Polonia, Hungría y a la República Democrática Alemana".

El atleta señaló que era imposible también que Checoslovaquia invadiera sus puntos de vista a Rusia.

Por lo tanto, dijo temer que el proceso de democratización de su país podría ser frenado.

Muor en Londres

Argüedas Habría Sido Secuestrado por la CIA

LONDRES, 28 (EFE).— Se ha confirmado, sin embargo, que el Ministro cubano en Argentina, Argüedas, habría sido secuestrado la madrugada última de esta capital, a la que llegó a última hora de la tarde de ayer, procedente de Santiago de Chile.

La agencia EFE ha tratado de confirmar estos rumores, pero no ha resultado alguno hasta el momento. En las Embajadas de Chile y de Bolivia, tampoco se sabe nada de su paradero. El "Home Office" británico ha negado al Interior ha negado a hacer comentario alguno sobre el asunto político o diplomático sobre su estancia en el país.

Unicamente Guido Sánchez, Segundo, Secretario de la Embajada Cubana en Londres, se ha inclinado por la posibilidad de que exista un secuestro, afirmando que varios funcionarios vieron como, de madrugada, Argüedas salía del aeropuerto con un destino que dicen ignorar. Otro cubano, un periodista apellidado Machado, ha dicho a EFE que está seguro de que Argüedas ha sido secuestrado por la CIA.

El hecho es que, de momento, nada puede afirmarse ni negarse. El paradero de Argüedas, en tanto es desconocido.

La marcha del mundo

Carlos Naudon



INTERCAMBIO COMERCIAL CHILENO-ARGENTINO

Las corrientes del comercio entre Chile y Argentina han ido acentuando su tendencia al crecimiento que ha caracterizado estos últimos años.

En el campo industrial es el más elevado de América Latina. En 1967, el total del intercambio ascendió a más de 118 millones de dólares. En los envíos chilenos, rubros importantes son la celulosa y el cobre. Se calcula que este año alcanzará a unas 60 mil toneladas la exportación de celulosa, es decir, la mitad de la producción chilena, por un valor de 10 millones de dólares, cifras que se elevarán, dentro de poco tiempo, a unas 80 mil toneladas. En cuanto al cobre, todo el que se consume en Argentina es de procedencia chilena. La refinación del metal rojo en Ventanas ha permitido acrecentar estas exportaciones, en términos que en los dos últimos años han aumentado de 11.214.000 dólares, a 12.362.000 dólares. Estos guarismos indican, además, la alta incidencia del cobre en el comercio chileno-argentino.

Si se comparan todas estas cifras con las que arrojan estas relaciones comerciales en el cercano pasado, resulta clara la tendencia al crecimiento, pues el intercambio entre ambos países fue en 1964 de 63 millones de dólares y de 73 millones al año siguiente.

Ya en 1966 "La Nación" de Buenos Aires, editorializando sobre este cuadro tan promisorio para ambos pueblos hermanos, pudo afirmar que "su intercambio mercantil está en franco progreso" y señalaba este hecho como un elemento vital en la creciente solidez de su amistad.

Esta situación ha podido producirse, en gran medida, porque ambos Gobiernos han comprendido con claridad los

mutuos beneficios, de todo orden, que un afianzamiento de sus lazos comerciales, creadores siempre de recíprocos intereses, lleva consigo y han sabido actuar en consecuencia.

Dentro de esta política, fraternalmente compartida, es preciso destacar el mejoramiento de sus comunicaciones; la fructífera labor de la Comisión Mixta de Coordinación Chileno-Argentina, creada por los Presidentes Frei e Illia en octubre de 1965 y el progreso de las labores técnicas de la Comisión Mixta de Límites.

El 24 de agosto de 1968, el Presidente de Argentina, general Onganía, dirigió una carta personal al Presidente Frei, en donde afirmó que, una vez resueltos los problemas limítrofes, "la línea fronteriza que ha sido hasta hoy semillero de grandes y pequeños pleitos, se convertirá en un elemento de armonía, capaz de generar en nuestros países un mayor progreso material y espiritual".

En su respuesta, el Presidente Frei, coincidiendo ampliamente con estos juicios, le expresó que "además de los trabajos de la Comisión Mixta les queda a ambos Gobiernos la responsabilidad que no puede fructuosamente seguir alejando el día de afrontar una solución en el problema del Canal de Beagle".

Los hechos ocurridos desde 1966 demuestran la exactitud de estas afirmaciones: el problema del Beagle es un elemento que perturba unas relaciones que tantos otros factores —como el que ahora he analizado sumariamente— están conduciendo hacia terrenos de una vinculación cada vez más estrechas. Todo hacer necesario resolverlo a través del instrumento creado por nuestros propios pueblos: el Tratado General de Arbitraje, ya invocados por el Gobierno del Presidente Frei.

Partieron los checos

Presidium de Praga Salió con Rumbo Ignorado

PRAGA, 28 (UPI).— Todo el Presidium del Partido Comunista de Checoslovaquia partió hoy de esta capital por vía aérea con rumbo desconocido, aparentemente para entrevistarse con el Politburó del Partido Comunista soviético.

La reunión de ambos partidos fue anunciada hace ya una semana, pero no se ha revelado cuál será su sede.

El motivo inmediato de la entrevista es discutir las reformas implantadas por el nuevo régimen liberal checo, que ha

provocado una intensa convulsión en toda Europa Oriental. Hasta el momento se ignora, además, si el secretario general del partido soviético, Leonid I. Brezhnev, y los demás miembros del Politburó han salido ya de la capital rusa.



Llamó la atención en México la gran concurrencia en una manifestación organizada por los estudiantes izquierdistas y comunistas en favor de la Cuba de Fidel Castro, con ocasión de conmemorarse un aniversario de su famoso asalto al Cuartel Moncada. Terminó con un sangriento motín. (Foto UPI.)

Tensión en Europa

Es Inminente Encuentro de Checos y Soviéticos

PRAGA, 28 (ANSA).— "Es cuestión de horas" ha dicho Radio Praga, refiriéndose al anunciado encuentro entre los burós políticos de los Comités Centrales del Partido Comunista checoslovaco y del Partido Comunista de la Unión Soviética.

La emisora checoslovaca no indicó el lugar elegido para el

encuentro, precisando que ambas partes se pusieron de acuerdo en mantener la máxima reserva a este propósito. La emisora definió el encuentro con los soviéticos como uno de los acontecimientos más importantes de nuestra historia, poniendo de relieve: "Si mantenemos la reserva, es debido solamente a la solicitud de nuestros partners".

"Nos proponemos evitar las tensiones —precisó el comentarista de Radio Praga—, pero dentro de los límites en que nos sea posible sin renunciar a nuestros principios. Si las conversaciones toman un feo cariz, nuestros radioeventos serán informados. Para evitar que sean los provocadores quienes lo hagan con el objeto de pescar en río revuelto".

En La Paz

Barrientos Formó Gobierno con Militares Solamente

LA PAZ, 28 (UPI).— El Presidente René Barrientos, cuyo Gabinete renunció para dejarlo en libertad de acción antes de la iniciación del nuevo período parlamentario, cuenta hoy con un Gobierno integrado totalmente por militares, a los que, según declaró, espera una tarea ardua y sacrificada. En una reunión que mantuvo con los periodistas Barrientos explicó: "En ningún momento he roto con los partidos políticos que hasta ayer formaban mi Gobierno", pero agregó, tratando de explicar la formación del nuevo Gabinete, "sólo que, necesito, yo tanto como el país, de una estructura homogénea".

Únicamente el Secretario General del Gabinete, Marcelo Galib, es civil. Barrientos hizo ante los periodistas una breve reseña de los acontecimientos registrados en este país hasta el año 1962 y añadió que, con posterioridad a esa fecha, "sólo se sacó provecho de la ingenuidad de los bolivianos. Si bien es cierto que se lograron algunas conquistas, estas no fueron completadas. Todas las realizaciones fueron mal encaminadas y algunas archivadas, traicionando de esta forma al pueblo boliviano".

Integran el nuevo Gabinete oficiales que ocuparon cargos en el Tribunal Permanente de Justicia Militar, como los generales Samuel Alcaraz Meneses, que desempeña la Cartera de Relaciones Exteriores, y Efraim Guachalla Ibáñez, actual Ministro de Trabajo y Seguridad Social. Otros ejercían cargos en las Fuerzas Armadas, como el co-

ronel Roberto Flores Becerra, a quien Barrientos designó para ocupar la Cartera de Cultura, Informaciones y Turismo.

En una olla a presión

Grupo de Negros en Londres Hizo Conservas con un Blanco

LONDRES, 28 (UPI).— La policía londinense está investigando la desaparición del propietario de una casa quien aparentemente fue cocinado en una olla a presión por sus inquilinos negros, que después lo enlataron.

El periódico "Sunday Tele-

graph" dice que los investigadores de Scotland Yard admiten que el caso no tiene precedentes. La pesquisa se inició cuando se hallaron huesos de una pierna humana dentro de una olla a presión en una casa del barrio norte de la ciudad, ocupada por inmigrantes de color. Poco después se

descubrió carne humana en unos jarros de boca ancha, un trozo de un dedo y partes de una cebra en un recipiente de desperdicios. El "Sunday Telegraph" precisa que no hay que hacer acusaciones de cannibalismo sobre la base de estos estudios.

MURIO SEGUNDO BRITANICO DE CORAZON TRASPLANTADO

LONDRES, 28 (UPI).— El segundo enfermo británico en recibir un corazón ajeno falleció esta noche sin haber recuperado el conocimiento.

Gordon Forde, de 48 años de edad, había sido objeto de un trasplante cardíaco el viernes último en una operación de tres horas.

El anuncio del fallecimiento de Forde fue hecho a las 9.45 PM. (20.45 GMT), en las escalinatas del Hospital Cardiológico de Londres.

Dos horas antes de su fallecimiento los doctores habían indicado que Forde estaba derrumbándose paulatinamente.

Forde había sido objeto del trasplante después de haberse dictaminado que no viviría más de 24 horas, a no ser que la operación se llevara a cabo. El donante fue una víctima de un accidente de tráfico que no fue identificada.

Forde, era el vigésimo octa-

vo receptor de un corazón en el mundo.

Frederick West, el primer paciente que recibió un trasplante cardíaco en Gran Bretaña, falleció al mes y medio de la operación. Mas tarde habían dejado demoradas partes del corazón antiguo cuando injertaron el nuevo.

El mismo equipo fue el que operó a Forde y tuvo un resultado especial de no volver a cometer el mismo error. Pero la condición de Forde era tan crítica que ya se hallaba en estado de coma antes de la operación. Los cirujanos realizaron la intervención quirúrgica en tres horas para darle más oportunidad de sobrevivir. La operación de West tomó siete horas y media.

En los momentos del trasplante un vocero del hospital había declarado que "existía una extrema urgencia debido al estado delicado del donante y del receptor".

Conspiración descubierta

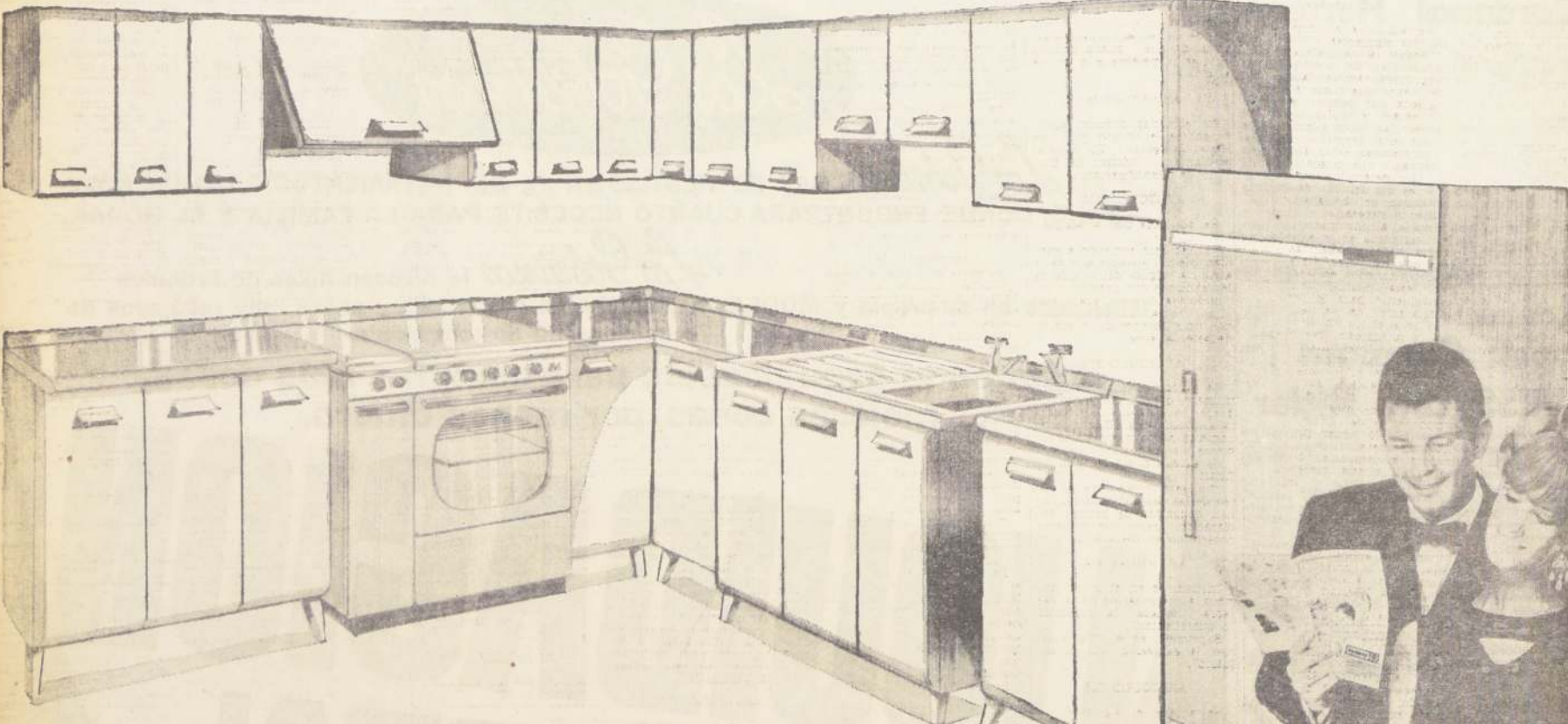
PRECAUCIONES MILITARES TOMAN EN DAMASCO

BEIRUT, 28 (UPI).— Continúa la tensión en la capital siria de Damasco, mientras un grupo de tanques de fabricación soviética rodea la estación de radio y el cuartel general del ejército, después del anuncio hecho por el gobierno sirio de que se había descubierto una conspiración tramada en su contra.

Viajeros que llegan aquí procedentes de Damasco, dicen que los tanques fueron co-

locados en posiciones estratégicas el jueves último y se mantienen aún custodiando la radioemisora y la sede del Estado Mayor militar.

El Primer Ministro Youssef Zayyen anunció ayer que se había descubierto y aplastado un complot para derrocar al gobierno que contaba con el apoyo de la inteligencia de los Estados Unidos y Gran Bretaña.



MADEMSA PRESENTA SU LINEA DE PLATA

MADEMSA



Moderno, juvenil, práctico, elegante... en el ambiente de... ¡una cocina! ¿De una cocina?... Si ¡Una cocina con Muebles Mademsa es un salón... donde se puede hasta ofrecer una fiesta a las amistades! De acero laminado, sólida construcción, moderno diseño, terminaciones finas. Estantes, Esquinas, Alacenas, Lavaplatos Mademsa: máxima comodidad y atracción.

DEMOSTRACIONES Y VENTAS: Matías Cousiño 184 y donde sus Distribuidores en todo el país.



Cámara de Diputados

SESION 16a. ORDINARIA, EN MARTES 23 DE JULIO DE 1968

(De 16 a 20.29 Horas)

Presidencia de los Señores Valenzuela Valderrama,

don Héctor; Videla y Stark

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFER;

PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

Cuando fuere ostensible que el inculcado es menor de dieciocho años, el juez lo pasará de inmediato a disposición del juez de Menores, sin esperar el certificado de nacimiento, el que se agregará posteriormente.

Es obligación de todos los funcionarios judiciales, policiales, administrativos y técnicos practicar con la mayor urgencia las diligencias tendientes a determinar la edad y el discernimiento de un menor.

Se agrega al final del inciso segundo, convirtiendo el punto aparte en coma:

"En perjuicio de la aplicación que pudiere hacerse de las reglas sobre desahucio de proceso".

Se sustituye por el siguiente:

"Artículo 321.- La primera declaración del inculcado consistirá en un interrogatorio de identificación, al cual deberá siempre responder. Se le preguntará su nombre, apellido paterno y materno, su edad, lugar de nacimiento y de su residencia actual, estado, profesión, oficio o modo de vivir, si ha sido procesado anteriormente, por qué delito y en qué juzgado, que pena se le imputa, si la cumplió, si sabe leer y escribir, si conoce el motivo de su detención. Se le interrogará también sobre los lugares donde trabaja y se dejará constancia de los números de teléfonos por medio de los cuales sea posible comunicarse con él y de los datos que arroje su cédula de identidad, la que deberá exhibir."

Si es menor, deberá indicar el nombre de los padres y de las personas a cuyo cuidado se encuentre, y todos los datos necesarios para verificar su edad con la mayor rapidez.

Artículo 322

Se sustituye el inciso final por los siguientes:

"Según la naturaleza y circunstancias del delito, se le preguntará también de los ingresos que percibe, el nombre, estado y profesión de sus padres, las labores específicas a que está dedicado y demás circunstancias personales y domésticas que puedan influir en la determinación de los medios de vida de la persona declarante."

Siendo necesario, el juez informará al inculcado cuál es el hecho que se le atribuye y podrá hacerle saber las pruebas que existieren en su contra, invitándolo en seguida a manifestar cuánto tenga por conveniente para su descargo o aclaración de los hechos, según lo previsto en el artículo 329, y a indicar las pruebas que estime oportuna. Si las circunstancias de su conducta pudieran establecer su culpabilidad o la de otras personas responsables del delito que se investiga, el juez podrá insertar literalmente las preguntas y respuestas que verifiquen sobre esta materia."

Artículo 323

Se agrega el siguiente inciso:

"Se prohíbe al inculcado, al mismo tiempo, la aplicación de estupefacientes u otras medidas encaminadas a menoscabar o debilitar la libertad de acción o decisión del inculcado o reo, su memoria o su conciencia."

Artículo 324

Se sustituye la palabra "peritos" por la expresión "uno o más peritos".

Artículo 325

Se agrega al final del inciso segundo, convirtiendo el punto aparte en punto seguido:

"Si agrega o corrige alguna parte de su declaración, se consignará al final sin alterar lo escrito."

Artículo 326

Se agrega el siguiente inciso final:

"La prueba relativa a las circunstancias de hecho que los jueces deben considerar para otorgar o negar la libertad provisional, será apreciada en conciencia."

Artículo 327

Se sustituye el número 4.º por el siguiente:

"4.º A los procesados como autores o cómplices o encubridores de delitos a que la ley señala una sanción que consta de dos o más grados, siempre que el grado superior constituye una pena aflictiva no deba aplicarse por concurrir una o más circunstancias atenuantes y ninguna agravante."

Artículo 328

Se agrega el siguiente inciso:

"No encontrándose la partida o inmediatamente si lo estimare así, el juez, al dar el Veredicto Técnico de la Casa de Corrección, al funcionario que esta dicta; en su defecto, se dará el dictamen de algún perito, y si lo creyere necesario, recibirá información de los parientes y conocidos del menor, a fin de determinar su edad."

Artículo 329

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

Artículo 330

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

Artículo 331

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

Artículo 332

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

Artículo 333

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

Artículo 334

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

Artículo 335

Se sustituye el inciso final por el siguiente:

"En ningún caso se podrá suspender la marcha del proceso criminal, ni admitir que se conceda una apelación en ambos efectos o se decrete una orden de no innovar en estas diligencias."

hacen presumir que continuará su actividad delictiva. Después de diez años de cometido el último crimen o de cinco años desde la comisión del último simple delito, no se tomarán en cuenta las prohibiciones establecidas en los números 1.º y 2.º.

Las inexistencias dispuestas en este artículo se refieren a delitos consumados o que se castigan como tales.

Lo dispuesto en los números anteriores no se aplicará desde que se dicte sentencia definitiva o auto de sobreseimiento en favor del reo, ni cuando se encuentre cumplida la pena que aplica la sentencia de primera instancia.

Con todo, una vez transcurridos seis meses de privación en libertad, continua o no, desde el día en que el reo fue detenido o sometido a prisión preventiva, por el delito que motiva la inexistencia, será facultad del tribunal negar la libertad provisional u otorgarla en la forma y condiciones previstas en el artículo 361, salvo los casos contemplados en el N.º 4.º de esta disposición y en el artículo 371.

Las reglas de los dos incisos precedentes regirán cada vez que las leyes establezcan una prohibición de excarcelar, si no existe disposición expresa en contrario.

Cuando leyes especiales condicionen la libertad provisional a otros requisitos, como el pago previo de la cantidad objeto del delito, no se pondrá en juego la libertad provisional, sino que se procederá según las prescripciones de este título, una vez transcurrido el tiempo mínimo de pena privativa de libertad asignado por la ley al hecho delictuoso.

Artículo 364

Intercálase en el primer inciso, a continuación de "primera", la expresión "o segunda".

Artículo 365

Sustitúyese el inciso primero por el siguiente:

"El auto que decreta o deniegue la libertad provisional, el que fije la cantidad de fianza si hubiere lugar a ella, y el que ordene alguna de las medidas de seguridad indicadas en el artículo 369, serán reformables de oficio o a instancia de parte durante todo el curso de la causa."

Artículo 366

Sustitúyese el inciso primero por el siguiente:

"El auto que decreta o deniegue la libertad provisional, el que fije la cantidad de fianza si hubiere lugar a ella, y el que ordene alguna de las medidas de seguridad indicadas en el artículo 369, serán reformables de oficio o a instancia de parte durante todo el curso de la causa."

Artículo 367

Se agrega transformando el punto final en punto seguido, la siguiente frase:

"Tiene también por objeto asegurar el cumplimiento de las demás obligaciones que se hubieren impuesto al reo al concederle la libertad."

Artículo 368

Se agrega el siguiente inciso:

"La cantidad no será inferior a medio sueldo vital mensual en los casos de simple delito, o a un sueldo vital tratándose de crímenes, a menos que existan motivos de seguridad para rebajar estos mínimos."

Artículo 369

Se agrega al final del inciso primero, después de punto seguido, lo siguiente:

"Procederá asimismo esta diligencia con respecto a los querrelantes y meros inculcados."

Artículo 370

Se agrega el siguiente inciso final:

"No será procedente el careo de las personas que no tienen obligación de prestar declaración, salvo que hubieren consentido en declarar."

Artículo 371

Intercálase en el inciso primero, a continuación de la palabra "testigos", la expresión "o querrelantes".

Artículo 372

Suprímese, en el mismo inciso, la expresión "por el actuario".

Artículo 373

Se agrega el siguiente inciso:

"El reo será sometido a examen mental siempre que se le atribuya algún delito que se le sancione con presidio o reclusión mayor en su grado máximo u otra superior y cuando fuere sordomudo o mayor de setenta años."

Artículo 374

Se agrega al final del inciso primero, después de punto seguido, lo siguiente:

"Procederá asimismo esta diligencia con respecto a los querrelantes y meros inculcados."

Artículo 375

Se agrega el siguiente inciso:

"El reo será sometido a examen mental siempre que se le atribuya algún delito que se le sancione con presidio o reclusión mayor en su grado máximo u otra superior y cuando fuere sordomudo o mayor de setenta años."

Artículo 376

Se agrega el siguiente inciso:

"El reo será sometido a examen mental siempre que se le atribuya algún delito que se le sancione con presidio o reclusión mayor en su grado máximo u otra superior y cuando fuere sordomudo o mayor de setenta años."

Artículo 377

Se agrega el siguiente inciso:

"El reo será sometido a examen mental siempre que se le atribuya algún delito que se le sancione con presidio o reclusión mayor en su grado máximo u otra superior y cuando fuere sordomudo o mayor de setenta años."

Artículo 378

Se agrega el siguiente inciso:

"El reo será sometido a examen mental siempre que se le atribuya algún delito que se le sancione con presidio o reclusión mayor en su grado máximo u otra superior y cuando fuere sordomudo o mayor de setenta años."

Artículo 379

Se agrega el siguiente inciso:

"El reo será sometido a examen mental siempre que se le atribuya algún delito que se le sancione con presidio o reclusión mayor en su grado máximo u otra superior y cuando fuere sordomudo o mayor de setenta años."

Artículo 380

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 380.- Si el inculcado tiene bienes, el juez decretará de oficio, en la resolución que lo encarege, que se le embarguen los que basten para cubrir las costas y gastos que pueda ocasionar el juicio al Estado y el maltrato de la multa señalada por la ley al delito, fijando el monto hasta el cual deba calcularse el embargo."

Tratándose de delitos que han reportado perjuicio pecuniario al Fisco o a las instituciones o empresas semipúblicas, municipales, autónomas u organismos creados por el Estado o dependientes de él, el embargo de oficio se decretará para asegurar también las responsabilidades civiles por los daños y perjuicios que el juez regulará provisoriamente.

Cuando el delito por el cual se ordene procesar al reo sea violación, rapto, homicidio o lesiones, el juez podrá también decretar de oficio el embargo en los bienes del reo, para asegurar todas las responsabilidades pecuniarias que se puedan pronunciarse contra el si estima que de otra manera la víctima o sus herederos no podrán hacer efectivos sus derechos."

En cualquier estado del proceso, el Ministerio Público, el querrelante o el actor civil podrán pedir el embargo de bienes del reo o del tercero civilmente responsable, para el aseguramiento de los daños y perjuicios que ocasionen los hechos delictivos de cualquier delito, y el juez lo decretará de acuerdo con los antecedentes que se hayan producido, determinando el monto hasta el cual ha de recaer el embargo."

Artículo 381

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 382

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 383

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 384

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 385

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 386

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 387

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 388

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 389

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 390

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 391

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 392

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 393

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 394

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 395

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 396

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 397

Suprímese el inciso final de la frase: "Se aplicará a este caso lo dispuesto en el inciso 4.º del artículo 486".

Artículo 398

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 398.- Cuando la responsabilidad civil recaiga sobre terceras personas, el embargo se trabajará sobre bienes de éstas, aunque el juicio se encuentre en estado de sumario, y se procederá a todo de conformidad con las disposiciones de este título."

Los terceros que aparecen como civilmente responsables, tendrán derecho para intervenir en todo lo relativo a las diligencias ordenadas en este título, podrán sostener sus argumentos y comparecerá por los medios que determine la ley.

Esta intervención no suspenderá en ningún caso la subsistencia del proceso criminal; y el juicio a que diere lugar se tramitará en la forma de un incidente."

Artículo 399

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 399.- Declaradas las responsabilidades civiles que a regirán el artículo 41 del Código Penal, se harán efectivas en los bienes embargados. Si hay fianza personal o hipotecaria regirán para la efectividad las reglas generales. En caso de depósitos de efectos públicos o valores negociables, serán éstos vendidos por un corredor de comercio para que con su producto se cubran dichas responsabilidades."

En todo lo que no estuviera previsto en este Código, se aplicarán las reglas que el Código de Procedimiento Civil establece sobre medidas cautelares, embargos y procedimientos de apremio, según el caso."

Artículo 400

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 400.- En los casos de quiebra del procesado, el querrelante del Fisco, el representante de acreedores por las cantidades que haya fijado el juez que conoce el proceso con arreglo a los artículos 380 y 381, y la prelación que les corresponde, serán las reglas generales."

Artículo 401

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 401.- Practicadas las diligencias que se hayan considerado necesarias para la averiguación del hecho punible y sus autores, cómplices y encubridores, el juez dictará un auto para declarar cerrado el sumario. El Ministerio Público y las partes tendrán el plazo común de seis días para pedir que se deje sin efecto esta resolución y se practiquen las diligencias que se consideren omitidas, las que serán resueltas convenientemente. Vencido el término, el juez resolverá de plano todas las solicitudes conjuntamente, y ordenará practicar las diligencias que sean necesarias para decidir y fundar la acusación o el sobreseimiento. La resolución que acce la petición de diligencias es inapelable; la que la deniega total o parcialmente lo es sólo por la parte que hubiere pedido las pruebas, pero los autos no se elevarán al tribunal de alzada sino una vez realizadas las actuaciones acordadas."

Artículo 402

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 402.- Si el reo no fuere habido, no podrá alegarse de la decisión, que no acceda a reabrir el sumario para practicar actuaciones que hubieren sido antes denegadas; o si ha sido denegada sin efecto la resolución que la ordena por decisión ejecutoriada del juez o de la Corte, en el caso del artículo 80 bis, y cuando el que las pide hubiere tenido conocimiento del sumario por más de treinta días y no las solicitó antes, pueden de hacerlo."

Artículo 403

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 403.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 404

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 404.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 405

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 405.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 406

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 406.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 407

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 407.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 408

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 408.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 409

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 409.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 410

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 410.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 411

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 411.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 412

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 412.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 413

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 413.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 414

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 414.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 415

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 415.- Una vez cumplidas todas las actuaciones ordenadas, se cerrará nuevamente el sumario."

Artículo 385

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 385.- El embargo se hará en la forma prevista en los artículos 480 y 481, inciso primero, del Código de Procedimiento Civil."

Artículo 386

"Artículo 386.- El depositario provisional o definitivo será designado por el juez, de oficio o a petición de parte, inmediatamente o previa tramitación incidental, según procediere. Si al momento de practicarse el embargo no se hubiere hecho esta designación, o se la hubiere hecho con la mención de persona inhabilitada, podrá el juez, a requerimiento de parte, o de oficio, designar a un tercero, o a la persona que el juez considere más adecuada para el caso. El depositario provisional entregará los bienes embargados a la que cumpla con las garantías requeridas por el juez, o en su defecto, a un tercero solvente, de reconocida honradez, el que podrá dejarse bajo su responsabilidad, a poder del proceso o su familia, salvo que el juez hubiere ordenado otra cosa."

Artículo 387

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 387.- Cuando la naturaleza de los bienes embargados lo hiciere necesario, el tribunal dispondrá la forma de conservación, custodia y administración, y la intervención que en ellas tenga el administrador, debiendo el designado prestar fianza a satisfacción del juez."

Artículo 388

Para estos efectos, el tribunal se atenderá, siendo posible, a lo previsto en los artículos 481, 482, 483, 484 y 485, inciso segundo, del Código de Procedimiento Civil.

En el caso del inciso 1.º del artículo 444 de ese Código, o del embargo de semestres, plantíos u otras explotaciones agrícolas, podrá decretar el juez que continúe la administración por el procesado, por sí o por medio de la persona que designe.

Si el reo conserva la administración, el juez nombrará un administrador, este prestará fianza del buey de su cargo, y el procesado podrá nombrar interventor."

Artículo 389

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 389.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 390

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 390.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 391

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 391.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 392

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 392.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 393

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 393.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 394

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 394.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 395

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 395.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 396

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 396.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 397

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 397.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 398

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 398.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 399

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 399.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 400

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 400.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 401

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 401.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 402

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 402.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 403

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 403.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 404

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 404.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al artículo 380."

Artículo 405

Sustitúyese por el siguiente:

"Artículo 405.- En los casos de embargo de frutos, rentas o utilidades de una explotación, cesará el embargo tan pronto como el percibido alcance a una suma equivalente a la cantidad fijada por el juez en conformidad al

rios de que el acusado no haya podido hacerse cargo al contestar la acusación, se pondrán en conocimiento de las partes, para que formulen observaciones, por tres días hábiles.

Artículo 700.— Cuando el reo haya sido sorprendido flagrante, el juez podrá cerrar el sumario apenas aparezcan acreditados el hecho y la fianza, siempre que haya recibido declaración indagatoria.

Podrá también clausurar una vez demostrada la existencia del delito, si el reo o reos se encuentran simplemente confesos.

Artículo 701.— Las partes tienen el deber de presentar sus pruebas en la primera oportunidad de que dispongan. El juez podrá denegar la recepción de las solicitudes después de transcurridos treinta días en estado de sumario, si no las estima indispensables para decidir el sobreseimiento o la acusación.

Artículo 702.— Contra la resolución que declara cierta o no la acusación, no se admite apelación. No se registrará en consecuencia el artículo 491.

Artículo 703.— La declaración de rebeldía del inculpa, do o del reo no es sólo procedente en los casos previstos en el artículo 891, sino también cuando no se les encuentran por orden judicial en su domicilio que tenían antes de cometer el delito, o si han comparecido, en el que señalaron al tribunal. No registrará para tal efecto lo previsto en el N.º 4 del artículo 893 y en el inciso primero del artículo 894.

Toda orden de detención despatchada contra el inculpa, do o contra el reo en esta clase de juicio implica el apercibimiento de ser declarados rebeldes de inmediato si no se les encuentra en los lugares indicados.

Las resoluciones a los jueces de los lugares en que se sospeche que se encuentran o han podido albergarse no obrarán a la declaración de rebeldía, ni ésta a que se ordenen despatchar en el mismo auto o en resolución posterior. Pero, declarada la rebeldía, no se sobreseerá el hecho, sino una vez informadas negativamente las requisitorias.

PARRAFO 3. DEL PLENARIO

Artículo 704.— Cuando no se diere lugar al sobreseimiento solicitado por el Ministerio Público, deberá éste entablar la acusación en el plazo de seis días, una vez formuladas, se pondrán los autos en conocimiento del querrelante.

El oficial del Ministerio Público no podrá excusarse del deber de deducir en este caso la acusación y continuará el ejercicio de la acción penal, sin perjuicio de la intervención del querrelante.

Artículo 705.— El juez podrá dictar el sobreseimiento, o el auto motivado ordenando pasar la causa a plenario a que se refiere el artículo 492, en la misma resolución que declara cerrado el sumario al le correspondiere tal pronunciamiento.

Las acusaciones sólo necesitarán contener los requisitos establecidos en los artículos 1.º y 2.º del artículo 426.

Artículo 706.— Evacuados que sean los escritos fundacionales del plenario, el juez señalará una audiencia pública, que deberá celebrarse dentro de los ocho días siguientes para recibir en ella toda la prueba que deba rendirse oralmente, sea confesional, testimonial o pericial.

La documental que acompañen las partes no será recibida después de celebrada la audiencia.

El juez señalará plazo a las partes para la presentación de sus informes escritos.

Artículo 707.— Las pruebas despatchadas según lo previsto en el artículo 711 y aquellas que en concepto del Ministerio Público o de las partes se hubieren omitido durante el sumario, podrán ser pedidas y auto decretadas de oficio en el juicio, cuando procediere y útiles, debiendo ser recibidas en la oportunidad y forma reguladas en el artículo precedente.

Artículo 708.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 709.— No registrará el juez la audiencia de oficio, sino en el caso de que la sala, por resolución de oficio, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 710.— No registrará el juez la audiencia de oficio, sino en el caso de que la sala, por resolución de oficio, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 711.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 712.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 713.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 714.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 715.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 716.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

Artículo 717.— La audiencia de prueba continuará en los días inmediatamente siguientes en ella no se pudiese rendir toda la ofrecida u ordenada de oficio. Terminada la audiencia, la última si fueren varias, las partes se considerarán citadas para el señalamiento de oficio de cada una de ellas, que no podrán rendirse por inasistencia de las partes, testigos o peritos, sino por resolución de la sala.

se encuentren probados y que constituyan, en su caso, el delito por el cual aplica sanción.

PARRAFO 4 DE LOS RECURSOS

Artículo 712.— Sólo serán apelables: 1.º Las resoluciones que nieguen la libertad provisional del inculpa, do o reo y las que le concedan cuando éste no se conforme con la naturaleza o cuantía de la caución exigida.

2.º El auto que declare reo al inculpa, do que se encuentre preso en el acto de interponer el recurso.

3.º La sentencia definitiva; 4.º El sobreseimiento temporal o definitivo.

Las resoluciones que se refieren al procedimiento relativo a personas que tienen fuerza constitucional, a la querrela de capitales y en general a todos los asuntos que se conocen por el Tribunal Pleno.

Las demás resoluciones sólo podrán ser objeto de los recursos ordinarios de reposición o de reclamación. Lo dicho no obsta a la procedencia de recursos de amparo o de queja, en los casos en que los concede la ley, ni la interposición de los recursos extraordinarios.

Artículo 713.— Puede recurrirse de reclamación en contra de la demanda resoluciones dictadas en el juicio concentrado que serían apelables por expresa disposición de ley en el juicio ordinario criminal, o que causen graves perjuicios.

Este recurso se interpondrá dentro de tres días siguientes a la resolución que se reclama, o contra la que negó lugar a la reposición. No se admitirá si no es fundado o si no contiene, por lo menos, peticiones concretas.

Se deducirá ante el mismo tribunal que dictó la decisión reclamada, el cual, en el plazo de dos días hábiles, remitirá al superior el recurso en original o en copia, con un informe que deba anunciar que contendrá todos los datos necesarios para resolverlo, y al que podrá agregarse las copias de escritos, diligencias o documentos que estime del caso.

El informe de los autos es el que se remitirá al superior, en la forma que se indica en el artículo 714.

Artículo 714.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 715.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 716.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 717.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 718.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 719.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 720.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 721.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 722.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

En resolución separada, el juez ordenará remitir el recurso con el informe, la copia de los autos y los documentos que se agregaron al tribunal superior. La remisión se hará al día siguiente hábil de practicadas las notificaciones.

Artículo 723.— La interposición del recurso no tiene efectos suspensivos en la causa, ni en el cumplimiento de la resolución que se reclama, ni en la ejecución de la misma.

La audiencia será pública, a menos que el tribunal ordene lo contrario, por encontrar el sumario, por razones de moralidad o de seguridad, perjuicios a terceros personas.

Artículo 719.— Los autos originales no podrán pedirse sino para resolver la reclamación, y en tal caso no se registrará por más de dos días hábiles.

Para resolver el recurso, el tribunal podrá hacer uso de las facultades que se señalan en el artículo 67.

La decisión se dictará en el plazo de dos días hábiles, devolviendo los antecedentes al juzgado para que los agregue a la causa y haga cumplir lo resuelto. Si se ha pedido el recurso, se podrá dictar en el día siguiente.

En el caso de urgencia del asunto lo justifique, podrá usarse el telegrafo, el teléfono o la radio, debiendo en los dos últimos casos, dictarse la resolución al secretario del juzgado, para que la transcriba al expediente en forma de certificado una vez verificada la orden; y el juez decretará de inmediato su cumplimiento.

Artículo 720.— No podrán interponerse contra una misma resolución los recursos de queja y de reclamación. Si se dedujeren ambos, quedará sin efecto de pleno derecho el de reclamación y se resolverá sólo el de queja.

Artículo 721.— La vista de los recursos de apelación de la sentencia definitiva y del sobreseimiento definitivo o temporal, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 722.— Los alegatos de los abogados deberán referirse brevemente y concretamente a los puntos esenciales para fallar el recurso de apelación.

Artículo 723.— El plazo para fallar la apelación de la sentencia definitiva a que se refiere el artículo 526 no podrá exceder de diez días.

Artículo 724.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 725.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 726.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 727.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 728.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 729.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 730.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 731.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 732.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 733.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 734.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 735.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 736.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 737.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 738.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 739.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 740.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 741.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 742.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 743.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Artículo 744.— Los recursos de casación en la forma y en el fondo que se indica en el artículo 527, gozará de preferencia cuando haya reo preso. En ningún caso quedará pendiente su conocimiento por más de tres semanas sin figurar en tabla.

Ordenará asimismo, desde luego, la retención del carnet, permiso o autorización que hubiere para conducir, el que no será devuelto hasta que, su oponente o el juez, se asegure que el manejo por el inculpa, do no sea peligroso para la seguridad de las personas o para el seguro tránsito.

Artículo 721.— Si, como consecuencia de un accidente o del desempeño en el cargo de conducir, resultare la muerte de alguna persona, el juez podrá ordenar la retención judicial del vehículo, aunque no se le haya puesto a su disposición por la policía, siempre que existan presunciones fundadas de culpabilidad y hasta que se caucione las responsabilidades civiles que correspondan de esas reglas los asegurados en el artículo 5 del artículo 728.

No se admitirá otra caución que una fianza solidaria o un depósito de cuatro, o de diez, o de veinte, o de treinta, o de cuarenta, o de cincuenta, o de sesenta, o de setenta, o de ochenta, o de noventa, o de cien, o de ciento veinte, o de ciento cuarenta, o de ciento sesenta, o de ciento ochenta, o de doscientos, o de doscientos veinte, o de doscientos cuarenta, o de doscientos sesenta, o de doscientos ochenta, o de trescientos, o de trescientos veinte, o de trescientos cuarenta, o de trescientos sesenta, o de trescientos ochenta, o de cuatrocientos, o de cuatrocientos veinte, o de cuatrocientos cuarenta, o de cuatrocientos sesenta, o de cuatrocientos ochenta, o de quinientos, o de quinientos veinte, o de quinientos cuarenta, o de quinientos sesenta, o de quinientos ochenta, o de seiscientos, o de seiscientos veinte, o de seiscientos cuarenta, o de seiscientos sesenta, o de seiscientos ochenta, o de setecientos, o de setecientos veinte, o de setecientos cuarenta, o de setecientos sesenta, o de setecientos ochenta, o de ochocientos, o de ochocientos veinte, o de ochocientos cuarenta, o de ochocientos sesenta, o de ochocientos ochenta, o de novecientos, o de novecientos veinte, o de novecientos cuarenta, o de novecientos sesenta, o de novecientos ochenta, o de mil, o de mil veinte, o de mil cuarenta, o de mil sesenta, o de mil ochenta, o de dos mil, o de dos mil veinte, o de dos mil cuarenta, o de dos mil sesenta, o de dos mil ochenta, o de tres mil, o de tres mil veinte, o de tres mil cuarenta, o de tres mil sesenta, o de tres mil ochenta, o de cuatro mil, o de cuatro mil veinte, o de cuatro mil cuarenta, o de cuatro mil sesenta, o de cuatro mil ochenta, o de cinco mil, o de cinco mil veinte, o de cinco mil cuarenta, o de cinco mil sesenta, o de cinco mil ochenta, o de seis mil, o de seis mil veinte, o de seis mil cuarenta, o de seis mil sesenta, o de seis mil ochenta, o de siete mil, o de siete mil veinte, o de siete mil cuarenta, o de siete mil sesenta, o de siete mil ochenta, o de ocho mil, o de ocho mil veinte, o de ocho mil cuarenta, o de ocho mil sesenta, o de ocho mil ochenta, o de nueve mil, o de nueve mil veinte, o de nueve mil cuarenta, o de nueve mil sesenta, o de nueve mil ochenta, o de diez mil, o de diez mil veinte, o de diez mil cuarenta, o de diez mil sesenta, o de diez mil ochenta, o de once mil, o de once mil veinte, o de once mil cuarenta, o de once mil sesenta, o de once mil ochenta, o de doce mil, o de doce mil veinte, o de doce mil cuarenta, o de doce mil sesenta, o de doce mil ochenta, o de trece mil, o de trece mil veinte, o de trece mil cuarenta, o de trece mil sesenta, o de trece mil ochenta, o de catorce mil, o de catorce mil veinte, o de catorce mil cuarenta, o de catorce mil sesenta, o de catorce mil ochenta, o de quince mil, o de quince mil veinte, o de quince mil cuarenta, o de quince mil sesenta, o de quince mil ochenta, o de dieciséis mil, o de dieciséis mil veinte, o de dieciséis mil cuarenta, o de dieciséis mil sesenta, o de dieciséis mil ochenta, o de diecisiete mil, o de diecisiete mil veinte, o de diecisiete mil cuarenta, o de diecisiete mil sesenta, o de diecisiete mil ochenta, o de dieciocho mil, o de dieciocho mil veinte, o de dieciocho mil cuarenta, o de dieciocho mil sesenta, o de dieciocho mil ochenta, o de diecinueve mil, o de diecinueve mil veinte, o de diecinueve mil cuarenta, o de diecinueve mil sesenta, o de diecinueve mil ochenta, o de veinte mil, o de veinte mil veinte, o de veinte mil cuarenta, o de veinte mil sesenta, o de veinte mil ochenta, o de veintiún mil, o de veintiún mil veinte, o de veintiún mil cuarenta, o de veintiún mil sesenta, o de veintiún mil ochenta, o de veintidós mil, o de veintidós mil veinte, o de veintidós mil cuarenta, o de veintidós mil sesenta, o de veintidós mil ochenta, o de veintitrés mil, o de veintitrés mil veinte, o de veintitrés mil cuarenta, o de veintitrés mil sesenta, o de veintitrés mil ochenta, o de veinticuatro mil, o de veinticuatro mil veinte, o de veinticuatro mil cuarenta, o de veinticuatro mil sesenta, o de veinticuatro mil ochenta, o de veinticinco mil, o de veinticinco mil veinte, o de veinticinco mil cuarenta, o de veinticinco mil sesenta, o de veinticinco mil ochenta, o de veintiseis mil, o de veintiseis mil veinte, o de veintiseis mil cuarenta, o de veintiseis mil sesenta, o de veintiseis mil ochenta, o de veintisiete mil, o de veintisiete mil veinte, o de veintisiete mil cuarenta, o de veintisiete mil sesenta, o de veintisiete mil ochenta, o de veintiocho mil, o de veintiocho mil veinte, o de veintiocho mil cuarenta, o de veintiocho mil sesenta, o de veintiocho mil ochenta, o de veininueve mil, o de veininueve mil veinte, o de veininueve mil cuarenta, o de veininueve mil sesenta, o de veininueve mil ochenta, o de treinta mil, o de treinta mil veinte, o de treinta mil cuarenta, o de treinta mil sesenta, o de treinta mil ochenta, o de treinta y uno mil, o de treinta y uno mil veinte, o de treinta y uno mil cuarenta, o de treinta y uno mil sesenta, o de treinta y uno mil ochenta, o de treinta y dos mil, o de treinta y dos mil veinte, o de treinta y dos mil cuarenta, o de treinta y dos mil sesenta, o de treinta y dos mil ochenta, o de treinta y tres mil, o de treinta y tres mil veinte, o de treinta y tres mil cuarenta, o de treinta y tres mil sesenta, o de treinta y tres mil ochenta, o de treinta y cuatro mil, o de treinta y cuatro mil veinte, o de treinta y cuatro mil cuarenta, o de treinta y cuatro mil sesenta, o de treinta y cuatro mil ochenta, o de treinta y cinco mil, o de treinta y cinco mil veinte, o de treinta y cinco mil cuarenta, o de treinta y cinco mil sesenta, o de treinta y cinco mil ochenta, o de treinta y seis mil, o de treinta y seis mil veinte, o de treinta y seis mil cuarenta, o de treinta y seis mil sesenta, o de treinta y seis mil ochenta, o de treinta y siete mil, o de treinta y siete mil veinte, o de treinta y siete mil cuarenta, o de treinta y siete mil sesenta, o de treinta y siete mil ochenta, o de treinta y ocho mil, o de treinta y ocho mil veinte, o de treinta y ocho mil cuarenta, o de treinta y ocho mil sesenta, o de treinta y ocho mil ochenta, o de treinta y nueve mil, o de treinta y nueve mil veinte, o de treinta y nueve mil cuarenta, o de treinta y nueve mil sesenta, o de treinta y nueve mil ochenta, o de cuarenta mil, o de cuarenta mil veinte, o de cuarenta mil cuarenta, o de cuarenta mil sesenta, o de cuarenta mil ochenta, o de cuarenta y uno mil, o de cuarenta y uno mil veinte, o de cuarenta y uno mil cuarenta, o de cuarenta y uno mil sesenta, o de cuarenta y uno mil ochenta, o de cuarenta y dos mil, o de cuarenta y dos mil veinte, o de cuarenta y dos mil cuarenta, o de cuarenta y dos mil sesenta, o de cuarenta y dos mil ochenta, o de cuarenta y tres mil, o de cuarenta y tres mil veinte, o de cuarenta y tres mil cuarenta, o de cuarenta y tres mil sesenta, o de cuarenta y tres mil ochenta, o de cuarenta y cuatro mil, o de cuarenta y cuatro mil veinte, o de cuarenta y cuatro mil cuarenta, o de cuarenta y cuatro mil sesenta, o de cuarenta y cuatro mil ochenta, o de cuarenta y cinco mil, o de cuarenta y cinco mil veinte, o de cuarenta y cinco mil cuarenta, o de cuarenta y cinco mil sesenta, o de cuarenta y cinco mil ochenta, o de cuarenta y seis mil, o de cuarenta y seis mil veinte, o de cuarenta y seis mil cuarenta, o de cuarenta y seis mil sesenta, o de cuarenta y seis mil ochenta, o de cuarenta y siete mil, o de cuarenta y siete mil veinte, o de cuarenta y siete mil cuarenta, o de cuarenta y siete mil sesenta, o de cuarenta y siete mil ochenta, o de cuarenta y ocho mil, o de cuarenta y ocho mil veinte, o de cuarenta y ocho mil cuarenta, o de cuarenta y ocho mil sesenta, o de cuarenta y ocho mil ochenta, o de cuarenta y nueve mil, o de cuarenta y nueve mil veinte, o de cuarenta y nueve mil cuarenta, o de cuarenta y nueve mil sesenta, o de cuarenta y nueve mil ochenta, o de cincuenta mil, o de cincuenta mil veinte, o de cincuenta mil cuarenta, o de cincuenta mil sesenta, o de cincuenta mil ochenta, o de cincuenta y uno mil, o de cincuenta y uno mil veinte, o de cincuenta y uno mil cuarenta, o de cincuenta y uno mil sesenta, o de cincuenta y uno mil ochenta, o de cincuenta y dos mil, o de cincuenta y dos mil veinte, o de cincuenta y dos mil cuarenta, o de cincuenta y dos mil sesenta, o de cincuenta y dos mil ochenta, o de cincuenta y tres mil, o de cincuenta y tres mil veinte, o de cincuenta y tres mil cuarenta, o de cincuenta y tres mil sesenta, o de cincuenta y tres mil ochenta, o de cincuenta y cuatro mil, o de cincuenta y cuatro mil veinte, o de cincuenta y cuatro mil cuarenta, o de cincuenta y cuatro mil sesenta, o de cincuenta y cuatro mil ochenta, o de cincuenta y cinco mil, o de cincuenta y cinco mil veinte, o de cincuenta y cinco mil cuarenta, o de cincuenta y cinco mil sesenta, o de cincuenta y cinco mil ochenta, o de cincuenta y seis mil, o de cincuenta y seis mil veinte, o de cincuenta y seis mil cuarenta, o de cincuenta y seis mil sesenta, o de cincuenta y seis mil ochenta, o de cincuenta y siete mil, o de cincuenta y siete mil veinte, o de cincuenta y siete mil cuarenta, o de cincuenta y siete mil sesenta, o de cincuenta y siete mil ochenta, o de cincuenta y ocho mil, o de cincuenta y ocho mil veinte, o de cincuenta y ocho mil cuarenta, o de cincuenta y ocho mil sesenta, o de cincuenta y ocho mil ochenta, o de cincuenta y nueve mil, o de cincuenta y nueve mil veinte, o de cincuenta y nueve mil cuarenta, o de cincuenta y nueve mil sesenta, o de cincuenta y nueve mil ochenta, o de sesenta mil, o de sesenta mil veinte, o de sesenta mil cuarenta, o de sesenta mil sesenta, o de sesenta mil ochenta, o de sesenta y uno mil, o de sesenta y uno mil veinte, o de sesenta y uno mil cuarenta, o de sesenta y uno mil sesenta, o de sesenta y uno mil ochenta, o de sesenta y dos mil, o de sesenta y dos mil veinte, o de sesenta y dos mil cuarenta, o de sesenta y dos mil sesenta, o de sesenta y dos mil ochenta, o de sesenta y tres mil, o de sesenta y tres mil veinte, o de sesenta y tres mil cuarenta, o de sesenta y tres mil sesenta, o de sesenta y tres mil ochenta, o de sesenta y cuatro mil, o de sesenta y cuatro mil veinte, o de sesenta y cuatro mil cuarenta, o de sesenta y cuatro mil sesenta, o de sesenta y cuatro mil ochenta, o de sesenta y cinco mil, o de sesenta y cinco mil veinte, o de sesenta y cinco mil cuarenta, o de sesenta y cinco mil sesenta, o de sesenta y cinco mil ochenta, o de sesenta y seis mil, o de sesenta y seis mil veinte, o de sesenta y seis mil cuarenta, o de sesenta y seis mil sesenta, o de sesenta y seis mil ochenta, o de sesenta y siete mil, o de sesenta y siete mil veinte, o de sesenta y siete mil cuarenta, o de sesenta y siete mil sesenta, o de sesenta y siete mil ochenta, o de sesenta y ocho mil, o de sesenta y ocho mil veinte, o de sesenta y ocho mil cuarenta, o de sesenta y ocho mil sesenta, o de sesenta y ocho mil ochenta, o de sesenta y nueve mil, o de sesenta y nueve mil veinte, o de sesenta y nueve mil cuarenta, o de sesenta y nueve mil sesenta, o de sesenta y nueve mil ochenta, o de setenta mil, o de setenta mil veinte, o de setenta mil cuarenta, o de setenta mil sesenta, o de setenta mil ochenta, o de setenta y uno mil, o de setenta y uno mil veinte, o de setenta y uno mil cuarenta, o de setenta y uno mil sesenta, o de setenta y uno mil ochenta, o de setenta y dos mil, o de setenta y dos mil veinte, o de setenta y dos mil cuarenta, o de setenta y dos mil sesenta, o de setenta y dos mil ochenta, o de setenta y tres mil, o de setenta y tres mil veinte, o de setenta y tres mil cuarenta, o de setenta y tres mil sesenta, o de setenta y tres mil ochenta, o de setenta y cuatro mil, o de setenta y cuatro mil veinte, o de setenta y cuatro mil cuarenta, o de setenta y cuatro mil sesenta, o de setenta y cuatro mil ochenta, o de setenta y cinco mil, o de setenta y cinco mil veinte, o de setenta y cinco mil cuarenta, o de setenta y cinco mil sesenta, o de setenta y cinco mil ochenta, o de setenta y seis mil, o de setenta y seis mil veinte, o de setenta y seis mil cuarenta, o de setenta y seis mil sesenta, o de setenta y seis mil ochenta, o de setenta y siete mil, o de setenta y siete mil veinte, o de setenta y siete mil cuarenta, o de setenta y siete mil sesenta, o de setenta y siete mil ochenta, o de setenta y ocho mil, o de setenta y ocho mil veinte, o de setenta y ocho mil cuarenta, o de setenta y ocho mil sesenta, o de setenta y ocho mil ochenta, o de setenta y nueve mil, o de setenta y nueve mil veinte, o de setenta y nueve mil cuarenta, o de setenta y nueve mil sesenta, o de setenta y nueve mil ochenta, o de ochenta mil, o de ochenta mil veinte, o de ochenta mil cuarenta, o de ochenta mil sesenta, o de ochenta mil ochenta, o de ochenta y uno mil, o de ochenta y uno mil veinte, o de ochenta y uno mil cuarenta, o de ochenta y uno mil sesenta, o de ochenta y uno mil ochenta, o de ochenta y dos mil, o de ochenta y dos mil veinte, o de ochenta y dos mil cuarenta, o de ochenta y dos mil sesenta, o de ochenta y dos mil ochenta, o de ochenta y tres mil, o de ochenta y tres mil veinte, o de ochenta y tres mil cuarenta, o de ochenta y tres mil sesenta, o de ochenta y tres mil ochenta, o de ochenta y cuatro mil, o de ochenta y cuatro mil veinte, o de ochenta y cuatro mil cuarenta, o de ochenta y cuatro mil sesenta, o de ochenta y cuatro mil ochenta, o de ochenta y cinco mil, o de ochenta y cinco mil veinte, o de ochenta y cinco mil cuarenta, o de ochenta y cinco mil sesenta, o de ochenta y cinco mil ochenta, o de ochenta y seis mil, o de ochenta y seis mil veinte, o de ochenta y seis mil cuarenta, o de ochenta y seis mil sesenta, o de ochenta y seis mil ochenta, o de ochenta y siete mil, o de ochenta y siete mil veinte, o de ochenta y siete mil cuarenta, o de ochenta y siete mil sesenta, o de ochenta y siete mil ochenta, o de ochenta y ocho mil, o de ochenta y ocho mil veinte, o de ochenta y ocho mil cuarenta, o de ochenta y ocho mil sesenta, o de ochenta y ocho mil ochenta, o de ochenta y nueve mil, o de ochenta y nueve mil veinte, o de ochenta y nueve mil cuarenta, o de ochenta y nueve mil sesenta, o de ochenta y nueve mil ochenta, o de noventa mil, o de noventa mil veinte, o de noventa mil cuarenta, o de noventa mil sesenta, o de noventa mil ochenta, o de noventa y uno mil, o de noventa y uno mil veinte, o de noventa y uno mil cuarenta,

ARTICULO 69
Agregarse los siguientes incisos:
"Cuando, siendo procedente la desampliación, en alguno de los sumarios se investigue un delito cometido en otro departamento, el juez podrá reenviar ese sumario al juez del departamento donde se cometió el delito, encargándole la práctica de todas las diligencias determinadas de instrucción que sólo puedan realizarse en aquel lugar y las demás determinadas que aparezcan en el curso de su investigación, para lo cual lo facultará expresamente. Entre tanto, se dejará una relación sucinta del hecho investigado y de los datos necesarios para llevar a cabo las diligencias que haya de practicar el tribunal exhortante y se hará constar la remisión del exhorto especial. La tramitación de estos exhortos tendrá siempre carácter urgente y rubrica el tribunal que deba cumplir la prestación preferente."
Deberán consultarse las resoluciones que ordenen la desampliación y el envío del expediente con exhorto especial a que se refieren los dos incisos anteriores. Este trámite podrá ser cumplido mediante el envío a la Corte de un oficio que contenga las explicaciones pertinentes y será resuelto en cuenta, como asunto de urgencia, por la Sala en que funcione su Presidente."

ARTICULO 170 bis
Agregarse el siguiente inciso:
"Cuando el juez se ausente de su territorio jurisdiccional para practicar diligencias en una causa acumulada, no se suspenderá la tramitación de las demás que serán seguidas entre tanto por su subrogante legal."

ARTICULO 173
Se deroga su inciso final.

ARTICULO 350
Sustitúyese el inciso primero por el siguiente:
"El Ministerio Público será ejercido por el Fiscal de la Corte Suprema, que será el jefe del servicio, por los Fiscales de las Cortes de Apelaciones, y por los Agentes que, en calidad de delegados de los Fiscales, actúen en primera instancia."

ARTICULO 351
Sustitúyese por el siguiente:
"Artículo 351.— En los negocios que se ventilen ante los jueces de distrito y subdelegación, no será necesaria la intervención del Ministerio Público. En los asuntos de que conozcan los jueces de letras de"

ARTICULO 398
Sustitúyese por el siguiente:
"Artículo 398.— Ante la Corte Suprema sólo se podrá comparecer por abogado habilitado o por procurador del número y ante las Cortes de Apelaciones ninguna parte podrá comparecer sino personalmente o representada por abogado habilitado o por procurador del número."
El litigante rebelde sólo podrá comparecer ante estos últimos tribunales representado por abogado habilitado o por procurador del número."

ARTICULO 507
Sustitúyese en los incisos primero y segundo la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".
En el inciso segundo se sustituye la expresión "de la Caja" por "del Banco".

ARTICULO 508
En el inciso primero se sustituye la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".

ARTICULO 516
Sustitúyese la palabra "diez" por "cinco".

Agregarse los siguientes incisos:
"Las cantidades que deban aplicarse a beneficio fiscal en las causas en que se exige consignación previa de dinero para recurrir de apelación, casación, revisión o queja, se destinan a la Junta de Servicios Judiciales."
Los fondos que se obtengan por la aplicación del inciso anterior, se depositarán a la orden de la Junta, en una cuenta especial que se abrirá en la Tesorería Provincial de Santiago, sin perjuicio de que las demás Tesorerías Comunales o Provinciales los recauden, cuando así correspondiere, para luego remitirlos a la expresada Tesorería Provincial de Santiago.
En cuanto al destino de las fianzas y de los dineros de comisos, y de los que no han caído en comiso y no fueron reclamados, se estará a lo previsto en el Código de Procedimiento Penal.

Sustitúyese la palabra "diez" por "cinco".

ARTICULO 619
Agregarse el siguiente inciso:
"Todos los jueces tendrán la obligación de enviar a la Corte de Apelaciones respectiva, en el mes de junio de cada año, una nómina confeccionada por el secretario, de los depósitos que hayan pasado o deban pasar a poder de la Junta según lo previsto en este artículo y los anteriores y, previa su revisión, el Presidente de la Corte le remitirá al Presidente de la Junta de Servicios Judiciales."

ARTICULO SEPTIMO
Reemplázase los incisos 3.º

Agregarse los siguientes incisos:
"Ante la Corte Suprema sólo podrá comparecer por abogado habilitado o por procurador del número y ante las Cortes de Apelaciones ninguna parte podrá comparecer sino personalmente o representada por abogado habilitado o por procurador del número."
El litigante rebelde sólo podrá comparecer ante estos últimos tribunales representado por abogado habilitado o por procurador del número."

ARTICULO 507
Sustitúyese en los incisos primero y segundo la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".
En el inciso segundo se sustituye la expresión "de la Caja" por "del Banco".

ARTICULO 508
En el inciso primero se sustituye la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".

ARTICULO 516
Sustitúyese la palabra "diez" por "cinco".

Agregarse los siguientes incisos:
"Ante la Corte Suprema sólo podrá comparecer por abogado habilitado o por procurador del número y ante las Cortes de Apelaciones ninguna parte podrá comparecer sino personalmente o representada por abogado habilitado o por procurador del número."
El litigante rebelde sólo podrá comparecer ante estos últimos tribunales representado por abogado habilitado o por procurador del número."

ARTICULO 507
Sustitúyese en los incisos primero y segundo la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".
En el inciso segundo se sustituye la expresión "de la Caja" por "del Banco".

ARTICULO 508
En el inciso primero se sustituye la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".

ARTICULO 516
Sustitúyese la palabra "diez" por "cinco".

Agregarse los siguientes incisos:
"Ante la Corte Suprema sólo podrá comparecer por abogado habilitado o por procurador del número y ante las Cortes de Apelaciones ninguna parte podrá comparecer sino personalmente o representada por abogado habilitado o por procurador del número."
El litigante rebelde sólo podrá comparecer ante estos últimos tribunales representado por abogado habilitado o por procurador del número."

ARTICULO 507
Sustitúyese en los incisos primero y segundo la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".
En el inciso segundo se sustituye la expresión "de la Caja" por "del Banco".

ARTICULO 508
En el inciso primero se sustituye la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".

ARTICULO 516
Sustitúyese la palabra "diez" por "cinco".

Agregarse los siguientes incisos:
"Ante la Corte Suprema sólo podrá comparecer por abogado habilitado o por procurador del número y ante las Cortes de Apelaciones ninguna parte podrá comparecer sino personalmente o representada por abogado habilitado o por procurador del número."
El litigante rebelde sólo podrá comparecer ante estos últimos tribunales representado por abogado habilitado o por procurador del número."

ARTICULO 507
Sustitúyese en los incisos primero y segundo la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".
En el inciso segundo se sustituye la expresión "de la Caja" por "del Banco".

ARTICULO 508
En el inciso primero se sustituye la expresión "de la Caja Nacional de Ahorros" por "del Banco del Estado".

ARTICULO 516
Sustitúyese la palabra "diez" por "cinco".

11.— TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.
El señor VIDELA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, se anuncia la Tabla de Fácil Despacho.
El señor KAEMPFER (Secretario).— En uso de sus atribuciones reglamentarias, el señor Presidente anuncia los siguientes proyectos de ley que formarán la Tabla de Fácil Despacho para las sesiones ordinarias próximas:
1.º— El que denomina "Robert Kennedy" a la población ubicada en el departamento de Santiago y que actualmente se llama "San José de Chichuncó".
2.º— El que modifica la ley N.º 10.463, que autorizó a la Municipalidad de San Clemente para contratar empréstitos.
3.º— El que autoriza a la Municipalidad de La Florida para contratar empréstitos.
4.º— El que autoriza al libre acceso de representantes de religiones, los representantes de las sectas o congregaciones establecidas en Chile, en hospitales, cárceles y penitenciarías.
5.º— El que libera de derechos la internación de un vehículo obsoleto por la Juventud Libre Alemana, a don Luis González Miranda.
El señor VIDELA (Vicepresidente).— Se levanta la sesión.
— Se levantó la sesión a las 20 horas 29 minutos.
ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones

CASAS Y CHAQUETONES DE CUERO
• Overoles para Colegiales
• Casacas en Genero
• Chaquetones de Castilla
• Pierneros
• Guantes para motonistas
PRECIOS SIN COMPETENCIA
"COLD WIND"
San Diego 1531 - Fono 55949

ARREGLAN Y PINTAN CASACAS
SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS
SECCION REMATES

SE HARA REMATE
MANA DE VALPARAISO
El día 31 DE JULIO, DESDE LAS 9.30 HORAS OFRECERAN EN PUBLICA SUBASTA ADERIAS DE PLAZO VENCIDO, ABANDONADAS Y DECOMISADAS

En el Almacén de Remates, desde el día 31 de julio, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 17.30 horas, los días sábado en la tarde y festivos.
ANCIAS: Se ofrecerán: Artículos de tocador; artículos de fantasía; ropas para señoras, caballeros y niños; whisky y otros licores; cigarrillos; cajas de puros; encendedores; radiocasetes y tocados; radios portátiles, grabadoras, televisores; discos; magnetofónicos grabados; máquinas fotográficas; proyectores de cine y de diapositivas; refrigeradores; lavadoras; juegos de mesa; cristalería y porcelana; sumadoras y calculadoras; eléctricas; máquinas de escribir de oficina y portátiles; balanzas de precisión; artículos de laboratorio; productos fotográficos y xenográficos; relojes de oro y de metal; medias nylon; pañuelos para la cabeza; alfombras de diversas clases y tamaños; transformadores, motores, convertidores, medidores y otros aparatos en gran cantidad y variedad de productos químicos.
Industria y laboratorio: máquinas de coser industriales; máquinas eléctricas para tajar pulverizadoras agrícolas; máquina fraccionadora copiadora; aparato electrónico inscriptor; aparato transmisor; motoneta Lambretta; gran cantidad de repuestos para vehículos de otras marcas; fusi de repetición, cal. 22; repeticiones; balas; 100.000 fulminantes para bala; armas eléctricas; máquina afiladora industrial; motor eléctrico; compresores de aire; motonetas; motores fuera de borda; equipos dentales; cantidades de resina, plástica, caucho sintético.
AUTOMOVILES: Chevrolet 1968, chocado; Hudson Internacional 1962, con abolladuras; Chevrolet 1963, deteriorado; Station Wagon Jeep 1966, cantidad de otras y variadas mercancías para comerciantes e industriales.

El 40 por ciento en dinero efectivo vale vista como anticipo por un Agente General de Remates de Valparaíso.
El comprador sólo paga el valor de adjudicación, sin embargo alguno.
El remate será efectuado por MARTILLEROS DE OFICINA GENERAL DEL CREDITO FIDUCIARIO Y DE MARTILLO.

AVISO
BANCO OSORNO
LA UNION - SANTIAGO

Se avisa al público y clientes, que el Banco empezará a funcionar desde el día MARTES 30 del presente.
Hasta nuevo aviso el Banco sólo atenderá el pago de letras y recibirá depósitos en cuentas corrientes.
El funcionamiento de las demás secciones se avisará oportunamente.
El personal de empleados y obreros deberá reintegrarse a sus labores el día 30 DE JULIO a la hora de costumbre, bajo apercibimiento de terminación de sus contratos de trabajo, si así no lo hicieron.

GERARDO ESTAY FUENTES
ABOGADO-INTERVENTOR

MINISTERIO de la VIVIENDA y URBANISMO
CORPORACION DE LA VIVIENDA

Propuestas Públicas

URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS EN POBLACIONES "HIERRO VIEJO" Y "PETORCA", DE LA COMUNA DE PETORCA, PROVINCIA DE ACONCAGUA.

CARACTERISTICAS: Pobl. "HIERRO VIEJO": Construcción y Urbanización de 10 Unidades Sanitarias, con sus correspondientes instalaciones domiciliarias de Alcantarillado, Agua Potable y Luz Eléctrica, arranques de Agua Potable, suministro y colocación de medidores con sus correspondientes nichos guardamedidores.
Pobl. "PETORCA": Construcción y Urbanización de 10 Unidades Sanitarias, con sus correspondientes instalaciones domiciliarias de Alcantarillado, Agua Potable y Luz Eléctrica, suministro y colocación de medidores con sus correspondientes nichos guardamedidores.

CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Quinta Categorías, Especialidad Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 29 de julio hasta el 5 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 8 de agosto de 1968, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

POBLACION "TALCA", DE TALCA, PROVINCIA DE TALCA.

CARACTERISTICAS: Construcción de 58 viviendas Racionalizadas Tipo 132-A (Unidades Familiares), de un piso, y 86 viviendas Tipo 30-M, de un piso, con una superficie total a edificar de: 5.671,70 m². Además, la Urbanización correspondiente.

CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 29 de julio hasta el 12 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, cuarto piso.

APERTURA DE PROPUSTAS: El día 23 de agosto de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, cuarto piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

BANCO DE CHILE

Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que se encuentran a su disposición, en nuestra Oficina Central Ahumada 251, el Dividendo y Reparto optativos de Eº 0,14 y Eº 0,06 por acción, respectivamente, acordados en la Junta General Ordinaria, celebrada el 23 del presente.

Los dividendos y repartos a la orden de accionistas residentes en Provincia, serán entregados por intermedio de nuestras respectivas sucursales.
Santiago, Julio de 1968.

En Puente Alto
VENDO CASA
SOLIDA DESOCUPADA
Tratar con su dueño, en

Bul. 247, Población "Eugenio Matte" en Puente Alto.

MUEBLERIA SALVADOR
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E100

ENTREGAMOS: Muebles — Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estante, cama y muebles sencillos.
REFRIGERADORES Cocinas a Gas Liguado.

SALVADOR SANFUENTES N.º 2879. A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

DICK TRACY



JUAN MARINO



TARZAN



PROPUESTAS

Universidad de Concepción

BIBLIOTECA CENTRAL 10.000 m2.

EDIFICIO CENTRAL DE AU- LAS 3.500 m2.

Llábase a inscripción y reinscripción especial de contratistas.

Antecedentes y requisitos, retirar en Departamento de Ingeniería y Mantenimiento, Ciudad Universitaria, Concepción, Casilla 401, teléfono 26983.

PLAZO DE INSCRIPCION: HASTA EL 6 DE AGOSTO DE 1968

CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES
REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES

LEON GOREN L. DESDE 1939 EN TRANSPORTES

Dispone para entrega inmediata, según sistemas americanos y europeos, remolques y semirremolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transportes de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones y transformaciones. Cortar y alargar chasis. Quilómetros, Carrocerías metálicas. Taller completo maquinarias. Técnico europeo. Ingenieros calculistas.

Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Tratar: **VIVACETA N.º 7 (al costado Río Mapocho)**

POR CHESTER GOULD



POR SAM LEFF



Por EDGAR RICE BURROUGHS



TELEVISORES

MOTOROLA

16"

PHILIPS

23"

AHORA CON FACILIDADES

Enrique Palma

ESTADO 30

TELE POLLADEL FUTBOL LA NACION

CAMPEONATO METROPOLITANO 1° PREMIO SASTRERIA REX

PARTIDO CLAVE	
S. Morning	Palestino
U. de Chile	U. Católica
A. Italiano	Magallanes
Colo Colo	U. Española

CAMPEONATO PROVINCIAL 1° PREMIO REX E 500

PARTIDO CLAVE	
G. Cross	Calera
Everton	Concepción
Huachipato	Rangers
San Felipe	O'Higgins
Serena	Wanderers

CAMPEONATO ASCENSO SASTRERIA REX BANDERA 663

PARTIDO CLAVE	
Lota	Nublense
San Antonio	Antofagasta
Coquimbo	Trasandino
Iberia	Colchagua
San Luis	Naval
U. Técnica	Ferro
L. Rosel	Municipal

NOMBRE: _____
DIRECCION: _____
CIUDAD: _____ CARNET: _____

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAS

Ahora en su nueva dirección. MIRAFLORES 631 2° Piso

ESCOLARES: Bolsones, Portadoc, cuadernos etc.

ARTICULOS DEPORTIVOS: Camisetas, guantes etc.

Fábrica de Maletas MUNDIAL MIRAFLORES 631 2° Piso

A PRECIOS DE BARBICHAQUES

PRECIO JUSTO HORA EXACTA

RELOJERIA GABOR ESTADO 48

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL

CHEVRON Pie E° 30

JOYAS FINAS

La TV Europea Vista por Antonio Freire

ANTONIO FREIRE, uno de los más activos directores de TV del Canal 9, regresó hace algunos días del extranjero. Partió en enero becado por el Gobierno de Francia para perfeccionarse en dirección de programas en la RTF, organismo oficial de Radio y Televisión Francesa.

Antonio Freire realizó además visitas a la TV de Italia, Inglaterra y Estados Unidos, conociendo, informándose al detalle (es también periodista de la Revista Televisión y antes lo fue de Pasa). Freire viene impresionado por el grado de avance y desarrollo de televisiones que junto con poseer medios técnicos y humanos de gran calidad están en continua evolución y progreso, derivado de un espíritu de superación y perfeccionamiento que no siempre se encuentra acá. "Estamos en pañales en Chile, atrasados en 20 años y hay gente que cree que lo sabe todo y sienta cátedra".

—¿Qué programas hacía antes de viajar a Francia?

—"El Juego de la Verdad", de tipo político, con Igor Estrada; "Chile-TV", con Boris Hardy; "Café El Campesino" con Víctor "Cañón" Alonso.

—¿Y ahora?

—Vuelvo a eso mismo y a hacer otras cosas que se van a crear y que estudia un comité de programación. Espero poder entregar a ese comité el fruto de mi experiencia de la TV francesa.

—¿En qué consistía su estudio de TV?

—Estuve concentrado en la RTF viendo cómo realizaban programas periodísticos, musicales y los teleteatros. Junto a los directores observaba todo el proceso de producción que es totalmente diferente a lo que hacemos aquí.

PROGRAMAS PERIODÍSTICOS DE TV EN FRANCIA

—¿Qué podría decir de los programas periodísticos?

—Por ejemplo, en el programa más sobresaliente "Cinco Columnas a la Una", se presenta una hora y media de filmación. Para eso se habían filmado 15 horas. El resto queda de material sobrante. En esa hora y media hay despachos de corresponsales de todo el mundo. Por otra parte, el programa se hace no con un animador—hace tiempo se dieron cuenta que eso era fatigoso—, sino con tres, pero tres que no leen mecánicamente lo escrito por otros, sino que son tres periodistas que han intervenido en la redacción de la información; tres periodistas que tienen sus campos de especialización y entregan una síntesis profunda de los acontecimientos.

—Escogen "figuras atractivas" o especialmente impresionantes para esta labor periodística?

—No tienen preocupaciones de esa clase. Son tipos absolutamente corrientes: un señor de lentes, otro calvo, como es la gente, pero haciendo su trabajo profesionalmente bien. Eso es lo que importa.

—¿Cómo son los programas musicales?

—No tienen nada que ver con lo que se hace aquí. En los "shows" hacemos desfiles de artistas presentados por un animador. Este tipo de "shows" lo hacen los americanos y se sostienen por la categoría de los artistas. Los europeos eliminan al animador y el director se transforma, tal como en el cine, en un creador.

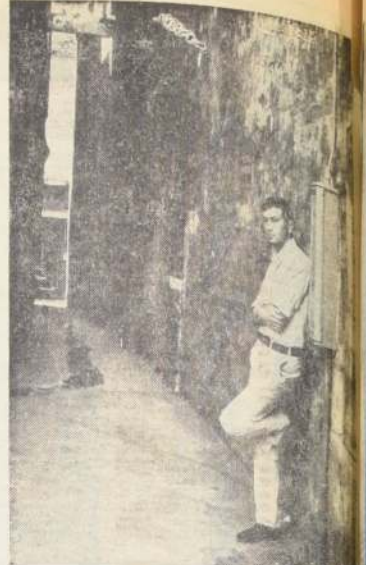
Por otra parte, hay mucho cine en los shows, en su concepción y elaboración. Y se trabaja a un nivel de exigencia muy alto. Un programa de Yves Montand de media hora se graba en un mes y si es necesario un pasaje o una toma se repite doce veces.

—¿Cómo son los teleteatros?

—Los medios materiales para su realización son inmensos: escenarios del mismo tamaño que el real, fondos fotográficos de 6 metros por 6. Para una secuencia de 5 minutos se emplea una tarde entera.

—¿Cuál es la preparación de los que ahí trabajan?

—¿Toda esta gente viene de la escuela de cine, la Escuela de Altos Estudios Cinematográficos, que luego se especializan en TV. El personal más antiguo



Antonio Freire, director de programas de TV del Canal 9, durante su estadía en París, donde fue a perfeccionarse en dirección de programas. Freire se tomó esta foto en La Rue du Chat Qui Pêche (La Calle del Gato Que Pesca).

son cineastas fogueros. Además los técnicos tienen un Instituto de Investigación, donde se prueban cursos nuevos, el uso de los diversos sistemas de color. El uso de la "truca", etc. Pero los recursos técnicos se atienden estrictamente a la finalidad de los programas, sin alardes ecstáticos gratuitos.

¿Vuelve la Música Tropical? Luisín Landáez, Dice: "Sí"



Luisín Landáez: la música del trópico es mi sangre.

A próxima primavera traerá una revolución musical en el gusto popular, para ser exactos, se tratará de una "restauración". Desde México los temas tropicales vienen bajando como una ola de calor, dispuestos a sacudir de nuevo a toda América con la alegre convulsión de sus ritmos y sus bailes. Pérez Prado, que es sin duda alguna, uno de los grandes creadores de música popular en nuestro continente ha vuelto a ser furor en la sintonía radial y venta de discos en los países caribeños. En Chile las antenas de algunos sellos grabadores están para canalizar esta oleada y es muy probable que en un par de meses estemos de nuevo sumidos en las sonoridades eufóricas del mambo.

Conversamos sobre este fenómeno con Luisín Landáez, uno de los más destacados intérpretes de la música tropical, quien ha logrado mantenerse varios años en primer plano sin dejar nunca de interpretar música del trópico.

—¿Considera Luisín, que la música tropical está pasada de moda?

—Nunca ha pasado de moda. En cualquier local de baile, lo que más se toca es música tropical. El twist, el go-go y otros ritmos similares, tuvieron un momento de aza, pero no lograron desplazar totalmente nuestra música latinoamericana.

—Sin embargo, no se puede negar que, por lo menos en Chile, se graba muy poca música tropical.

—Eso es culpa de los directores artísticos de los sellos.

Están más pendientes del emblema de moda que de trazar una política de grabación que destaque en los ritmos e intérpretes duraderos. La música tropical tiene amplio mercado entre el público. Yo lo puedo atestiguar con mis propias grabaciones. Hay temas tropicales de hace diez y veinte años que han sido grabados en todo el mundo

por millares de intérpretes. Esos temas resultan otros tantos intérpretes y diez o veinte años más de permanencia. Se trata de música lograda, que escribieron excelentes artistas y que satisficieron el gusto de todos los públicos.

—¿Y qué ha oído respecto de la vuelta del mambo y otros temas tropicales?

—Es natural que regresen y que la nueva generación los bailen con el mismo entusiasmo de los muchachos de hace veinte años. Son alegres, rítmicos, agradables de oír y de bailar y refuerzan nuestra sensibilidad de americanos.

—¿Significaría esto la muerte de la nueva ola?

—No creo que la música tropical mate a la nueva ola, pero sí creo que arrasará con todos los ídolos de papel que "percan" con un temita y luego desaparecen. Cuando un ritmo se impone, popular es el ritmo mismo y no un tema determinado.

—¿Y por qué se le ha visto actuar tan recientemente?

—En Chile hay una gran crisis de economías. La culpa la tienen también estos ídolos de papel y algunos empresarios que los acostumbraban. Cuando están "pescando" les pagan lo que ellos rellenan el espectáculo con artistas aficionados de segunda categoría. Así desprecian a los artistas profesionales que mantienen una carrera durante años y no son víctimas de rebumbrón.

—Pero el regreso de la música tropical lo ha torcido...

—Es posible. Ahora mismo el público ha estado en el cuarto lugar de los rankings del disco. Pero el éxito no representará en mí el comienzo a una maniobra comercial. Yo quiero volver a la música "lucha". Introducir la música en Chile y ver usted lo que pasó: un tema arrastrado. La vuelta del mambo, de los sones, de la cha-cha-cha, no me sorprendería, disminuiré. Yo voy a cantar lo que nunca interpreté: música de otro tipo. Soy un hombre del trópico: esa música es mi sangre.

AGUSTIN FERNANDEZ DEFIENDE AL "POLLO" FUENTES



general cacareo de los "polloeros" más adictos. Con todo el respeto que nos merece

NUESTRO colega Agustín Fernández ha saltado a la palestra para justificar la inexistencia de José Alfredo Fuentes al festival de beneficio para la familia Contardo, que organizara el Sindicato Orquestal. En esa oportunidad Hernán Pereira impugnó la ausencia del "Pollo", lo que despertó

la honestidad profesional de Agustín Fernández y sus limpias intenciones al salir en defensa del discutido cantante, no podemos menos que discrepar de sus argumentos y objetar.

Agustín Fernández da testimonio de que en la noche del festival aludido, José Alfredo Fuentes estuvo entreteniendo a un niño enfermo de diez años, que deseaba verlo y cuyos padres le habían solicitado este favor.

La gentileza y cordialidad que implica este acto del cantante, pero consideramos que no lo dispensa de haber faltado a la cita que se había dado a la familia artística. El festival terminó a las tres de la madrugada, y es obvio que a un niño de esas horas, delicado de salud, no se lo entretiene por esas horas. En consecuencia, José Alfredo dispuso de tiempo para asistir. Tampoco es presumible esta farsa del joven cantante lo hubiera agotado hasta el extremo de impedirle una breve actuación y aunque así fuera, ser artista auténtico implica la capacidad de sobreponerse a esas fatigas cuando de cumplir con el público se trata.

Pero todas estas consideraciones resultan vanas y puramente formales si se sabe que por parte del Sindicato Orquestal restituyeron la participación de José Alfredo Fuentes en el festival, tener éxito en su cometido. Este es un hecho que no se puede anular con testimonios de Agustín de manera que la buena voluntad de Agustín Fernández desgraciadamente no se ve complementada por las actuaciones de su propio defendido.

Notas del Festival Lírico

NOTICARIO LÍRICO

Prácticamente todo está listo para que comience la temporada lírica programada para este año en el Teatro Municipal. Cinco óperas de primera jerarquía, figuras internacionales y un elenco afilado, bajo la dirección escénica de Tito Capobianco, del director concertante Leopoldo Guadagnino y del maestro de Coros Roland Gagnón, darán animación y brillo de ese Festival Lírico 1968.

LAS ESCENOGRAFÍAS

"Ya están terminadas las escenografías de las nuevas producciones" manifestó Luis Angel Ovalle, presidente de la Corporación Lírica. Estas producciones son "Los Cuentos de Hoffmann", de Offenbach; "Macbeth" de Verdi y "Aida" de Verdi. Las escenografías de "Manon Lescaut" y "Madame Butterfly", de Puccini, serán convenientemente remozadas.

UN CORO DE 60 VOCES

Seisenta voces masculinas y femeninas han trabajado durante cuatro meses, bajo la dirección del maestro Roland Gagnón. Ya tienen preparadas las primeras obras de la temporada y pasadas las dos

últimas. El Coro está integrado por 16 sopranos, 15 mezzo sopranos, 15 tenores y 15 bajos baritonos.

SOLISTAS

Ya se encuentran incorporados a los ensayos generales todos los solistas chilenos, incluyendo al tenor Mario Barrientos, quien llegó con 20 días de anterioridad al inicio del Festival Lírico 1968. También llegó el tenor español Bernabé Martín (quien intervendrá en "Los Cuentos de Hoffmann", en "Manon Lescaut" y en "Macbeth", con el bajo uruguayo Jorge Algorta.

SE AGOTARON LOS ABONOS

La venta de los abonos se encuentra finalizada. Se completaron los abonos a cinco funciones cada uno, con 1.400 personas por función. Entre ambos abonos la Caja del Teatro Municipal ha recaudado cerca de 700 millones de pesos.

FUNCIONES EXTRAORDINARIAS

Ahora están en venta las entradas para las funciones extraordinarias:

CUENTOS DE HOFFMANN, 4 y 10 de agosto. MACBETH, el 18 de agosto. AIDA, el 7 de septiembre. MANON LESCAUT, el 25 de agosto.

PREPARATIVOS Y ENSAYOS

Ya están en pleno ensayo los movimientos escénicos, los cambios de iluminación y los preparativos orquestales. El maestro "regisseur" Tito Capobianco está trabajando con los coros y artistas nacionales y extranjeros. El maestro Guadagnino inició los ensayos de la Orquesta.



Tito Capobianco, Director Artístico y "Regisseur" del Festival Lírico 1968, tiene la responsabilidad de tres montajes originales y de dos remozados esta temporada de categoría internacional.

TRIPLES

TRIPLE INICIAL.— Comenzó con un juego de 10.003 vales. En la primera válida se impuso David con un juego de 1.733 vales. Cada uno quedó con un valor de \$ 21.— En la segunda se impuso Pipistrella. Tenía un juego de 166 vales, quedando cada uno de ellos, con un valor de \$ 214. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

1	ALAMIRO	14	\$ 2.032,00
2	ALLAN POE	7	4.065,00
3	NOCHO	0	
4	PREDESTINADO	82	247,00
5	ZUTANO	2	14.227,00
6	CILENIA	3	9.484,00
7	ACTOR	9	3.161,00
8	CHICOPILLO	4	7.113,00
9	MOQUETON	0	
10	PATACHE	6	4.742,00
11	PINCHARRATA	5	5.691,00
12	PORTO RICO	3	9.484,00
13	SAINT GEORGE	25	1.138,00
14	TRIZANO	2	14.227,00
15	(RETIRADO)		
16	(RETIRADO)		
17	BOMBA	2	14.227,00
18	NAVEGADORA	1	28.453,40

TOTAL: 165

El dividendo de la combinación ganadora (DAVID, PIPISTRELLA y ACTOR) ascendió a la suma de \$ 3.161,00.

Se acertaron 9 vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación David, Pipistrella, Cilenia. Fue acertada por 3 vales, cobrando cada uno de ellos \$ 2.371.

TRIPLE CENTRAL.— Comenzó con un juego de 19.161 vales. En la primera válida se impuso Benaméj, que tenía 450 vales. Su valor quedó en \$ 153. En la segunda válida se impuso Locatelli con 193 vales jugados. Su valor ascendió a \$ 670. En la tercera válida los vales se cambiaron en la siguiente forma:

1	DIONA	9	\$ 6.131,00
2	PLASTICO	18	3.065,00
3	SINDARELLA	12	4.599,00
4	TOCAYA	0	
5	CANTAHOR	1	55.184,00
6	CHARAMUSCA	10	5.518,00
7	M. PERSA	19	2.904,00
8	PITIGRILLI	10	5.518,00
9	AGUANAH	13	4.245,00
10	TORTOLA	0	
11	F. PARISIEN	6	9.197,00
12	CAMILO	3	18.394,00
13	C. MARY	2	27.592,00
14	ORUBA	0	

TOTAL: 103

El dividendo de la combinación ganadora (BENAMÉJ, LOCATELLI y SINDARELLA) ascendió a la suma de \$ 4.599,00.

Se acertaron 12 vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación Benaméj, Mercado Persa. Fue acertado por 19 vales, cada uno \$ 726,00.

TRIPLE FINAL.— Se inició con un juego de 38.177 vales. En la primera válida se impuso Capitel, que tenía un juego de 6.163 vales. Su valor quedó en \$ 22.— En la segunda válida triunfó Rosa de Lima con un juego de 743 vales. Su valor ascendió a \$ 185. Esos 743 vales, en la tercera válida, se cambiaron de la siguiente manera:

1	DINAMISTA	43	\$ 2.329,00
2	BRHAM	8	13.596,00
3	RETIRADO	R1	185,00
4	(RETIRADO)	R1	185,00
5	SPADACCINO	17	6.398,00
6	EMBAUCO	69	1.576,00
7	THE CURRACH	14	7.769,00
8	AGUA MANSA	123	884,00
9	CHOLITO	75	1.450,00
10	PIRAMIDE	103	1.056,00
11	MAJESTUOSO	19	5.724,00
12	GENTIL	90	1.208,00
13	FROGRESO	78	1.394,00
14	ARCHIAS	55	1.977,00
15	GUAYAS	41	2.553,00
16	ARITICO	R6	185,00

TOTAL: 743

El dividendo de la combinación ganadora (CAPITEL, ROSA DE LIMA y ARCHIAS) ascendió a la suma de \$ 1.977,00.

Se acertaron 55 vales.
El dividendo a segundo lo dio la combinación Capitel, Rosa de Lima y Embauco. Fue acertado por 99 vales. Cada uno cobró \$ 394.

SCAMP:

con Remedios "Caseros"

SCAMP ES UNO de los ejemplares que mejor trabaja en la arena del Club Hípico. No trabaja de vez en cuando en forma admirable, sino que siempre. Su entrenador —Jorge Inda— muchas veces lo consideró imperdible, pero fracasaba.

Le buscaron por un lado u otro, pero nada. Ayer, Jorge Inda, intentó algo nuevo: le tapó las orejas con algodón y además le pusieron lengüero. Scamp cambió; como del cielo a la tierra. Dejó las manas de lado. Dejó las manas y ganó. Es la sexta victoria en su campaña, y la primera con el jinete Aurelio Núñez, y en la distancia de 1.900 metros.

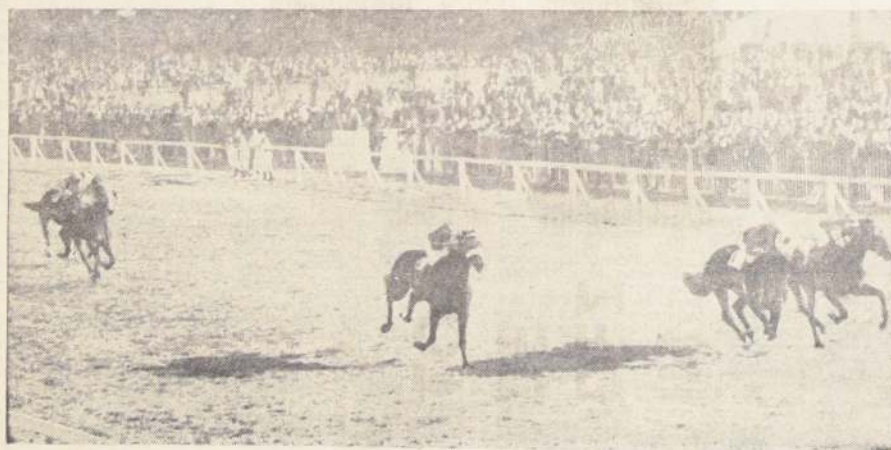
Cuando las puertas del automático se abrieron fue Pálpito quien se vio al frente, pero luego era dominado por Tito Livio y Excelencia que pasaron a señalar el camino. En la tercera ubicación Pálpito con ventaja sobre Scamp, Lacayo y Bien Fallada.

Tito Livio apuró el tren de las acciones. Hizo correr y sus rivales, para que no escapara, le siguieron. Sin mayores cambios giraron la curva de los 1.300 metros, donde el puntero tenía dos largos a su favor sobre su más próximo perseguidor, Pálpito, en el tercer puesto, estaba a tres largos de los punteros mientras, a medio, Scamp seguía en el cuarto lugar. Allí, Lacayo quedaba en el quinto puesto y

buscaba colocación por fuera. Última, siempre Bien Fallada.

Cuando los rivales ingresaron a los últimos 800 metros de trayecto, Excelencia descontó la ventaja que le traía el puntero Tito Livio quedando casi en una línea. Lo mismo acontecía con Pálpito que se acercó a los punteros ingresando, al derecho, en el lugar de privilegio.

Pálpito, una vez al frente, buscó hacia afuera. Por la línea exterior también se vio que avanzaba Lacayo, que ya estaba con los punteros. Scamp que arremetía por el medio y se veía a Bien Fallada, correr por la parte interior. Cuando restaban 350 metros, Pálpito se fue hacia adentro. En forma recta avanzaron Scamp y Lacayo. Dominaron la situación y lucharon. Lacayo quiso irse hacia adentro. El jinete de Scamp debió "poner" caballo. Scamp sacó ventajas y llegó al disco con pescuezo a su favor. Segundo fue Lacayo mientras, tercero, terminaba a un cuerpo un cuarto Pálpito, que mucho maniobró en el derecho y cuando estaba adelante. Cuarto, a dos cuerpos y medio Bien Fallada; quinto, a cuatro largos Excelencia y último a uno y medio Tito Livio. Para los 1.900 metros, Scamp, dirigido por Aurelio Núñez, anotó 1 minuto 57 segundos.



Scamp, a quien le taparon las orejas y le colocaron lengüero, ganó la prueba central de la tarde hípica. Por fin su entrenador "dio en el clavo". Mucho luchó Lacayo, pero, al final, debió ceder. Pálpito y Bien Fallada en los lugares siguientes.

"Nos Topamos a la Llegada"

"...Me dieron orden de que llevara a Scamp por la parte más blanda de la pista. Traté de buscar esa faja y la verdad es que corría mucho. A la llegada nos anduvimos topando, pero no fue un gran problema..."

Lo dijo Aurelio Núñez, que condujo al ganador de la prueba central del programa hípico. Los otros actores comentaron:

"...Al final los kilos pesaron. Se iba hacia adentro. Fue muy disputado el fi-

nal..." (...Jorge Salinas, jinete de Lacayo...).

"...Me cambié de línea Pálpito. Allí perdi terreno... Estábamos al frente. Si corre derecho, hago más pelea..." (...Avelino Parra...).

"...Le faltó la arremetida final. Tiramamos bien, pero..." (...Eduardo Suárez, jinete de Bien Fallada...).

"...Tuve la mala suerte de ser perseguido por otro rival. Nunca corrí libre. Eso la hizo exigirse demasiado..." (Rigoberto Clavería, jinete de Excelencia...).

VIENE MOREIRA

■ BALSAMINO MOREIRA, jinete triunfador en pistas de Estados Unidos y Venezuela vendrá a pasear a Chile en el próximo mes de septiembre.

AL "LYON PEÑA"

■ PITONESSA, hija de Paddy Point, vendrá al clásico "Lyon Peña", que se disputará el próximo domingo en la pista del Club Hípico. Es preparada en Viña del Mar por Roberto Saavedra. Su jinete será Oscar Saavedra.

JUAN DUARTE

■ JUAN DUARTE, largo tiempo ausente de la pista, estuvo ayer en la hípica. Cojeando aún, y luciendo un hastón, comentó a LA NACIÓN: "Estoy recuperado. Tengo ganas de volver. Estoy haciendo gimnasia. Mi lesión muy rebelde..."



VUELVE C. PEZOA

Le retiraron el yaso a Carlos Pezoa. Ayer estuvo en la hípica con sus hijos. Se le vio muy recuperado y de buen ánimo para volver a la actividad.

—¿Cuándo vuelve definitivamente...?

"Mañana (hoy) es posible que vaya a la pista. Si me siento bien, el domingo correría uno o dos ejemplares..."

—¿Cuándo será la vuelta definitiva...?

"En la reunión extraordinaria del miércoles 7 de agosto..."

REVISTA DEPORTIVA-HIPICA DE La Nación

Esta revista es un obsequio del diario de los deportistas

Santiago, 29 de Julio de 1968



GANGAS



ARAYA



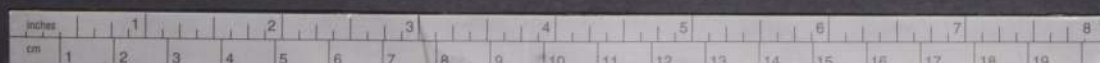
SARNARI

todos los resultados de la hípica

UN PARTIDAZO QUE NO DEBIO TENER GANADOR



U DE CHILE 4 COLO COLO 3 La "U" jugó con vigor y entusiasmo. Como se aprecia en el rechazo de la pelota de Contreras.



METROPOLITANO

La UC Siempre en Alza: Goleó a un Santiago "Fundido"

Comenta: Juan Carlos Franco

Nueva victoria por goleada de la UC y nueva derrota, también por goleada para Santiago Morning. Diferentes ligadas para los tramos finales del Torneo Metropolitano. Mientras los cruzados recién parecen estar comenzando a encajar en su formación y juego ideal, los "bohemitos" siguen en la clasificación y la nueva responsabilidad de su entrenador y algunos de sus hombres en la Selección Nacional.

El primer tiempo, que fue lo mejor del partido, fue una verdadera "tromba" para el arquero Irala que, no exageramos, fue importantísimo para evitar por lo menos tres goles más, de los tres que entraron en su arco.

Universidad Católica fue todo dinamismo, todo fútbol frente a un rival que parecía parado, detenido para "mirar" como el adversario lo superaba en todos los sectores del campo de juego.

Atas U. Católica no tuvo fallas. La línea de cuatro con Barricón, sobre Capot, Lape, que fue gran figura y Villalón controlando muy bien a Olivares y Marchetta y Daniel Díaz, anulando a quien se quisiera ir por su zona, no dejaban huecos visibles en su zona donde los colaboradores en gran faena Sarnari, contra esa muralla, impasable así siempre, se estrelaron las cabezas y "muy tímidos" intentos de algunos hombres de Santiago.

El ataque, con dos punteros como Foullois, (baló hasta que desgarró a Leonel Ramírez), y Esteban Varas que en varios pasajes, llegó casi a su nivel normal de hace medio año, descontroló a toda la defensa de Santiago.

Con Livingston y Tobar desplazándose sobre el centro del área y con Isella entrando como a él le gusta, en esta función de ataque, se conformó un panorama que destruyó a Santiago. Fueron tres goles y, repetimos, si no es por Irala y en algunas ocasiones por Gaymer, las cifras pudieron haberse alargado en esos 45 minutos iniciales mucho más allá de los tres goles que sacó la Católica de ventaja.

Santiago, mostró claro descontról. Sin fuerza, ni aplicación sus hom-

bres, dejan, como ya dijimos la semana pasada, al descubierto sus limitaciones. La escuadra de Nocetti es un equipo. Todos deben luchar con los dientes apretados para superar sus propios defectos individuales. Ausente esa aplicación pierde potencia, peso en el campo de juego. Y así volvió a ocurrir ayer. Claro es que debemos reconocer, debe haber gravitado sobre ese rendimiento al hecho de que con los resultados del sábado, el equipo "autobusista" ya estaba clasificado y eso relajó lógicamente el estilo de juego de este elenco.

La etapa final fue ostensiblemente más pobre que la primera. La UC, a los 13 minutos consiguió ponerse en ventaja de 4 a 0 y al "furia" se aplacó. Se dedicó a controlar el balón, a "masajearlo" y con ello bajó presión en su juego. Eso permitió a Santiago un respiro y tratar de equilibrar, lográndolo, el pleito. Incluso tomado parcialmente este segundo tiempo, y confirmando lo que afirmamos terminando el partido, para debemos dejar en claro que nunca significó peligro para el elenco en gran ventaja, ya que cada vez que se vio un poco amagada apretó un tanto su "acelerador" recuperando cierto nivel en su excelente juego del primer tiempo y alargando las cifras, para calmar algunas inquietudes de sus parciales.

En Santiago llamaron la atención, en esta etapa algunas cosas. Por ejemplo la tendencia al exceso de dribling y retención de Marchetta. Siempre hizo una "cachaña" de más. Todo lo bueno que logró en materia de dominio de pelota lo perdió con esta falta de presteza en la entrega. También debemos destacar la falta de chipa en varios de sus hombres, que parecieron olvidar la movetia que les permitía rendir enormemente el comienzo del certamen.

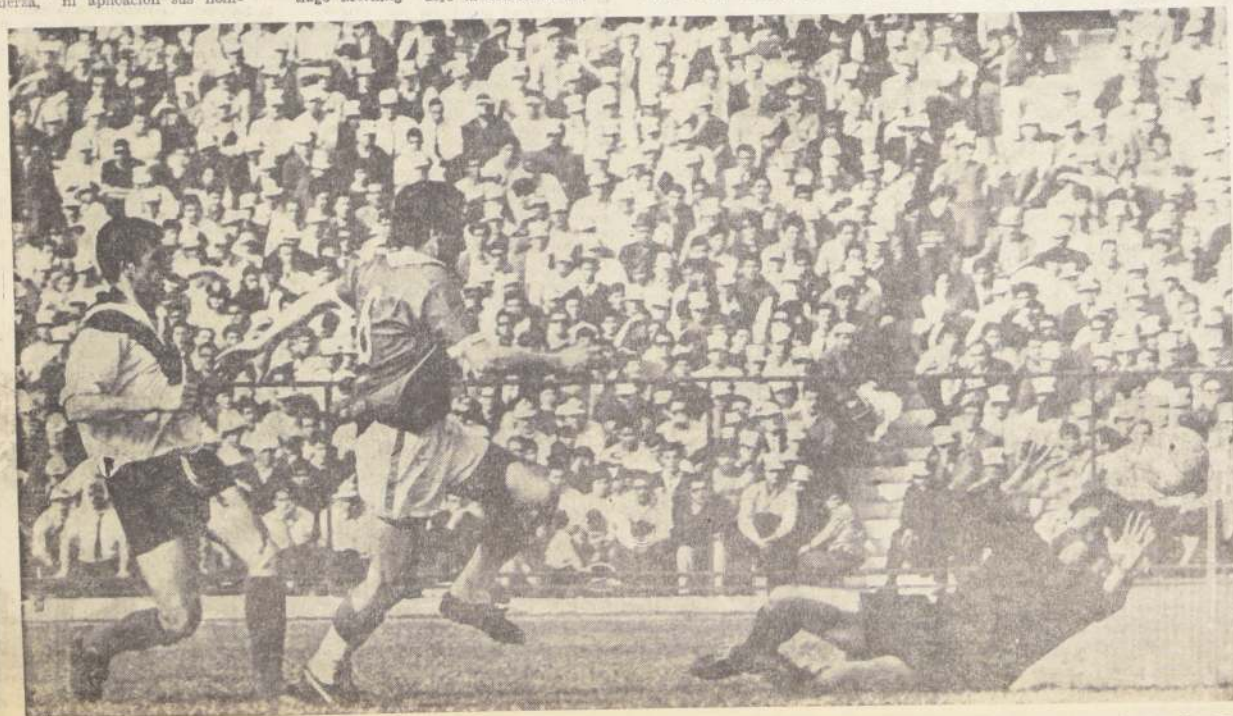
Detalles que vienen a confirmar nuestro aserto, respecto de que Santiago Morning dejó la sensación de



ESTEBAN VARAS volvió a alcanzar su nivel de hace algunos meses. Ayer fue problema insoluble para la defensa "bohemia". Ni Martínez, ni Paredes pueden contener al escuadrero delantero.

llegar fundido a la fase final del torneo. Como si hubiera jugado al tope de sus posibilidades para lograr la clasificación y ahora, con las últimas

actuaciones, abre un paréntesis de duda en su hinchada y la crítica, respecto de sus posibilidades en el próximo Campeonato.



BARNARI realizó otra de sus grandes presentaciones. Gran alivio para la defensa cruzada y apoyo para Isella; con su fuerza además busca el arco siempre. Lo vemos amagando al meta Irala, que debe esforzarse para impedir el gol.



Locatelli, la vez anterior, pasó al frente del grupo a la entrada de la recta y al final cedió. Lo ganaron. De esa derrota, Azócar, su jinete de aquella oportunidad, y también de ahora, sacó experiencias. Esta vez lo trajo de atrás y lo hizo atacar en los metros finales. Ganó a Yali.

Una Multa para el Líder

PISTA No 1. REGULAR. PALIZADA INTERIOR A 7 METROS EN LA CURVA Y A 8 METROS EN TIE-
RA DEHERRIA. Reclamó: J. M. Aravena (ENOSCHIMA) contra S. Azócar (SOPEUR) por molestarlo en la curva de los 1.300 metros.
Dieron cuenta: J. M. Aravena (ENOSCHIMA) que salió asustado del partido y lo notó pesado; S. Azócar (SOPEUR) que se abría en los metros finales de la recta; R. Clavería (GARCILASO) que se agotó en los metros finales y que cumplió las instrucciones de correr de atrás.

Se notifica al preparador de S. Azócar por no hacer nada para impedir que se abriera.

2.a CARRERA. Dieron cuenta: R. Clavería (MORABITA) que zigzagueaba en la recta y C. García (PIPISTRELLA) que salió a la pasada en los últimos metros. Se notifica al preparador de MORABITA que la adiestra para correr.

3.a CARRERA. Reclamaron: J. Soto (ALAMIRO) contra E. López (PREDESTINADO) por abrirlo a poco de partir; R. González (NOCHO) contra G. Lizama (ZUTANO) por molestarlo a poco de partir y C. Miranda (PATACHE) contra R. Jaque (ACTOR) por molestarlo en la entrada de la recta.

Dieron cuenta: J. Allaga (S. GEORGE) que salió desmejorado y que no le respondió en la recta. El contratiempo de la partida fue desmentido por el juez respectivo; C. Ocampo (BOMBA) que fue molestado por el grupo a poco de partir y que debido al contratiempo no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros y C. Díaz (CILENIA) que salió ligeramente desmejorado. El juez de partida suspendió por 30 días a CILENIA.

4.a CARRERA. Reclamó: R. Jaque (TO-LINI) contra S. Azócar (LEOCADIO) por cruzarlo a 250 metros de la meta. Se multó a R. Jaque en \$ 100.— por cambiar de línea y reclamar sin fundamento.

Dieron cuenta: G. Jorquera (PAIFA) que tuvo que afirmar a 50 metros de la meta porque se encajonó y R. Clavería (PARTNER) que se cargaba en la recta.

5.a CARRERA. Se ordenó el retiro de ESTOY LISTO por no haber sido presentado y se multó en \$ 120.— al preparador Carlos Bagú por no presentarlo. Se suspendió por 21 días a ESTOY LISTO.

Reclamaron: B. Suárez (RENOMBRADO) contra S. Azócar (D. JACKET) por abrirlo en la

curva y éste contra G. Lizama (BENAMEJI) por cargarlo en los metros finales una vez que lo había superado. Se suspendió por 21 días a BENAMEJI por indolente y reincidente.

Dieron cuenta: R. Clavería (DON RODOLFO) que salió ligeramente desmejorado y no le respondió en la recta; M. Ramírez (MARISCAL) que salió desmejorado y E. Suárez (RENOMBRADO) que no pudo exigir después del contratiempo. Se notifica al preparador de DON RODOLFO que no le respondió en los metros finales y E. Guzmán (AGUANAHE) que no le respondió en los metros finales.

Se presentó el preparador de ENOSCHIMA que participó en la primera carrera a matasalar su caballo se mandó y que no lo correrá hasta 30 días por lo menos. Se acordó solicitar certificado veterinario a ENOSCHIMA.

Reclamaron: A. Núñez (PLASTICO) contra J. Pacheco (MERCADO PERSA) por cruzarlo a 150 metros de la meta y A. Parra (CAMILO) contra J. Pacheco (M. PERSA) por abrirlo a 100 metros de la meta. Se suspendió por 21 días a MERCADO PERSA.

Dieron cuenta: S. Azócar (SINDARELLA) que fue topado por MERCADO PERSA a pocos metros de la meta; E. López (CANTAHOR) que salió desmejorado y J. Pacheco (MERCADO PERSA) que se mejoraba en los metros finales y E. Guzmán (AGUANAHE) que no le respondió en los metros finales.

Se presentó el preparador de CANTAHOR quien expresó no haber quedado conforme con la conducción de su pupilo.

OCTAVA CARRERA. Reclamó: J. Salinas (LACAYO) contra A. Núñez (SCAMP) por abrirlo en los últimos 200 metros.

Dio cuenta: A. Parra (PALPITO) que zigzagueaba en los metros finales.

Se dio por finalizada la investigación correspondiente a la rodada que sufrió el jinete Eduardo Suárez el día 30 de junio, corriendo a la yegua PIMA. Este profesional declaró que su conducción rodó al reventar en sangre.

NOVENA CARRERA.

Dieron cuenta: A. Núñez (MOCOPULLI) que saltaba las partes blandas de la cancha cambiando de mano; R. Jaque (OLEARIA) que no le respondió en las primeras distancias por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros. J. Salinas (M. FERTIL) que zigzagueaba en la recta; R. Clavería (HOSTIGADOR) que no le respondió; J. M. Aravena (HIDALGO) que no le respondió en la recta en el lado interior; G. Lizama (HUMANISTA) que recibió un champazo por lo que no lo pudo exigir y que levantaba la cabeza.

Se presentó el preparador de MOCOPULLI a expresar que no lo correrá durante 30 días, en esta cancha y el de HUMANISTA quien expresó no haber quedado conforme con la carrera y conducción.

DECIMA CARRERA.

Reclamaron: G. Saavedra (EL SOKOL) contra E. López (GALATEO) por cruzarlo en la entrada de la recta y J. Marín (AARON) contra R. Jaque (S. LILY) por molestarlo en las últimas distancias. Se suspendió por 21 días a SISTER LILY, por indolente y reincidente.

Dio cuenta: J. M. Aravena (RUMOROSO) que salió desmejorado y que no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante.

UNDECIMA CARRERA.

Reclamaron: J. Salinas (DINAMISTA) contra L. Toro (BRAHMAN) por zigzaguear en los 200 metros finales; J. Allaga (EMBAUCO) contra S. Azócar (AGUA MANSO) por molestarlo en la curva y éste contra R. Clavería (GENTIL) por cruzarlo en la curva; M. Ramírez (CHOLITO) contra J. Chamorro (THE CURRAGH) por molestarlo a 300 metros de la meta. Casuales.

Dieron cuenta: J. Salinas (DINAMISTA) que después del contratiempo quedó fuera de carrera al tener que levantar; L. Toro (BRAHMAN) que cambiaba de mano en la recta y J. Chamorro (THE CURRAGH) que se cargaba y se amuró después del contratiempo. Se comunicó al preparador de BRAHMAN que deberá presentar certificado de veterinario antes de volver a inscribirlo.

DUODECIMA CARRERA.

Reclamó: G. Saavedra (LA MILAGRO) contra E. Guzmán (PRESAGIO) por abrirlo y cruzarlo a 600 metros de la meta.

Dio cuenta: L. Toro (TRIGUERO) que corrió encajonado y que no pudo cumplir las instrucciones de correr abierto. Se presentó el preparador de TRIGUERO quien expresó su disconformidad con la carrera.

Antofagasta

ANTOFAGASTA, 28 (Por LUVIMON).
— Jornada de grandes sorpresas fue la que se desarrolló en el Hipódromo "La Chimba", de la ciudad, en este puerto. Cambiaba abría la lista de ganadores con subidos dividendos. Luis Aros, el pintorresco y moreno hito norino, logró dos lindas victorias. A. Rodríguez y A. Erazo fueron los preparadores que con-

Quite, en "La Chimba"

siguieron das victorias en la tarde. El premio "Club Hípico de Santiago" se lo adjudicó Quite, que venía de llegar segundo en su más reciente, y que en esta ocasión ganó por seis cuerpos. Resultados generales:

- 1.a carrera, 1.200 metros, 8.a serie.
1.º CAMBUSA (Cambonne II), R. Navia, 2.º Trueno y 3.º Tuzania. Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.19 2/5. Preparadores: N. Liera. Dividendos: \$ 13.00 y 1.90; 1.30 y 2.00.
- 2.a carrera, 1.200 metros, 8.a serie.
1.º QUILLOTERIA (T. Moulin), L. Aros, 2.º Usurero y 3.º Dolida. Ganada por 12 cuerpos; el 3.º a pescuero. Tiempo: 1.20. Preparador: A. Rodríguez. Dividendos: \$ 7.00 y 2.20 y 3.50.
- 3.a carrera, 1.200 metros, 9.a serie.
1.º LINCO (Empire), L. Aros, 2.º Dista y 3.º Mía Flora. Ganada por 6 cuerpos; el 3.º a 3.14 cuerpos. Tiempo: 1.19 3/5. Preparador: E. Rodríguez. Dividendos: \$ 13.70 y 2.30; 1.40 y 1.70.
- 4.a carrera, 1.200 metros, 7.a serie.
1.º ANAGRAMA (Mister), R. Riquel-

me; 2.º Viento Negro y 3.º Darío. Ganada por 4 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.18 3/5. Preparador: A. Erazo.

Dividendos: \$ 2.50 y 1.40; 2.20 y 3.50.
5.a carrera, 1.300 metros, 5.a serie.
1.º ALTAMUSA (Elastic), J. Berrios; 2.º Gran Corazón y 3.º Río Rapel. Ganada por 12 cuerpos; el 3.º a pescuero. Tiempo: 1.25 3/5. Preparador: A. Erazo. Dividendos: \$ 1.70 y 1.70 y 1.90.

6.a carrera, 1.300 metros, 6.a serie.
1.º BRAVETTE (Amasis), A. Araya; 2.º Viento Negro y 3.º Darío. Ganada por 4 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.18 3/5. Preparador: A. Erazo.

Dividendos: \$ 2.50 y 1.40; 2.20 y 3.50.
7.a carrera, 1.600 metros, Clásico. \$ 3.500 al primero.

1.º QUITE (T. of T. Cities), G. Godoy; 2.º Recanto y 3.º Pangare. Ganada por 6 cuerpos; el 3.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1.42 3/5. Preparador: N. Cabrera. Dividendos: \$ 3.40 y 2.00 y 3.10.
8.a carrera, 1.500 metros, 2.a serie.
1.º LIBRIUN (Parral), H. Valenzuela; 2.º Ever Dandy y 3.º Marco. Ganada por 4 cuerpos; el 3.º lejos. Tiempo: 1.37. Preparador: L. Tapia. Dividendos: \$ 2.70 y 1.20 y 1.20.
9.a carrera, 1.400 metros, 4.a serie.
1.º TAVOLEVO (Greenhill), J. Plaza; 2.º El Manco y 3.º Fortuito. Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.32. Preparador: J. Yoma. Dividendos: \$ 2.50 y 2.30; 3.00 y 2.70.

Train Blue Sorprendió

Concepción

CONCEPCION, 28 (Especial para LA NACION).— Pese al fútbol oficial, la hípica contó con numerosa asistencia. Nueve carreras se programaron en el Hipódromo local y el monto del juego superó los 180 millones de pesos.

TRAIN BLUE que se impuso en la mejor serie ganó con el más alto dividendo del día. El jinete más efectivo fue Naborio Hidalgo que conquistó dos victorias. Entre los preparadores las nueve carreras se repartieron sin que ninguno de ellos consiguiera dobletear. Resultados generales:

1.a, 1.100 metros, 5.a serie.
1.º SUN SHINE (Le Tellier), J. Soto; 2.º Mar Bello; 3.º Guanaquera y 4.º Gordita. Ganada por 12 cuerpos el 3.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.08 2/5. Preparador: H. Avendaño. Dividendos: \$ 7.40 y 2.00; 2.50 y 1.60.

2.a, 1.100 metros, 8.a serie.
1.º DANSEUSES (Meyer), N. Hidalgo; 2.º Grandioso; 3.º El Parado en empate con Brocoli. Ganada por 34 cuerpos los terceros a 2 cuerpos en empate. Tiempo: 1.07 4/5. Preparador: R. Jara. Dividendos: \$ 6.20 y 1.90; 1.60 1.50 y 1.50.
3.a, 1.100 metros, 7.a serie.

1.º GOVANZA (Ataphan) H. Fernán; 2.º Doncel; 3.º Bzantino y 4.º Trifolia. Ganada por 34 de cuerpo el 3.º a 4 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.06 4/5. Preparador: R. Parra. Dividendos: \$ 3.20 y 1.60; 3.10 y 6.30.

4.a, 1.100 metros, 8.a serie.
1.º BACOPA (Muriel), R. Pilar; 2.º Busca Vida; 3.º Anguillas y 4.º Agasado. Ganada por pescuero el 3.º a 4 cuerpos. Tiempo: 1.07. Preparador: R.

Perone. Dividendos: \$ 6.10 y 2.40; 2.20 y 3.90.

5.a, 1.400 metros.— 5.a. Serie.
1.º POFA (Poplar), C. Romero, 2.º Orco Negro, 3.º Trasnado y 4.º Carpi. Ganada por 1 1/2 cuerpo el 3.º a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1.28. Preparador: F. Molina. Dividendos: \$ 2.80 y 1.40; 1.80 y 1.90.

6.a, 1.500 metros.— 2.a. Serie.
1.º PEPE (P. Point), E. González, 2.º Moralista; 3.º Durazo y 4.º Zandunga. Ganada por 34 de cuerpo, el 3.º a ventaja perceptible. Tiempo: 1.07. Preparador: M. Román. Dividendos: \$ 7.20 y 2.40; 2.10 y 2.90.

7.a, 1.300 metros.— 1.a. Serie.
1.º TRAIN BLUE (Latido), H. Ulloa; 2.º Lochito, 3.º Javier y 4.º Gualea. Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 12 cuerpo. Tiempo: 1.19 3/5. Preparador: E. López. Dividendos: \$ 12.20 y 1.80; 1.30 y 1.40.

8.a, 1.400 metros, 4.a. Serie.
1.º DON KOLO (Nashvatt), N. Hidalgo, 2.º Pollo de Oro; 3.º Black Mount y 4.º Pudd. Ganada por 12 cabeza, el 3.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.28 3/5. Preparador: J. Aravena. Dividendos: \$ 6.40 y 1.80; 1.70 y 1.10.

RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

1ª carrera. 1.400 mts. Condicional.

1.º LUCIDEZ (13), 47 kilos, por La- tudo y Wageniana, del señor Manuel Díaz L., Jinete: Sergio Vasquez	1398
2.º Pericolas (10), 50; P. Calafau	489 9.30
3.º Prepotencia (14), 47; O. Escobar	1429 3.10
4.º Correo Real (8), 50; H. Basay	268 17.00
5.º Pepe Pato (9), 50; J. M. Maira	492 9.30
6.º Limasul (7), 49; C. González	1522 3.00
7.º Miriada (11), 48; R. Villagrán	359 12.70
8.º Merry Donna (3), 53; P. Hernández	253 18.00
9.º Mary Cape (12), 47; O. E. Leiva	12.70
10.º Aparicio (6), 50; J. Beiza	3.00
11.º Taita (4), 55; C. Hernández	48 95.00
12.º Hualen (5), 53; A. Araya	77 59.20
13.º Anisado (2), 56; G. Fernández	13.00

6335

GANADA por 12 cuerpos: el 3.º a 3.4 cuerpo; el 4.º a 1.2 cabeza. Tiempo: 1.27.35. Preparador: Ernesto Guajardo. No corrió: (1) Laurel.

DIVIDENDOS: Eº 3.20, 1.20, 2.00 y 1.20.

DESARROLLO: Prepotencia salió a tomar la punta. En los lugares siguientes se ubicaron Lucidez, Aparicio y Correo Real. Habían cubierto los primeros 300 metros cuando Lucidez pasó al frente. En los tramos finales avanzó Pericolas, pero la puntera no se dejó alcanzar, llegando a la meta con claro margen a su favor.

2ª carrera. 1.500 mts. Condicional.

1.º YEMEN (7), 55 kilos; por P. Mé- dici y Yovanka; del stud "Sea View", Jinete: Luis Yáñez	2764
2.º Napolitano (3), 56; N. Bravo	1953 3.40
3.º Chismosa (9), 54; E. Romero	825 8.00
4.º Prototipo (6), 55; C. González	298 22.10
5.º Nipena (14), 47; J. Monardes	1238 5.30
6.º Hollywood Park (2), 56; L. Vis- quez	67 98.50
7.º Bambucha (12), 52; J. Borquez	214 30.80
8.º Losroño (1), 57; J. Manriquez	301 21.90
9.º Acaramelada (8), 54; O. Escobar	1175 5.50
10.º Lince Veloz (13), 50; L. Vázquez	136 43.50
11.º Zuzulita (11), 53; P. Hernández	43 153.40
12.º Mús Olvido (5), 55; E. Frias	58 113.70
13.º Pallón (4), 56; R. Araya	95 69.40

9.167

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.º a 1.2 cuerpo; el 4.º a nariz. Tiempo: 1.32.35. Preparador: Guillermo Sarmiento. No corrió: (10) En Venta.

DIVIDENDOS: Eº 2.40 y Eº 1.30; Eº 1.30 y Eº 1.60.

DESARROLLO: Hollywood Park "picó" al frente vigilado por Lince Veloz, Chismosa y Yemen. A la entrada de la recta, Hollywood Park se mantenía en primer lugar, 2º Yemen, 3º Napolitano y 4º Chismosa. A 400 metros de la raya avanzaron Napolitano y Yemen, imponiéndose este último por clara diferencia.

3ª carrera. 1.300 mts. Índice: 21-30.

1.º PUENTE BUREO (8), 52 kilos, por Ras con Ras II y Lady Luck, del Stud Eugenia; Jinete: Juan Mo- nardes	1949
2.º Pronovido (12), 49; C. González	1561 5.30
3.º Como Lance (7), 52; P. Calafau	353 9.70
4.º Inventira (11), 50; J. Borquez	1076 7.80
5.º Edelyoe (13), 47; G. Fernández	332 21.50
6.º Royal Bristol (9), 51; S. Leal	546 15.30
7.º Rosa del Bosque (2), 55; L. Váz- quez	164 50.80
8.º Buonasera (14), 46; S. Vázquez	483 17.20

9.º Buena Paga (1), 55; S. Arellano	616 13.50
10.º Petit Amiral (3), 54; L. Mejias	32 260.70
11.º Eunice (6), 53; N. Bravo	2078 4.30
12.º Camparita (10), 50; C. Jorquera	134 63.20
13.º Silver Feet (5), 54; L. Yáñez	166 5.00
14.º Picton (4), 54; E. Cancino	37 225.40

11588

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 3.4 cuerpo; el 4.º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.30.15. Preparador: Luis Romero. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 4.30 y 1.70; 2.00 y 2.30.

DESARROLLO: Buena Paga se encargó de señalar el camino. Más atrás Camparita, Puente Bureo y Como Lance. A la recta entró en primer lugar Puente Bureo, 2.º Camparita, 3.º Como Lance y 4.º Pronovido. En los últimos metros apuro Pronovido, pero sin poner en apuros al líder.

4ª carrera. 1.300 mts. Índice: 25-35.

1.º JASPON (4), 54 kilos; por M. Boing y Fabiola del Stud "Linares", Jinete: Nelson Bravo	1113
2.º Narizan (2), 55; I. Saavedra	3008 2.60
3.º Asinio (3), 54; E. Romero	783 10.00
4.º Tar Gar (1), 49; J. Monardes	1229 6.40
5.º Quintana (10), 51; P. Hernández	1046 7.50
6.º Vidarol (12), 51; P. Calafau	214 36.70
7.º Salzburgo (11), 51; J. Borquez	1109 7.10
8.º Kelina (9), 51; S. Vázquez	383 20.50
9.º Acariame (13), 50; C. Hernández	125 62.80
10.º Carabela (8), 48; O. Escobar	1002 7.80
11.º Variable (7), 52; C. González	201 39.00
12.º Orisanta (6), 49; G. Fernández	698 11.20
13.º Tira (1), 60; L. Yáñez	11.20
14.º Maverick (5), 54; E. Frias	39.00

10911

GANADA por 1 cuerpo; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 1.2 cuerpo. TIEMPO: 1.29. PREPARADOR: Humberto Alcantara. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 7.00 y 2.00; 1.60 y 2.50.

DESARROLLO: Salzburgo tomó la delantera asediado por Asinio, Orisanta y Jaspón. En la recta Orisanta iba al frente de lote 2.º Jaspón, 3.º Variable y 4.º Asinio. Frente a los 600 metros Jaspón resultó ganador al primer puesto. En los tramos finales atropelló Narizan, pero sin comprometer las posiciones del líder.

5ª carrera. 1.300 mts. Índice: 32-41.

1.º DICTADURA (5), 49 kilos; por Bristol y Delagosa; del stud "Coro- neles", Jinete: Oscar Escobar	3323
2.º Atención (10), 49; J. Monardes	2811 4.20
3.º Bimestral (9), 50; O. Cerdá	368 32.40
4.º Naravit (13), 48; H. Basay	3325 9.00
5.º Arroyito (7), 50; C. Jorquera	1347 8.90
6.º Palmaria (6), 51; J. Borquez	506 23.50
7.º Betabara (8), 50; L. Vázquez	1302 9.20
8.º Cima (2), 55; E. Romero	1384 8.60
9.º Carmen Rita (1), 56; R. Arredondo	1058 11.30
10.º Mariqueña (12), 48; S. Vázquez	2327 5.10
11.º Manito (14), 47; C. Fernández	9.00
12.º Justice (4), 52; R. Villagrán	3.60
13.º Afinidad (3), 53; I. Saavedra	829 14.40

16580

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 cuerpo; el 4.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.29. Preparador: Alejandro Martínez. No corrió: (11) Green Park.

DIVIDENDOS: Eº 3.60 y Eº 2.30; Eº 2.00 y Eº 2.50.

DESARROLLO: Dictadura salió en punta perseguida por Atención, Cima y Carmen Rita. En la recta, Palmaria iba en primer lugar, 2º Cima, 3º Atención y 4º Justice. A la altura de los 400 metros, Dictadura quedó al frente del grupo. A escasos metros del disco atropelló Atención, pero la puntera defendió bien sus posiciones, llegando a la meta con estrecha ventaja a su favor.

6ª carrera. 1.300 mts. Handicap.

1.º LANARK (6), 53 kilos, por Hoo- gan y Llanes, del Stud "Manqui- milli", Jinete: Isidoro Saavedra	2020
2.º Californiano (11), 48; S. Vázquez	2606 5.20
3.º Mailen (4), 55; L. Yáñez	1015 13.50
4.º Nuvoletta (9), 51; C. Jorquera	3126 4.30
5.º Zorro del Mar (5), 54; N. Bravo	969 13.30
6.º Mount Olive (3), 50; J. Monardes	3472 3.90
7.º Venisquero (10), 50; J. Borquez	3704 3.70
8.º Reforma (1), 58; O. Saavedra	844 15.10
9.º Camoda (7), 52; H. Basay	561 24.30
10.º Rifeno (3), 56; C. González	643 21.20

18920

GANADA por 3/4 de cuerpo; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.18.45. Preparador: Hugo Jara. No corrió: (2) Balafuego. DIVIDENDOS: Eº 6.70 y 3.30; 2.70 y 4.20.

DESARROLLO: Californiano se ubicó al frente en la largada. En los sitios restantes quedaron Rifeno, Venisquero y Mailen. En el orden antes señalado entraron a la recta final. A escasos metros de la sentencia surgió Lanark, aventajando por claro margen al puntero.

7ª carrera. 1.700 mts. Carrera Especial

1.º PUNCHI (4), 53 kilos; por Eliático y Tardana; del Stud "Montecarlo", Jinete: Pedro Hernández	727
2.º El Tremendo (6), 48; O. E. Leiva	4.389 5.30
3.º Zuna (3), 54; L. Yáñez	4.389 2.00
4.º Rascanlo (5), 51; C. Jorquera	1.455 2.90
5.º Caligula (8), 47; J. Monardes	2.651 11.50
6.º Ricardito (2), 55; C. González	1.137 4.10
7.º Pilluelo (9), 52; O. Cerdá	2.85 5.90
8.º Quilmes (1), 51; O. Saavedra	18.039

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3.º a cabeza; el 4.º a 1 1/2 cuerpo. Tpo.: 1.44.35. Preparador: Luis Romero. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 16.50 y 2.80; 1.70 y 1.60.

DESARROLLO: El Tremendo salió en primer lugar. Tras él iban Punchi, Rascanlo y Pilluelo. Habían cubierto los primeros 150 metros cuando Punchi fue en busca del sitio de privilegio. A la recta entraron con Punchi al frente, 2.º El Tremendo, 3.º Rascanlo y 4.º Pilluelo. En los tramos finales apuró El Tremendo, pero sin dar alcance al líder.

8ª carrera. 1.300 mts. Índice: 36-46.

1.º MARIMAN (1), 56 kilos; por Acher- nar y La Tocora, del Stud "Valen- cia", Jinete: Luis Yáñez	2607
2.º Belsum (7), 52; J. Borquez	1800 10.30
3.º Campacani (10), 50; E. Wastavino	381 51.00
4.º El Tordo (2), 55; E. Romero	3708 5.20
5.º Cubanita (5), 54; P. Hernández	782 24.80
6.º Antolin (12), 47; S. Vázquez	2137 9.10
7.º Cantor Gilano (9), 51; P. Calafau	1417 13.60
8.º Rauli (3), 55; L. Vázquez	1809 10.90
9.º Manina (6), 54; C. Silva	4725 4.10
10.º Aullido (13), 47; O. Cerdá	1814 10.70
11.º Anchorena (4), 54; S. Arellano	948 20.50
12.º Neveri (8), 52; C. Jorquera	2455 7.90
13.º El Valiente (11), 49; J. M. Maira	2176 8.90
14.º Kalunga (14), 47; G. Fernández	161 120.70

27011

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1.2 cuerpo; el 4.º a 1.2 cuerpo. Tiempo: 1.19.3. Preparador: Enrique Vidal. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 7.40 y 3.50; 3.40 y 3.40.

DESARROLLO: Antolin se adueñó de la vanguardia seguido por Belsum, El Tordo y Aullido. Siempre con Antolin al frente entraron a la recta decisiva, 2.º Manina, 3.º Aullido y 4.º Mariman. A 400 metros del disco avanzaron Mariman y Belsum venciendo aquí con facilidad.

METROPOLITANO



TOEAR ha empalmado un centro "pasado" de Varas y señala el tercer gol de la UC. La resistencia de Esquivel de nada sirve e Irala, sin posibilidades, mira con angustia la caída de su valla.

Lucho Vidal:

"Y AHORA EL TITULO TIENE QUE SER NUESTRO"

Como nunca estaban de contentos los jugadores cruzados. Si hasta el "Tata" Riera era todo sonrisas en el vestuario. Seguramente el entrenador de Universidad Católica debió trans-

pirar a marear por la suerte de sus muchachos en el encuentro. Fue el primero en irse a la ducha y el último en salir. Las declaraciones quedaron entonces en manos de Luis Vidal. Y

Vidal dijo que la Católica debió haber anotado unos cuatro goles más, que los cinco eran una cuota muy exigua para lo que había mostrado su equipo ante Santiago Morning.

—Estaban asustados, don Lucho?—

—Yo no. Fernando tenía un poquito de miedo. Después se le pasó con la exhibición de los "caibres". Vieron como jugó Mario Livingstone. Y otra cosa, el título tiene que ser nuestro este año.

Realmente Lucho Vidal estaba optimista. (Qué diferente la situación a la de hace dos meses escasos).

Y en el camarín católico estaba el doctor Mauricio Wainer, presidente de los cruzados. "Se cumplió mi profecía. Dije que nos clasificaríamos en la penúltima fecha y así no más fue. Era cosa de matemáticas. Los números no engañan."

Los jugadores, alegres, cantando en la ducha y felicitando a Lucho por su actuación y a Varas por el gol que le regaló al juvenil Livingstone. Los católicos estaban felices.



"TOSCANO" VASQUEZ, que muy poco pudo hacer frente a Universidad Católica, ante la buena marcación de Daniel Díaz, casi al terminar el partido, descuenta para Santiago Morning, en maniobra por el centro del área "católica".



MESAS T.V.
FABRICA
FUNDAS
MUEBLES
TEATINOS 433

Traspaso
excelente
LOCAL

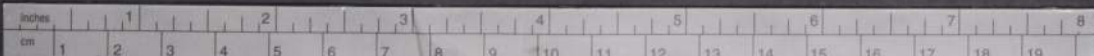
Con instalaciones, sector
Veja Poniente. Tratar:
VIVACETA 413
Horas de oficina.

CABLE
De Acero
Galvanizado
y Negro

STOCK permanente
6-12-7 6-24-7
6-7-1 6-19-1
6-27-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4 diámetro.
Reich y Cia. Ltda.
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 - Fonos:
98206 - 97328.

PATRONATO
NACIONAL DE
LA INFANCIA

En conformidad a los
Estatutos, citase a Asam-
blea General Ordinaria
de Socios Activos, Hono-
rarios y Benefactores de
la Institución, para el
martes 30 de julio, a las
18.30 horas, en Compa-
ña 1973.



RESULTADOS GENERALES del CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 2.200 metros. 3a. Serie.—

1.º	DAVID (5), 49 kilos; por Mada-		
2.º	Tenquehuén (6), 48; J. Castillo	940	27.60
3.º	Tucán (9), 47; H. Pizar	837	40.60
4.º	Pimpon (1), 58; E. Naranjo	760	34.20
5.º	Chie (2), 57; E. Guzmán	536	48.20
6.º	Soposur (4), 50; S. Azocar	121	213.80
7.º	Montbazon (8), 46; F. Arredondo	1470	17.60
8.º	Garcilaso (7), 46; R. Claveria	662	39.20
9.º	Enochima (3), 54; J. M. Aravena	281	21.20
		1781	14.60

GANADA por 1/2 cuerpo y 1 1/4 cuerpo; el 4.º a dos cuerpos y el 5.º a 3 cuerpos. TIEMPO: 2.18.25. PREPARADOR: Alvaro Broque V. Corrieron todos. DIVIDENDO: \$ 27.60 y 8.40; 12.60 y 10.

DESARROLLO.— Montbazon quedó como puntero a poco de partir. En su siga, Tenquehuén, David, Soposur, Enochima, Pimpon, Garcilaso y último Tucán. Las posiciones no variaron hasta la última curva. Tenquehuén quedó en punta seguido de David y Pimpon con Montbazon. Se quedó Enochima. Soposur buscaba la última línea. En tierra derecha arrojó David que cerca de la meta dominó al puntero Tenquehuén.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.º	PIPISTRELLA (13), 49 kilos; por		
2.º	Voligona (4), 53; S. Azocar	1402	35.20
3.º	Eslava (6), 53; E. Guzmán	828	59.20
4.º	Convencida (4), 53; J. M. Aravena	469	104.40
5.º	Audiencia (1), 53; J. Salinas	597	7.40
6.º	Extranjera (7), 53; A. Nuñez	478	67.60
7.º	Muy Buena (12), 53; G. Jorquera	777	63.80
8.º	Sarkina (15), 53; R. Jaque	65	753.20
9.º	La Avispa (9), 51; A. Zúñiga	80	601.80
10.º	Morabita (11), 53; R. Claveria	489	100.20
11.º	Linda Rubiosa (10), 51; G. Lizama	708	69.20
12.º	Quemira (8), 53; J. Allaga	248	67.60
13.º	Tinazá (16), 53; F. Muñoz	60	815.80
14.º	Cuita (5), 49; C. Miranda	323	151.60
15.º	Silver Star (17), 53; J. Pacheco	524	93.40
16.º	Piel Roja (2), 53; J. Castillo	160	7.40
17.º	Serusiña (16), 53; E. Suárez	565	86.60

GANADA por 1/2 cuerpo y 1 1/4 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.34.35. PREPARADOR: L. A. García. No corrió Reina Ana. DIVIDENDO: \$ 9 y 7 y 12.40.

DESARROLLO.— Linda Rubiosa, Audiencia y Cuita surgieron al frente. Como duena del lugar de privilegio quedó Cuita. Linda Rubiosa y Voligona en su siga. Última Extranjera que salió mal. Al llegar al poste de los 800 metros avanzó Voligona ubicándose adelante seguida por Pipistrella. Al entrar al derecho Eslava arreó por fuera. Estuvo en una línea con los punteros, pero reaccionó Pipistrella dominando, finalmente, la situación.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros. Condicional.—

1.º	ACTOR (7), 52 kilos; por Nehru y		
2.º	Silencia (6), 55; C. Díaz	1112	46.80
3.º	Porio Roco (12), 53; R. Claveria	643	81.20
4.º	Predestinado (4), 54; E. López	5126	10.20
5.º	Alamiro (1), 54; J. Soto	1527	34.20
6.º	Navegadora (18), 49; A. Zúñiga	417	124.80
7.º	Patache (10), 49; C. Miranda	499	127.20
8.º	Zutano (5), 50; G. Lizama	350	146.60
9.º	Chico Pillo (8), 48; C. García	1286	182.20
10.º	Moqueton (9), 52; J. Castillo	76	684.60
11.º	Noche (3), 54; R. González	297	251.40
12.º	Allan Poe (2), 53; G. Jorquera	236	81.80
13.º	Saint George (13), 58; J. Allaga	1421	36.60
14.º	Bomba (17), 50; C. Ocampo	724	71.60
15.º	Trizano (14), 48; J. Hernández	111	648.80
16.º	Pincharrita (11), 53; V. Ubiña	629	82.20

GANADA por 1/2 cuerpo y 1 1/4 cuerpo; el 4.º a un cuerpo y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.07.45. PREPARADOR: J. Cavieles A. No corrieron West Lamb y Yunque. DIVIDENDO: \$ 46.80 y 13.60; 17.20 y 23.40.

DESARROLLO.— Navegadora surgió al frente con Cuita. Avanzó Predestinado y señaló el camino. Navegadora y Actor en los lugares siguientes. Por el lado inferior Navegadora acortó distancia ingresando al derecho casi en una línea con Predestinado que, en la faa decisiva, dominó la situación. Por el medio de la pista insistió Actor quien, tras breve lucha, dominó la situación siendo, finalmente, el vencedor.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. Serie.

1.º	LEOCADIO (2), 56 kilos; por		
2.º	Flexton y Loreta; del Sur Santa	2392	21.40
3.º	Adelia, Jinete, S. Azocar	877	106.40
4.º	Tilivilla (1), 57; A. Nuñez	696	87.40
5.º	Cervasio (6), 53; J. Allaga	3231	19.80
6.º	Tein (8), 51; R. Jaque	864	73.60
7.º	Milford (19), 50; J. M. Aravena	2503	24.20

7.º	Travieta (16), 48; G. Lizama	381	159.60
8.º	Faifa (4), 53; G. Jorquera	2377	25.60
9.º	Jeunche (3), 56; E. Naranjo	931	65.80
10.º	Parine (7), 51; R. Claveria	1720	35.40
11.º	Dom (9), 50; L. Toro	75	80.20
12.º	Tapera (13), 49; A. Zúñiga	607	100.20
13.º	Florena (14), 48; F. Meneses	202	301.20
14.º	Ivania (5), 51; C. Ocampo	25	60.20
15.º	Piedrahita (15), 48; R. Castro	40	1520.80

GANADA por 2 cuerpos y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1/2 cuerpo y el 5.º a 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.39.45. Preparador: F. León. No corrió Court Secret. DIVIDENDO: \$ 21.40 y 10.20; 32.40 y 18.20.

DESARROLLO.— Milford surgió al frente, Leocadio en su siga. En los primeros 300 metros varios rivales lucharon por el lugar de privilegio. La curva de los 1.300 metros, Milford la giró al frente. Leocadio, los 1.300 metros, Milford la giró al frente. Leocadio, Tapera, Ivania, Cerrojo en las ubicaciones siguientes. Al final Verrochio, Piedrahita y Partner. Al ingresar al derecho, por dentro, ganó lugares. Tolin. Luchó con Leocadio pero, finalmente, éste dominó la situación y fue el ganador.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— ganadores

1.º	BENAMEJI (3), 47 kilos; por Tra-		
2.º	vicires y Bettina, del Sur La Can-	426	119.40
3.º	dalaria, Jinete, G. Lizama	3385	15.20
4.º	Dinner Jacket (5), 49; S. Azocar	2877	17.60
5.º	Trevero (2), 52; J. Salinas	406	125.40
6.º	Golden Finger (9), 49; J. M. Arave-	1402	36.40
7.º	Mariscal (10), 50; M. Ramírez	342	148.80
8.º	El Esquiador (7), 48; L. Toro	1803	28.20
9.º	Chine Libre (4), 47; C. García	985	51.60
10.º	Royal Mani (12), 49; D. Sagardia	646	78.80
11.º	Rabbit (1), 54; G. Jorquera	1302	39.20
12.º	Don Rodolfo (6), 49; R. Claveria	563	90.40

GANADA por 1/2 cuerpo y 1 cuerpo; el 4.º a 3 cuartos cuerpo y el 5.º a 1 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.32.4 quintos. Preparador: M. Baeza. No corrió Estoy Listo. DIVIDENDO: \$ 19.40 y 14.60; 6.80 y 7.80.

DESARROLLO.— Al frente surgió Golden Finger. Le siguió Dinner Jacket con ventaja sobre El Esquiador, Trevero, El Esquiador y Royal Mani. Al fondo don Rodolfo que tuvo una mala salida. En la curva de los 1.300 metros Royal Mani pasó al frente. Siempre Dinner Jacket en su siga adelantando a Golden Finger. Al fondo Mariscal con Don Rodolfo. En la curva final avanzó Trevero. Al derecho llegó en los primeros lugares. Luchó con Royal Mani por el lugar de privilegio. Por fuera buscó Dinner Jacket. Abierto Golden Finger. Suertado problemas avanzó Benameji quien aprovechó cuanto hueco encontró a su paso. A 200 metros del disco, estuvo con los punteros. Cuando dominó cambio de línea. Carzándose hacia adentro (y molestando...) llegó al primer lugar y fue el ganador. Hubo pitias. Y muchas.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. Serie

1.º	LOCATELLI (6), 50 kilos; por		
2.º	Bokara y Lenona, del Stud La	5299	15.20
3.º	Familia, Jinete, S. Azocar	841	96.20
4.º	Yall (11), 49; F. Meneses	1795	44.60
5.º	Guatador (12), 48; G. Lizama	3583	22.40
6.º	Candelita (4), 53; G. Jorquera	1450	58.20
7.º	Damieta (9), 49; L. Toro	2296	34.80
8.º	Romancera (3), 54; A. Nuñez	621	128.80
9.º	Bridgestone (7), 49; A. Parra	547	146.20
10.º	Magnífica (10), 49; L. Rivera	1363	58.40
11.º	Bailen (5), 52; J. Salinas	914	87.60
12.º	Contratista (8), 49; J. Baeza	1056	73.80
13.º	Varieté (2), 55; J. Allaga	2452	32.60
14.º	Chimpancé (1), 53; C. Ocampo	2222	

GANADA por 1/2 cuerpo y 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo y el 5.º a cabeza. TIEMPO: 1.39.15. Preparador: O. Jara A. Corrieron todos. DIVIDENDO: \$ 15 y 7.20; 17.60 y 10.60.

DESARROLLO.— Bailen y Yall movieron al frente. Avanzó Contratista y llegó al primer lugar. Tomó dos largos. Le escollaron Bridgestone, Bailen, Magnífica y Candelita. Último, Locatelli. Al llegar al derecho, Bridgestone estaba al frente, con ventaja sobre Contratista, Bailen, más atrás, con ventaja sobre Locatelli, que ya estaba en el grupo de avanzada. Estimuló Azocar a Locatelli y éste llegó al primer lugar. Allí se defendió el puntero, cruzando el disco victorioso.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.—

1.º	SINDARELLA (3), 56; por Holm-		
2.º	bush y Sindica, del Stud Don Raul,	2348	47.80
3.º	Jinete, S. Azocar	5208	21.60
4.º	Mercado Persa (7), 53; J. Pacheco	3198	35.00
5.º	Diona (1), 56; C. Ocampo	4377	25.20
6.º	Plástico (2), 56; A. Nuñez	291	416.80
7.º	Traxa (1), 54; S. Alcántara	136	718.80

7.º	Camilo (12), 48; A. Parra	1125	99.60
8.º	Flor Parisien (11), 49; E. Suárez	1292	56.20
9.º	Country Mary (13), 48; G. Lizama	1283	87.40
10.º	Pitigrilli (8), 53; G. Jorquera	3119	36.00
11.º	Cantahor (5), 53; E. López	2256	49.60
12.º	Aguanahi (9), 52; E. Guzmán	2070	54.20
13.º	Charamusca (6), 53; G. Farfán	2789	40.20
14.º	Tortola (10), 51; J. M. Aravena	975	115.00

GANADA por cabeza; el tercero, a 2 cuerpos; el cuarto, a pescuezo; y el quinto, a 1/2 cabeza. TIEMPO: 1.19.45. Preparador: E. Inda S. Corrieron todos. DIVIDENDO: \$ 47.80 y 17.40; 9.20 y 13.60. DIVIDENDO de la Triple Central: Al primer lugar, Sindarella, con 12 votos; \$ 4.509 y al segundo lugar, Mercado Persa, con 19 votos; \$ 736.

DESARROLLO: Camilo, Oruba, Flor Parisien y Sindarella surgieron al frente. Apuro Country Mary y quedó señalando el camino. En los lugares siguientes, Aguanahi, Tortola y Plástico. Al llegar al derecho, Aguanahi indicaba el trayecto. Por fuera avanzó Mercado Persa. Por el lado interior, Diona. También ganó lugares Tocayo. Cuando Mercado Persa ganaba terreno, por la última línea surgió Sindarella, quien, con muchas energías, logró llegar al primer lugar y ser la ganadora.

OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— Especial "Fermin Donoso".—

1.º	SCAMP (4), 50; por Sertorius y		
2.º	Coy, del Stud Kelita, Jinete, A.	5245	17.60
3.º	Nuñez	6123	15.00
4.º	Lacaya (1), 58; J. Salinas	2707	33.00
5.º	Pálpito (5), 47; A. Parra	4554	20.20
6.º	Bien Pallada (3), 52; E. Suárez	5310	17.40
7.º	Excelencia (6), 45; R. Claveria	1587	58.00
8.º	Tito Livia (7), 46; D. Sagardia	25616	

GANADA por pescuezo; el tercero, a 1 1/4 cuerpo; el cuarto, a 2 1/2 cuerpos; el quinto, a 4 cuerpos; y el sexto, a 1 1/2 cuerpos. TIEMPO: 1.57. Preparador: J. Inda. No corrió Procer. DIVIDENDOS: \$ 17.60 a ganador y \$ 9.20 place de Scamp; y place de Lacaya: \$ 7.60. No hubo tercer place.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.—

1.º	CAPITEL (1), 57; por Tale of Two		
2.º	Cities y Cindy Lou, del Stud Vic-	4097	23.00
3.º	torio, Jinete, S. Azocar	2581	36.60
4.º	El Coipo (3), 54; J. Allaga	1692	55.80
5.º	Sobri el cap, 48; E. Suárez	2626	36.00
6.º	Monte Fertil (5), 54; J. Salinas	1081	87.40
7.º	Pituquita (11), 46; D. Sagardia	601	118.00
8.º	Perugino (2), 55; G. Jorquera	1813	52.20
9.º	Humanista (9), 48; G. Lizama	2496	37.80
10.º	Hostigador (7), 49; R. Claveria	4025	23.40
11.º	Hidalgo (8), 48; J. M. Aravena	1493	63.40
12.º	Oleaza (6), 50; R. Jaque	3569	26.40
13.º	Mocopulli (4), 54; A. Nuñez	26274	

GANADA por 3/4 cuerpo; el tercero, a 1 1/2 cuerpo; el cuarto, a 1 1/2 cuerpo; y el quinto, a 1 1/2 cuerpo. TIEMPO: 1.18.25. Preparador: Alvaro Breaque V. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 23 y 10.80; 15 y 14.60.

DESARROLLO: Monte Fertil y Sobriay surgieron al frente. Avanzó Hidalgo por los palos y llegó al primer lugar. Monte Fertil, Mocopulli y Capitell en los lugares siguientes. Último Perugino. En la curva, Capitell, fue sacado a la última línea. Por allí ingresó al derecho y pese a que "salitaba", su jinete lo mantuvo al frente hasta llegar al disco.

DECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.—

1.º	ROSA DE LIMA (11), 50; por Ca-		
2.º	lificado y Mauguna, del Stud Wis-	3.792	31.20
3.º	kei, Jinete, Eduardo Suárez	3.038	36.60
4.º	El Sokol (1), 57; G. Saavedra	5.41	21.60
5.º	Astronómico (2), 53; M. Ramírez	1.174	100.20
6.º	Bernis (3), 53; D. Sagardia	2.943	39.00
7.º	Galateo (16), 50; E. López	1.497	78.40
8.º	Romancero (12), 47; J. M. Aravena	4.269	27.40
9.º	Sister Lily (5), 52; R. Jaque	3.834	30.54
10.º	Paresita (8), 51; R. Claveria	1.946	69.40
11.º	Aarón (9), 50; J. Marín	1.020	115.20
12.º	Atriblata (6), 51; A. Nuñez	2.221	52.80
13.º	Glimsor (4), 53; M. Ruiz	1.438	81.60

GANADA por 1.12 cpo., el 4.º a 1 1/2 cpo., y el 5.º a peso. Tpo.: 1.38.45. Prep. S. Fuentes. Corrieron todos. DIVIDENDOS: \$ 31 y 10.20; 14.60 y 10.

DESARROLLO: Astronómico salió a señalar el camino. Paresita, Aarón, Rosa de Lima y Sister Lily en las otras ubicaciones. Al llegar a los 1.200 metros Aarón pasó al frente y tomó dos largos a su favor. Astronómico, Sister Lily, Paresita, Rosa de Lima en las otras colocaciones. Cuando el grupo desembocó al derecho, Astronómico seguía al frente, pero allí, Rosa de Lima, por fuera, comenzó a descontar terreno hasta llegar al primer lugar.

(PASÁ A LA PAG. 21)

¡Cuénteme una nueva!

Partieron Ganando Peñarol y Nacional en Montevideo

MONTEVIDEO, 28 (UPI).— Con cuatro encuentros quedó hoy completada la primera fecha del torneo uruguayo de fútbol de Primera División que se inició ayer entre Nacional y Cerro con el triunfo de los primeros por un gol a cero, con tanto de Ignacio Prieto, a los 35 minutos. Los resultados generales de la jornada de hoy fueron: Peñarol 3, Danubio 1. Liverpool 1, Rampla Juniors 1. Defensor 0, River Plate 0. Racing 0, Sud América 0.

CUADRO DE HONOR

METROPOLITANO

AUDAX ITALIANO	Reinoso
PALESTINO	Nelson Torres
U. CATOLICA	Sarnari
SANTIAGO MORNING	Irala
U. DE CHILE	Araya
COLO COLO	Santander
UNION ESPANOLA	Trepiana
MAGALLANES	Arias

PROVINCIAL

O'HIGGINS	Lizama
GREEN CROSS	Cortázar
WANDERERS	Ferrera
SAN FELIPE	Aguiay
UNION CALERA	Castro
HUACHIPATO	Astorga
RANGERS	Azocar
EVERTON	Naies
CONCEPCION	Henry
LA SERENA	Coll
	Cortes

ASCENSO

SAN LUIS	Jopia
FERRO	Galleguillos
MUNICIPAL	Larredonda
LOTA	Cabrera
COQUIMBO	Fabres
COLCHAGUA	Cáceres
NAVAL	Torres
PIEDRA	Naies
ROSENSE	Torres
U. TECNICA	Pérez
ANTOFAGASTA	Vega
TRANSANDINO	Lobos
SAN ANTONIO	Rojas
LISTER ROSSEL	Manosalva

Atletismo:

Nuevo Record Infantil en Salto Alto

EN UN TORNEO atlético escolar realizado en la mañana de ayer en Antofagasta, Juan Pablo Valdés, representante del Colegio Saint George de la capital, consiguió establecer un nuevo record infantil en Salto Alto, al traspasar la varilla colocada a 1.635 metros. La marca anterior era de 1.621. En esta torneo tomaron parte atletas de Antofagasta y de otros lugares cercanos, aparte del equipo del Saint George que se encuentra en gira en la zona norte.

PROVINCIAL Aumenta su Ventaja Deportes Concepción

Equipos	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Ptos.
1.º Concepción	15	8	4	3	21	10	20
2.º Wanderers	15	6	6	3	19	13	18
3.º Huachipato	15	5	7	3	27	13	17
4.º Everton	15	6	4	5	21	26	16
5.os Green Cross	15	6	3	6	16	15	15
Unión Calera	15	5	5	5	14	20	15
7.º Rangers	15	2	10	3	12	14	14
8.º La Serena	15	4	5	6	10	10	13
9.os San Felipe	15	3	5	7	19	29	11
O'Higgins	15	4	3	8	18	24	11

Wanderers Mostró los Dientes a Tiempo

CANCHA: Estadio Municipal de Playa Ancha. PAGARON: 8.447 personas. SOCIOS: Wanderers 1.064; Unión San Felipe, 398. RECAUDACIÓN: \$ 28.856,20. ARBITRO: Lorenzo Cantillana (bien).

WANDERERS (2): Olivares; Cano, Ulloa y Herrera; Acevedo y Pérez; Bonano, Torres, Griguel, Córdova, Ferrero y Hoffmann. ENTRENA: DOR: José Pérez.

UNION SAN FELIPE (2): Aranda; Alarcón, Serrano y Aguayo; Leiva y Basar; González (Duarte), Valdes, Bracamonte, San Martín y Briones. ENTRENADOR: Guillermo Díaz. GOLES: Primer tiempo: 20' GRIGUEL de tiro libre. Segunda etapa: 26' LEIVA de tiro libre; 30' BRIONES de cabeza; 32' CORDOVA, en acción confusa. Un excelente encuentro protagoni-

zaron ayer en el Estadio de Playa Ancha, las escuadras de Wanderers y San Felipe. Tras noventa minutos jugados con entusiasmo, con vigoroso deseo de ganar y dentro de una línea futbolística positiva. Todos estos factores conformaron un juego atrayente, en el cual se superaron notablemente ambos equipos.

Los aconseguió, que ya habían experimentado un reñido la semana pasada, viajaron a Valparaíso dispuestos a ganar, porque así lo exigía su situación en la tabla de posiciones del Provincial. Y para ello aplicó una táctica inteligente para destruir la efectividad del ataque central de los porteros: San Felipe impuso el sistema de "off side", creándole problemas a su rival.

Y ofensivamente los visitantes trabajaron buscando primordialmente la velocidad, pero llegando poco en el

primer tiempo, merced a una férrea resistencia de la retaguardia católica, que intentó por momentos castrar el gol de Griguel.

Wanderers, a pesar de los problemas defensivos que encontró con el "fuera de juego" que asumió el adversario, tuvo en Ferrero a un delantero ganoso, muy cerca del ideal que necesita la vanguardia portena. El lapso complementario ganó en todos los aspectos: Góles, espíritu de lucha, emotividad y garra. Los san-felipeños, que necesitaban vencer imperiosamente, salieron a jugar en terros por descomunal. Lo consiguieron y luego se pusieron en promisorias ventajitas de dos a uno.

Fue en ese momento cuando Wanderers empezó a mostrar sus dientes y fue a disputar cada pelota y a correr en cada entrega. Con ese ímpetu corajudo ante la desventaja, neutralizó aquella inicial resolución de San Felipe, que debió ceder un punto tras el gol de Córdova.

En ese segundo tiempo el equipo local justificó el empate. El premio a la prodigalidad de Wanderers no podía ser menos que la repartición de puntos. Supo con temperamento guarecerse al relar un encuentro que se le iba de las manos.

Y Unión San Felipe no puede sentirse defraudado porque jugó un buen fútbol, en un partido en que rindió de lo mejor que sabe hacer. Así lo comprendió el público de Playa Ancha, que en cantidad considerable premió las actuaciones de ambas oncenas. Todos salieron conformes del Estadio, aunque no hubo ningún vencedor. Y ello es un mérito que comparten tanto Wanderers como Unión San Felipe.

(Armando Jorquera M., Corresponsal)



FERRERO, el mejor delantero de Wanderers en su empate con San Felipe.

Rangers 2 — Everton 1

Se le Encendió la Ampolleta a José Santos Arias

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. PAGARON: 7.672 personas. SOCIOS: Rangers, 719; Everton, 290. RECAUDACIÓN: \$ 19.537,20. ARBITRO: Juan Carvajal (bien).

RANGERS (2): Díaz; Medina, Monti y P. Rojas; Azócar y Briones; C. Díaz, Cortez, Suárez, Scandolli (Donoso) y Velasco.

EVERTON (1): Contreras; Vázquez, Sánchez y Álvarez; Gallardo y Eladio Rojas; R. Martínez, M. Rojas (Valdivia), Escudero, G. Martínez y Henry.

GOLES: En el primer tiempo, Henry, a los 8 minutos, y Velasco, a los 50 minutos. En la etapa complementaria, de nuevo Velasco, a los 15'.

—ooOoo—

Se rehabilitó el equipo de José Santos Arias y consiguió una merecida victoria sobre Everton. Los talquinos habían sido derrotados en su propia cancha por Deportes Concepción y prácticamente tenían la obligación de ganar. Y el rival era difícil, Everton venía jugando y prueba de ello eran algunas victorias consecutivas conseguidas fuera de casa, la última ante Unión Calera con un cómodo 3 a 1. Pero esta vez no caminó el equipo de José María Lourido. Hubo por ahí muchos problemas en media cancha, especialmente en la segunda fracción, cuando Rangers se fue con todo encima. Porque el primer tiempo mostró a un Everton bien cohesionado en defensa y ataque e, incluso, su superioridad en esta etapa se vio reflejada en el marcador a través de largos pasajes. Pero casi al finalizar este período pudo empatar Rangers y con ello abrió camino para lo que vendría en el complementario.

Everton cometió el error de replantarse en su zona, defendiendo el empate, lo que fue aprovechado por el cuadro local para tomar la iniciativa y presionar insistentemente. Presión que terminó con un soberbio remate de Velasco, quien dejó la cuenta 2 a 1. Y no hubo más. Ahora fue Rangers quien se replegó y defendió su triunfo con todo. Lo consiguió plenamente, y Everton debió lamentar

una derrota que no estaba en sus cálculos, ni aun cuando actuaba como visitante.



JAIME BRAVO, autor del único tanto en Rancagua.

O'Higgins Quebró la Racha: le Ganó a Green 1 por 0

Canchar: Estadio El Teniente. Pagaron: 4.110 personas. Recaudación: \$ 10.948,80. Socios: O'Higgins 422 y Green Cross 49. Arbitro: Mario Lira; bien, sin mayores problemas. EQUIPOS: O'Higgins (1): Plaza; Contreras, Alarcón, Lizana y León, Valdivia y Cáceres; Osorio, Bravo, Pino y Ayuso (Di Julio), Entrenador: Dante Pesce. Green Cross (0): Fernández; Urra, Mana, Glaría y Boly; Leal y Cortázar; Orellana (L. H. Alvarez), D'Ascenzo, Nicolás y R. Rojas. Entrenador: Campolán Peña.

GOLES: Primer tiempo: a los 34' ante un corner servido por Osorio, "peñó" el balón Pino y dejó a J. BRAVO en inmejorable posición para anotar la única conquista.

CAMBIO. En el segundo tiempo se produjo un cambio "hábil". Se lesionó el mediocampista Valdivia, y Pesce lo puso al arco, pasando Plaza a esa plaza. Posteriormente, como estaba lesionado se cambió al arquero. Entró Pinto y al rato volvió Plaza a su arco y pasó Pinto al mediocampo.

Cortó la racha de derrotas el cuadro de Dante Pesce. Y la demostración de tal cosa no se hizo esperar al término de los 90 minutos, cuando el público salió a la cancha a saludar a los jugadores por esta victoria, ante Green Cross. Si bien el equipo local no jugó en forma brillante, demostró en esta oportunidad entusiasmo, vigor, deseos de jugar. La inclusión de jugadores jóvenes le dio otra tónica al fútbol de los rancharillos. Y en especial la actuación del mediocampista Lizana, que fue gran figura del cotejo, al amparar en forma impecable al goleador D'Ascenzo, quebrando de esta manera el poderío de ataque del cuadro visitante. El gol de Jaime Bravo fue quizás la única oportunidad clara de gol que tuvo el cuadro de Pesce, pero la anotó muy bien. Green Cross, por su parte, también se proporcionó ocasiones que no fueron concretadas por el excelente trabajo de la retaguardia local.

—ooOoo—

En un Choque "Caballo" Murió un Potrillo

RAMSAY

■ ELEMENTO que animó el "Tanco de Potrillo", en el Hipódromo Chile y que ocupó el último lugar, sufrió una lesión de cierta consideración. Ayer no pudo salir de su pesbrera. Se esperan los exámenes radiográficos para determinar si la mancadura del miembro anterior derecho fue más seria.

ATROPELLADO

■ UN POTRILLO de año y medio, Arubo, 7 y que preparaba Hernán Garmuiri, murió instantáneamente en la vía pública al ser atropellado por un microbús del recorrido Suñoa-Vivaceta, cuyo conductor no tenía documentos.

NUEVOS POTRILLOS ■ CINCO potrillos de dos años recibió el entrenador Alro Sepúlveda. Se trata de MANO DURA (Faubourg y Sixty); PICARONASA (Faubourg y Noreldita); ELIENBURG (Faubourg y Elena María) y MUY CARA (Faubourg y Suburbana).

CAMBIO DE CORRAL ■ PALQUI y CANELITA, dos ejemplares del Stud "Viena", ingresaron al corral de Delfín López.

EMILIO CÁCERES ■ Próxima actuación de Repicado?

—En la "Polla de Potrillo".

■ Cuándo irá al Club Hípico?

—Lo llevará el próximo domingo al paseo para que se vaya ambientando.

■ Cotejo en esa pista?

—Pediremos la cancha de carrera oportunamente. Ya tengo una experiencia con Yumbel y debimos sortear muchas dificultades para conseguir la pista de carrera. Espero que con Repicado no suceda lo mismo.



CAPITEL, cargando 57 kilos, se impone en la segunda serie de 1.300 metros corrida ayer en el Club Hípico. El hijo de Tale of Two Cities aventajó por 3/4 cuerpo a El Coipo, el que a su vez precedió por 1 1/2 cuerpos a Sobraya. Cuarto se clasificó Monte Fértil y quinta Pituquita. Sergio Azócar fue el encargado de llevarlo al triunfo.

Sergio Azócar Toma Ventajas

JINETES

1.0	SERGIO AZOCAR	70
2.0	Jorge Salinas	67
3.0	Gabriel Meneses	54
4.0	Carlos Astorga	46
5.0	Jorge Castillo	45
	Desiderio Muñoz	45
7.0	Pedro Ulloa	44
8.0	Eduardo Suárez	37
9.0	Carlos Pezoa	34
10.0	Orlando P. Castillo	33

11.0	Juan Amestelly	32
12.0	Rigoberto Clavería	31
	Carlos González	31
	Galvarino Jorquera	31
15.0	José M. Aravena	27

PREPARADORES

1.0	GMO. SARMIENTO	34
2.0	Jorge Inda G.	32
3.0	Oscar Silva	31
4.0	Julio Castro R.	30
5.0	Augusto Breque E.	29
6.0	César Covarrubias	26
7.0	Alvaro Bregue	25
	Oscar González	25
9.0	Enrique Vidal	24
10.0	Alvaro Abarca	21
	Ernesto Inda S.	21
12.0	Pedro Briones	20
	Emilio Cáceres	20
14.0	Ernesto Inda G.	18
	Tedillo Jaciel	18

Peñuelas

TUNECINO EN LA MEJOR SERIE

LA SERENA, 28 (Por Mario Mesa Jr.). Con asistencia de numeroso público se desarrolló la reunión hípica en el Hipódromo de Peñuelas. TUNECINO, un hijo de Tennyson, que prepara Manuel Vega, se impuso en la mejor serie de la tarde. Los jinetes más eficientes fueron M. Torres y E. Thenoux, quienes ganaron dos carreras cada uno. M. Corvetto y A. Trigo, entre los preparadores, también obtuvieron dos victorias cada uno. Resultados generales:

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.—

1º PATATE (Madara), M. Torres; 2º Paolo y 3º Raguna. Ganada por 1/2 cuerpo; el tercero, a 2 cuerpos.— Tiempo: 1:30 1/5. Preparador: M. Corvetto. DIVIDENDOS: \$ 3,70 y 2,80 y 1,60.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.—

1º WESTBROOK (W. Prince), M. Torres; 2º Distintiva y 3º Cumulus. Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero, a 1 cuerpo.— Tiempo: 1:27 3/5.— Preparador: F. González. DIVIDENDOS: \$ 5,30 y 2,70 y 1,40.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.—

1º CHAMPONA (Liberal II), B. Muñoz; 2º Pouchito y 3º Meseta. Ganada por cabeza; el tercero, a 2 cuerpos.— Tiempo: 1:18 2/5.— Preparador: M. Corvetto. DIVIDENDOS: \$ 3,40 y 1,60 y 1,20.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera serie.—

1º OLIVAR (Ollantay), G. Padilla; 2º Desdén y 3º Secuestro. Ganada por 1/2 cabeza; el tercero, a cabeza.— Tiempo: 1:23 4/5.— Preparador: A. Trigo. DIVIDENDOS: \$ 2,80 y 1,10 y 1,10 y 2,50.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Primera serie.—

1º TUNECINO (Tennyson), E. Thenoux; 2º Lamballe y 3º Rotary.— Ganada por 3 cuerpos; el tercero, a cabeza.— Tiempo: 1:25.— Preparador: M. Vega. DIVIDENDOS: \$ 5,90 y 2,50 y 1,30 y 1,80.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.—

1º RUTINA (Tale of Two Cities), E. Thenoux; 2º Occidente y 3º Pimayquen.— Ganada por 3 cuerpos; el tercero, a 2 cuerpos.— Tiempo: 1:43.— Preparador: M. Vega. DIVIDENDOS: \$ 3,90 y 2,80 y 2,10.

ELECTORA: ¡VOTAD POR ELLA!

■ MUY ACTIVO estuvo nuestro cronometrador de pista en el Hipódromo Chile GINGRIS, que hizo un trabajo de 1.200 metros, acompañado de su compañero de corral, Panfletto, fue el mejor cotejo de esa distancia. En 1.000 metros, sobresalió TOQUIL, y en 800 metros, ELECTORA.

En una vuelta a la pista los mejores registros fueron los de Relajante y Villalvo, y finalmente en 1.400 metros destacó el aporte de Monumento. Estos fueron los apuntes controlados en la Primavera mañanera palmeña:

1.200 metros

GINGRIS, D. Cerda, en 1:14. La acompañó Panfletto los últimos 700 metros. Llegaron iguales. Excelente cotejo. EL ALAMO, E. Guzmán, en 1:15 3/5. Últimos 500 en 32 3/5. MIGUELINA, Hugo Pilar, en 1:18 3/5. G. DE PLATA, L. Rivera, en 1:19 3/5. CAMPANARIO, B. Soto, en 1:16 3/5. BELTOLDO, J. O. Salinas, en 1:16 2/5. REACIA, V. Urra, en 1:16. LA COLCHAGUINA, V. Urra, en 1:16. Últimos 500 en 33 3/5. VIRALUZ, A. Herrera, en 1:16. Últimos 500 en 34.

PICADERO, S. Pradenas, en 1:17. CARRACA, Edo. Soto, en 1:17 3/5. NUNCIO, J. Pacheco, en 1:16. SENALEJA, C. Díaz, en 1:16 3/5. Últimos 500 en 33 3/5. MY TIME, V. Urra, en 1:16. Últimos 500 metros en 33. BARTOLERA, J. Eguren, en 1:16 1/5. Últimos 500 en 34. AUDITORA, O. López, en 1:18, a voluntad. PELIGROSONA, E. López, y PASE USTED, B. García, en 1:16 1/5. Últimos 500 en 34 iguales. METINCA, G. Saavedra, y PENGUCHA, L. Camus, en 1:17, iguales.

1.000 metros

LA PREFERIDA, O. López, en 1:22 2/5. TOQUIL, D. Sagardia, en 1:14 4/5. Últimos 500 en 32. Excelente cotejo. CARTUJA, aprendis, en 1:13 1/5. FLORECELA, O. López, en 1:13. SIENCIADA, L. Rivera, en 1:12. SECANTE, O. López, en 1:13 2/5. ACHACOSA, S. Pradenas, en 1:14. PAMPLONICO, G. Saavedra, en 1:22 2/5. MOTEL, R. López, en 1:14. SHIMANEKU, J. Marín, en 1:13 2/5. GIRALDA, E. Soto, en 1:16, a voluntad.

ERITAGUA, L. Hevia, y QUE RISA, O. López, en 1:15, iguales. TIMANDRA, J. Amestelly, y ANDANTE, Edo. Soto, en 1:22 2/5. Iguales.

800 metros

PENSIERO, E. Guzmán, en 52 2/5. A voluntad. CAPULINA, J. Amestelly, en 49 3/5. SABRA, L. Villalvo, en 50 2/5. BATUMI, J. Pacheco, en 51 2/5. ELECTORA, J. Amestelly, en 49. CURARE, O. López, en 50. MISS DIGNA, R. Castro, en 50 2/5. ENROQUE, Edo. Soto, y JUNKER, J. Marín, en 49, iguales.

UNA VUELTA: 1.634 metros

KULIQUE, J. Eguren, en 1:48. Últimos 500 en 33. RELAJANTE, G. Saavedra, en 1:47 2/5. GRAN PRINCESA, D. Cerda, en 1:49. Últimos 500 en 32 3/5. VISLINGO, J. Salinas, en 1:47 2/5. Últimos 500 en 33.

1.400 METROS.—

MARK TIME, J. Salinas, en 1:30. Últimos 500 en 33. MONUMENTO, J. Amestelly, en 1:28. Últimos 500 en 32 3/5. Excelente cotejo. KEA, J. Pacheco, en 1:30. PARTIZANA, L. Villalvo, y UNIONISTA, A. Herrera, en 1:30 3/5. Iguales. MODURO, C. Ocampo, y CARACALLA, J. Eguren, en 1:28. Últimos 500 en 33 2/5. Iguales.



ELIAS FIGUEROA, uno de nuestros astros que debió dejar el fútbol criollo, para aceptar mejores posibilidades económicas.

EL CIRCULO INFERNAL DEL FUTBOL RENTADO

SERVILLETAS

de papel



por MR. HUIFA

SE HABLA mucho del "negocio del fútbol", de los grandes sueldos, de esto y lo de más allá. Y se suele olvidar un punto muy importante: el público. En los comienzos del profesionalismo todo era más barato y no había clubes en bancarota. Es lógico. Públicos pequeños y poca exigencia los de entonces. Seis clubes en primera división. El Estadio Nacional, los elencos universitarios y la Copa del Mundo 1962 ampliaron el panorama de manera extraordinaria. Y este público nuevo y tan numeroso exigió más. Antes bastaba con que se presentara un equipo argentino de "Ferrocarriles del Estado" o cualquier team de segunda clase para que estuviéramos conformes. Ahora no. Ahora se necesita Santos, es indispensable traer selecciones y grandes elencos europeos, para satisfacer a los espectadores. Que vengan Pelé, Eusebio, Chariton, Parkas, Tchislenko, Beckenbauer.

Entonces los clubes chilenos están obligados a hacer esfuerzos enormes para mantener un buen plantel. Se habla de mala administración, de que los dirigentes amateurs están caducos, de que es indispensable que los clubes sean dirigidos por gerentes muy bien remunerados y todo eso. Que no se gaste más de lo que se produce. ¡Muy bien! Es lo ideal. Pero entonces tendremos que aceptar la emigración de todos nuestros valores. Así como se fueron ya Ignacio Prieto, Jorge Toro, Elias Figueroa, se habrían ido también Leonel Sánchez, Alberto Fontana, Cuscutá, Hornazábal y muchos otros. Se irían pronto Pedro Araya, Carlos Reinoso, ¿y cuántos más?

Todo esto obliga a los dirigentes a gastos que están por encima de las posibles recaudaciones. Gastos que, a la postre, cubren ellos mismos con su propio dinero.

Es muy complejo el problema, compañero, y si hay algo injusto en todo lo que

se habla, lo más injusto de todo es eso de echarle siempre la culpa a los dirigentes.

SE HABLA de los grandes sueldos de los futbolistas. De que el deporte profesional no es deporte. Es negocio y medio de vida. ¡Atención, compañero! El deporte amateur puro tiende a desaparecer de toda la superficie del globo. Y es lógico que así sea. Porque es antisocial. Si existiera tan sólo ese deporte idealizado no habría progresos. Y algo más grave aún: sería distracción exclusiva para los ricos. Que son los únicos que pueden distraer la mayor parte de su tiempo en una preparación.

Por lo general, el futbolista profesional es de extracción humilde. O mediana. Dedicar todo su tiempo al fútbol, lo que no podría hacer si no tuviera un sueldo capaz de solventar sus necesidades y las de su familia. Y sólo para algunos —ese sueldo lo habilita para crear una propia previsión, que no tiene. Si el dinero le alcanza para ahorrar —e invertir sensatamente esos ahorros— tendrá, en el momento de su retiro, una base para su vida futura. Y el futbolista se retira joven, no se les olvide. Más, aun ahora, cuando el deporte es más exigente, porque exige fuerza, resistencia, juventud.

SE HABLA mucho de que los futbolistas ganan sumas fabulosas (es claro, Pelé, sólo por saberle pegar patadas a una pelota de cuero. De acuerdo, pero en el mundo hay muchos afortunados —muchísimos— que no han tenido otro mérito en su vida que ser hijos de un potentado y, por eso, llegaron a directores de grandes compañías, a jefes de industria o de comercios millonarios. Y eso, ¿qué?

Por eso, compañero, yo pienso que los futbolistas ganan, casi siempre, lo que se merecen. Y que los clubes, casi siempre, se ven obligados a gastar más de lo que recaudan, porque de otro modo el fútbol iría a menos día a día. Y los ases de nuestro popular deporte se verían obligados a emigrar.

Escobillas para lavar
marca "WINDSOR"
EN PLASTICO Y RAIZ DE ZACATON
Ventas por mayor en Fábrica:
IBÁÑEZ 411 ESQ. PINTO, TEL. 372963
Por Maruri 4 cuadras Estación Mapocho
CASILLA 6603

FUNERALES
SANTA CECILIA
Atención, asegurados y Cajas de Previsión, para servicios, dirigirse a:
BRASIL 896, o
Gran Avenida 8551, Parada 24
ATENCION PERMANENTE.

BANCO OSORNO Y LA UNION

La Gerencia del Banco solicita a su estimada clientela y público en general que mientras continúe la huelga del personal de la Sucursal Santiago, el pago de letras deberá ser efectuado en la "Notaría Azócar", ubicada en Huérfanos N.º 1044, entrepiso.

Además, me es grato comunicar que el resto de las Oficinas del Banco en las diversas provincias, funcionan en forma normal. Ruego disculpar las molestias ocasionadas por este conflicto.

GERENTE

PROVINCIAL

Ganó 2x0 a La Serena

Le Costó Encontrar la Victoria a Concepción

CANCHA: Estadio Municipal de Concepción.
PÚBLICO: 24.168 personas.
SOCIOS LA SERENA: 3.
SOCIOS CONCEPCIÓN: Casti-
gados.
RECAUDACIÓN: \$ 84.011.
ÁRBITRO: Víctor Aeloiza, Comelt.

La Calera 2 — Huachipato 1

Castro y Saavedra, Dupla Ganadora en la Calera

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PAGARON: 4.890 personas.
RECAUDACIÓN: \$ 14.200.
ÁRBITRO: Ricardo Romero. Bien.
UNIÓN CALERA (2): Dimaggio; Mesías, González, Ibáñez; Concha, Duarte, Betta; Benítez, Graña, Castro y Saavedra. Entrenador: Ladislao Pakowsky.
HUACHIPATO (1): Astorga; Eyzaguirre, Figueroa, L. Mesías; Soto, Sepúlveda, Ortiz; Noguera, Díaz Ramírez y Garcete. Entrenador: Luis Vera.

GOLES: Primer tiempo: No hubo. Segundo tiempo: 15 minutos Castro, 30 minutos Saavedra, 35 minutos Garcete.

Un excelente partido fue el que rindieron La Calera y Huachipato, quienes se prodigaron intensamente, a través de todo el encuentro, ofreciendo una contienda de agradables ribetes técnicos, que en numerosos pasajes fueron aplaudidos entusiastamente por el público que marginaba totalmente el recinto deportivo de la ciudad del cemento.

Las defensas en el primer tiempo rayaron a gran altura, ya que tuvieron que contener los avances de dos delanteros que se han caracterizado durante este torneo por la potencialidad de sus integrantes, como es el caso específico de la dupla de La Calera Castro-Saavedra, y por parte de Huachipato, Jaime Ramírez y Noguera. Pero a pesar del esfuerzo por

arir el marcador ambos conjuntos tabularon el marcador ambos conjuntos tabularon, con el marcador en blanco, ya que los potentes tiros de Graña y Benítez, dieron en el horizontal, y que fueron a la postre las únicas oportunidades claras de gol que se produjeron en esta etapa.

Sin embargo al comenzar el segundo tiempo, se vio que Calera iba a un ataque franco por parte de su ala izquierda y ya a los 15 minutos se ponía en ventaja por intermedio de una bonita jugada de Castro. Siguió insistiendo los caleranos por este sector y al borde de los 30 minutos nuevamente Calera anotaba una nueva cifra, esta vez por intermedio de su puntero izquierdo Saavedra. Con el marcador favorable de dos a cero, los dueños de casa replegaron un poco sus líneas de ataque reforzando con ello las defensas, ocasión que llevó a Huachipato a adueñarse del medio campo y de allí realizar jugadas que concluyeron en gol a los 35 minutos ante un tiro de Garcete.

Bien soportó la defensa de Calera la presión de los sureños, teniendo a este aspecto gran mérito el arquero Dimaggio, que con seguridad controló las situaciones de peligro para su villa, no permitiendo en esta forma el empate tan buscado por Huachipato.

Un buen coqueo, jugado intensamente, de gran calidad futbolística, que tuvo un vencedor merecido en Unión La Calera.

do regular, pero aceptable.

EQUIPOS:
CONCEPCIÓN: Wellinger; García, Peña y Pinochet; González y Vivero; Méndez, Guerra, Acuña, Coll y Hoffman.
LA SERENA: Cortés; Castillo, Mo-



rales y Rojas; Valdivia y Hurtado; Córdova, Leiva, Canit, Pérez y Gallardo.

CAMBIO: En el segundo tiempo, a los 8 minutos, en La Serena ingresó Aracena por Hurtado y a los 39, en Concepción, Villanueva por Méndez.

GOLES: Los dos en el segundo tiempo. A los 5, Coll y a los 39 Villanueva.

EXPULSADO: a los 43 minutos, Córdova de Concepción por insultar al linemán.

COMENTARIO
Anduvo quedando en deuda el equipo de Concepción con su público, pese al triunfo de dos goles a cero, que ayer obtuvo sobre un rival que se sabe es difícil, como lo es La Serena.

Quizás si ello se deba al planteamiento de juego de los "papaveros", que bajo las órdenes de Pedrito Mora es cuando van de visita entran a defender con dientes y uñas, esperando la posibilidad de un contraataque.

Ello deslució a los penquisistas, especialmente en el primer tiempo, cuando nunca sus atacantes supieron encontrar el camino hacia el arco defendido por Cortés. Se impuso siempre la firmeza la recidumbre del sexto posterior visitante, que anuló todo intento de los "agiles" contrarios, que a decir verdad, no se vieron tan ágiles que digamos.

Sólo en la segunda tracción Deportes Concepción halló el camino, la buena senda. Coll, el veterano atacante se recostó hacia la derecha, dejando prácticamente fuera de juego a Castillo y recargando el de Valdivia, precisamente el hombre que más mal se había visto en el cuadro serrenense. Su acción fue la clave del triunfo, ya que precisamente por ese sector fue donde salieron los goles.

Una victoria merecida, sin lugar a dudas, pero que encontró muchas dificultades y costó 45 largos minutos descubrir la manera de lograrla, lo que dejó un cierto desencanto en el público, en su mayoría, lógicamente, partidario del vencedor.

En el cuadro penquista, sin duda que el mejor fue Hoffman y en La Serena, el marcador de punta, Rojas.



HOFFMANN.— Brilló con colores propios en un triunfo difícil que obtuvo su cuadro.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES, GARAGES, ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO.
Frenos, Embrague, Autos, camionetas, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395.
Teléfono 96835.

6 septiembre 1968
ESPIRALES, RESORTES, todo tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2.
62908. GC. 2013

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX — SHYFBESTOS Embragues — Repuestos — Frenos ALAMEDA 4650 — GC24X
RHOELME 6 GC24X
SEÑOR AUTOMOVILISTA buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 — 713780
G. C. 8-1-69

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones. 1010 comerciantes San Francisco 1137

GOLCHONERIAS

"HIDALGO". FABRICA DE corchetes, Marquesas cromadas, Ropa de cama, Mantas de Castilla. Ventas por ma-

yor y menor. San Alfonso 54
Fono 95183. 9-X-63

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Creditos. Reparaciones. Arturo Prat 910.
39397.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones Meigs 72, a una cuadra Estación Alameda.

NEUMATICOS

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recaudaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascuñán. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451. Teléfono 31395. Estación de Servicio: Maipura 1298. Teléfono 63744.
10-X-66

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" — MUDANZAS dentro de Santiago. Especiales: mobiliario fino, cajas frías. Avenida Maipo 763 — 34654
EMBALAJES — FLETES — MUDANZAS — Arica Puerto Montt.

Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP 20A

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES Para estampar, teñir telas. Calidad — Garantía. TELEFONO 382452
GC24X

FCAS. VARIAS

FEDERICA, ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida. 3811/VIII
GC24X

CAMISAS SOBRE MEDIDA Reparaciones. Cuellos, botones. Arraigados corbates. Mercado 638. GS VII-61

INSIGNIAS

"M I L L E D" Insignias — Llaveros Propaganda — Placas de Automóviles. Fábrica: Chacabuco 63. Teléfono 94885.
GC24X-1-69

MANCINI SAN PABLO 1538. 99872. Moldes para pastelería en general. C2014

ARMERIAS

"CASA ITALIANA" Reparaciones armas de fuego. La Casa del Anafé Primus.

Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141-243 — 382253.
GC. 26-X-68

FABRICA VENTAS DETALLE — Impermeables — Castilla — CASACAS CUERO Almirante Latorre 338.
GC-27 VII-61

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO

Ofrece: Living E.º 350.00 Comedores E.º 750.00 Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1435.
GC. 2-X-63
6 septiembre 1968

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER

Repuestos Legítimos Precios de Fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
A. C. 8-1-69

SANITARIOS

BANOS REVESTIR, 190.00, LAVATOS, pedretas, 140.00. Escusados completos, 140.00. Baños, Salas, vestidores, lavatorios completos, 130.00. Muebles, cocinas, botanetas, calentadores gas licuado. 1485 Avenida Prat.
25-X-68

DEPORTES

MISAELE ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas. Bandera 767 — Teléfono 81711.
GC13 IX-68

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK

San Isidro 53 — Teléfono 381283. Basta llamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto (free) y lleva sus muebles listos.
Única de Muebles York G. C. 27-X-58

"SUPER MUEBLES"

Modernos estilos. Radios — Enceradoras. Refrigeradores — Lavadoras. Máquinas de coser. CREDITOS.
Serrano 415 — Arturo Prat 414. Teléfono 382576.
A. C. 8-1-69

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA, Gran Avenida 2559. Teléfono 52227. Carpas, Camións, campaña, vendimia, quitapeses. Reparaciones artículos lona. "Caridades". Impermeables — Castilla — 149
FABRICA PARASOLES PARAGUAS Venta Detalle. Cambios. Telas. Reparaciones — Repuestos. Computador 2497.
GC VII-61

Coquimbo 2 — Colchagua 0

En un Partido Lento Coquimbo Unido Fue el Mejor

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando. PAGARON: 2.440 personas. SOCIOS: Colchagua, 645; Coquimbo Unido, no registró. RECAUDACION: \$ 5.584. ARBITRO: Guillermo Moreno (regular).

COLCHAGUA (0): Marín; Arriagada, Cáceres, Collao; Suárez, E. González, Becerra (Albornoz); R. González, Cabaña, Maureira y Víctor González.

Entrenador: Ovidio Casartelli.

COQUIMBO UNIDO (2): Soto; Lara, Vargas, Muiatto; Guajardo, Hernández (Latallada); Peña; Cardenas, Sierra, Faires y Díaz. Entrenador: Jorge Casanova.

GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo periodo: A los 30 segundos, Faires, y a los 35 minutos, Peña. Una actuación desconcertante fue la

realizada ayer por el equipo de Colchagua, que en ningún momento fue rival de cuidado para los nortinos, que inteligentemente aprovecharon las facilidades otorgadas para llevarse un triunfo que hasta antes de iniciadas las acciones era de difícil pronóstico.

De una lentitud sofocante fue la primera parte de este cotejo, donde los dueños de casa parecían encontrarse fuera de foco, no pudiendo nivelar en momento alguno las acciones que, pese a terminar en blanco, siempre encontraron en los defensores de Coquimbo, quienes trataban de darle animación al cotejo.

Poco varió este panorama en su segunda parte, ya que el cambio efectuado por el entrenador Casartelli, de Becerra por Albornoz, fue el que prácticamente quebró la paridad existente hasta ese momento, porque Albornoz nada aportó por mejorar el rendimiento de su cuadro y, por el contrario, la salida de Becerra debilitó la defensa de Colchagua, lo que permitió el libre accionar de la delantera de Coquimbo, quien apenas iniciadas las acciones se puso en ventaja por intermedio de Faires, para luego aumentar

Peña, al empalmar brillantemente una pelota.

Coquimbo Unido fue sin duda, un ganador que hizo méritos para ello, porque supo aprovecharse del poco espíritu de lucha de sus adversarios. — (Luis Silva Córdova, corresponsal).



OMAR SOTO, el buen arquero de Coquimbo Unido, fue uno de los que destacaron en el triunfo de los nortinos.

Finaliza torneo Metropolitano

4 Equipos en Busca del Título Argentino

BUENOS AIRES, 28 (UPI).— Culminó hoy el Campeonato Metropolitano de Fútbol al jugarse su última fecha y determinó los cuatro

equipos, dos por cada uno de los grupos en que se jugó, que se enfrentarán ahora en busca del título máximo del torneo.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL
DE OBRAS PUBLICAS

SUMINISTRO DE CAÑERIA
DE ACERO

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de:

CASERIA DE ACERO DE DIVERSOS DIAMETROS, destinada al A. P. de CONSTITUCION.

Las Bases para la citada Propuesta se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina del Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, Morandé 59, 3.º piso, oficina 5, de 14 a 16 horas, los días 29 de julio al 5 de agosto, inclusive. Las Propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3.º piso, el día 13 de agosto, a las 15.30 horas.

POSTERGACION

PROYECTO 2335—A—

Se comunica a los señores Contratistas interesados en presentarse a la licitación de la Propuesta de Valdivia de Paine, programada para el 14 de agosto, que ha sido postergada hasta nuevo aviso.

BODEGA METALICA

POSTERGANSE las propuestas públicas para la construcción de la "Bodega Metálica" en el Puerto de Antofagasta hasta el viernes 30 de agosto del año en curso, a las 15 horas.

La participación en estas propuestas serán reabiertas a los interesados y que estén inscritos en la Categoría de "Obras Portuarias" o "Arquitectura" o "Estructuras Metálicas".

EL DIRECTOR GENERAL

2-1 fue la cuenta

Batatazo de la UTE en Chillán: Derrotó a Ñublense en su Casa

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán. PAGARON: 1.062 personas. SOCIOS: Ñublense, 1.577; Universidad Técnica, 23. RECAUDACION: 20.481,50 escudos. ARBITRO: Luis San Martín (muy mal).

UNIVERSIDAD TECNICA (2): Urzúa; Pinilla, Escobar; Silva y Díaz; Librona y Guerra; Barrera (Troncoso); Stella Pérez y Herrera.

ÑUBLENSE (1): Varela; Cerón, Bravo, Miranda y Holtz; Ripol y Pérez; Mardones, González, Torres y Sotomayor (Valdivia).

GOLES: Primer tiempo: 15' Pérez. Segundo tiempo: 21' Ripol, de lanzamiento penal. 43' Pérez.

Sorpresiva pero no por ello menos merecida fue la victoria que consiguió Universidad Técnica, en la propia cancha del líder del Ascenso. Esta vez Ñublense estuvo inconciliable, desordenado en el mediocampo, con problemas en defensa e irresoluto en la ofensiva. De tal manera que al el cuadro capitalino había llegado hasta Chillán con el propósito de conseguir un empate, vio favorecido su accionar por la disposición estática de los jugadores locales, al margen de la actuación del árbitro Luis San Martín, que con sus continuos y reñidos errores contribuyó a crear un clima de nerviosismo en el encuentro que en última instancia terminó por perjudicar al equipo chillanejo. En todo caso, Universidad Técnica consiguió una victoria merecida e ineluctable. Muy bien los aleros Barrera y Herrera y solvente y peligroso Stella en el ataque. Naufragó la defensa del líder ante la velocidad de la ofensiva de la Técnica y ello les costó el partido.



OSCAR URZUA, buen valor de la UTE en su sorpresiva victoria sobre Ñublense.

ron en dos goles cada uno el viernes por el partido interzonal.

Concluida la primera fase del certamen, en el grupo "A" San Lorenzo de Almagro quedó en primer lugar con 36 puntos, seguido por Estudiantes de La Plata y Lanús con 24 puntos cada uno; Racing y Boca Juniors con 23; Colón, con 21; Newell's Old Boys y Banfield, con 20; Atlanta, con 18; Ferrocaril Oeste, con 17 y Platense, con 15.

Vélez Sarsfield se clasificó primero en el Grupo "B" con 32 puntos, siguiéndole River Plate con 31; Rosario Central con 27; Huracán con 26; Independiente con 25; Los Andes y Chacarita Juniors con 23; Argentinos Juniors con 19; Quilmes con 18; Gimnasia y Esgrima con 11 y Tigre con 8.

El martes se medirán Vélez Sarsfield y Estudiantes de La Plata y al día siguiente San Lorenzo de Almagro y River Plate. Los ganadores se medirán entre sí el próximo domingo para definir el título máximo.

La novena superior de Unión Española derrotó ayer en la tarde en la segunda fecha del Torneo de Apertura de Béisbol de Santiago a la Selección Juvenil, 30 carreras por 6. Con este resultado, los hispanos quedaron como únicos punteros.

Desde los primeros innings la UE exhibió su capacidad. Tres carreras en el primero, nueve en el segundo, 15 en el tercero, prácticamente destron por terminada las pretensiones muy débiles de los jóvenes integrantes del plantel seleccionado, que si bien reúnen estimables condiciones, aún éstas no están a la altura del forzado cuadro hispano.

Entraron decididos a jugar y luchar con lo mejor de sí los dos equipos. Pero, el bulto alarador de los españoles, echó por tierra con todo su bazo técnico. Errores de sus jugadores en el campo, conspiraron para que el marcador "subiera" en

Que Vea la Luz Pública Segundo Informe de Comisión Interventora

Preocupación ha causado en el seno del Comité Colo Colo de Chile, el hecho de que la Comisión Interventora, haya entregado al directorio de la Asociación Central de Fútbol un nuevo informe, sin que de este documento se sepa o conozca nada hasta el momento.

Como por informaciones de prensa ha trascendido, que este informe contiene serios cargos contra la administración saliente, en relación con la presentación de balances a las Asambleas de Socios, el Comité —de acuerdo con el estado de alerta en que se mantiene—, ha resuelto pedir formalmente a la Asoc. Central de Fútbol de la publicidad dicho informe, a fin de que tanto los socios de Colo Colo como la opinión pública, conozcan la verdad al respecto y se haga luz sobre el particular.

En caso de que esta petición no sea acogida favorablemente por el directorio de la Asoc. Central de Fútbol, el Comité Colo Colo de Chile se verá en la obligación de recurrir de amparo a la Federación de Fútbol de Chile y a las más altas directivas del deporte nacional.

ACLUARACION

Frente, asimismo, a ciertas publicaciones que señalan que algunos de sus miembros forman también parte del llamado "Comité Colo Colo" es para los colocolinos, el directorio del Comité Colo Colo de Chile se hace un deber en declarar que tales informaciones carecen en absoluto de fundamento, ya que ninguno de sus directores milita en la segunda de esas organizaciones, ni en ninguna otra, que no sea el Comité que dirigen leal y desinteresadamente durante largos años.

Asimismo aclara oficialmente, que el presidente del Comité Colo Colo de Chile, con secretaría en calé Huérfanos 1636, es, desde su fundación, don Luis Orellana y no don Hector Gálvez Aravena, como maliciosamente se afirma.

NUEVOS DELEGADOS

En su última reunión, el Comité acordó designar nuevos delegados en varias industrias, casas comerciales, instituciones gremiales, servicios fiscales, municipales y de administración autónoma, para que hagan campaña de conscripción de socios.

Igualmente se acordó por unanimidad, seguir manteniendo el nombre de don Hector Gálvez Aravena, como candidato oficial al cargo de presidente de Colo Colo y de respaldar todo movimiento tendiente a arrastrar a la causa un mayor número de adeptos que consoliden su triunfo.

ASAMBLEA GENERAL

Finalmente, se acordó fijar para el domingo 18 de agosto próximo, la realización de la Asamblea General de socios de Colo Colo, en que deberá conocerse y debatirse la verdadera situación de la entidad alba y de los hechos que precipitaron la bancarrota y el actual estado de cosas para el popular instituto futbolístico.

Esta reunión se efectuará a las 10 de la mañana del día indicado y en un local céntrico cuyo nombre se dará a conocer oportunamente.

Béisbol:

U. Española Venció a la Selección Joven

UNION ESPAÑOLA (20): J. Parada (SS), Kanamori (P), O. Poblete (C), C. Poblete (I.a B.), J. Parada (2.a B.), G. Lazo (JC), Malbrán (JD), J. Arenas (JD), E. Palma (3.a B.).

SELECCION JUVENIL (6): Ojeda (SS), García (JD), Pardo (2.a B.), Villalón (3.a B.), J. García (J), D. Bravo (I.a B.), Lazo (JC), Herrera (C), y Fabraz (P).

forma derrotada. La batería hispana, conformada por Kanamori como pitcher, y Osvado Poblete, de catcher, no tuvo dificultades para contener el escaso ataque juvenil.

El seleccionado juvenil, que fue el que abrió el juego, anotó sus carreras al segundo inning (2), el tercero (1) y en el séptimo (3).

Unión Española no tuvo necesidad de cerrar el partido, puesto que este estaba resuelto con la ventaja de 20-6.

Ambas novenas entraron jugando con los siguientes beisbolistas:



ENSEÑE A SU HIJO
AHORRA MISMO,
A DEFENDERSE
EN LA VIDA

Cuando sea grande tendrá un capital reunido "sin saber cómo", si deposita desde hoy en una cuenta con intereses y reajustes, y exenta de impuestos, en

cualquiera de las 22

asociaciones de **AHORRO Y PRESTAMO**



BERCKLEY BUTE fue otra vez factor determinante en el triunfo de Unión sobre Famae. Convirtió 33 puntos y derrochó clase y en tusismo.

Básquetbol: CATOLICA GANO CON PROBLEMAS; Y UNION SIGUE SOBRANDOSE

Los universitarios vencieron a Quinta Normal 83-68 y los hispanos a Famae 81-53

CON LOS TRIUNFOS de Universidad Católica sobre Quinta Normal, por la cuenta de 83-68, y el de Unión Española ante Famae 81-53, finalizó la quinta fecha del Campeonato Metropolitano de Básquetbol, en Serie de Honor, encuentros disputados el sábado en la noche en el Gimnasio Nataniel.

SE GANA CATOLICA CON PROBLEMAS— Solo en los últimos siete minutos de juego vino a resolverse el triunfo de los universitarios sobre el corajudo quinteto de Quinta Normal, que incluso logró imponerse en el primer tiempo 34-31. Sin duda que este año Católica acusa algunas deficiencias en su equipo derivadas más que nada de la falta de un plantel homogéneo. Las ausencias de Thompson y Miller han mermado la capacidad del equipo y todos los encuentros le resultan difíciles y con muchos problemas.

Fue lo que aconteció ante Quinta Normal que sin mostrar un básquetbol estilizado, de mucha técnica, derrochó en cambio mucho amor propio y realizó en el parquet evoluciones sorprendentes que lo hicieron tomar ventajas en el primer tiempo para luego decaer en la etapa



Fase a la holgura en las cifras, el campeón de Chile, Unión Española, se aplicó en el primer tiempo ante Famae y en ese lapso estructuró su victoria. En el grabado, Bute disputa un balón con mucho vigor. final, justamente cuando los universitarios armaron mejor desde atrás y consiguieron puntos con lanzamientos de media distancia.

ANOTARON PUNTOS.— Universidad Católica: Aravena 14; Blanco 7; Gutiérrez 15; Pizarro 25; McIntosh 16; y González 6. Quinta Normal: Ruiz 4; Pino 12; Silva 15; González 14; Delgado 9; Vera 6 y Cuellar 8.

SIGUE GANANDO UNION.— Esta vez el conjunto hispano doblegó a Famae 81-53, pero la diferencia de básquetbol y de marcador quedó ya totalmente definida en el primer tiempo, cuando el quinteto rojo, consiguió una diferencia en las cifras, que era elocuente, de su mayor capacidad cestería. 49-23 registran los marcadores eléctricos al término de los primeros 21 minutos de juego y en Unión no actuó Juan Guillermo Thompson que se encuentra lesionado.

En la segunda fracción el ritmo de las acciones decayó un tanto. Famae trató de equilibrar el juego enmarcando en sus escasas posibilidades.

El accionar de Bute y Manuel Torres bajo el tablero fue definitivo. Famae no tiene jugadores de gran envergadura física y sólo pone en la acción velocidad y excelente puntería cuando puede tener libertad para lanzar.

ANOTARON PUNTOS.— Unión Española: T. Marcos 12; M. Torres 8; Barrera 8; Bute 33; Miller 12; y Vasquez 8. Famae: Farias 12; Ojuguí 9; Medina 4; Aceituno 14; Retamal 10 y Rojas 4.

Todo lo que Brilla no es Oro

Unión Española está atravesando por un momento crítico en su campaña en el Torneo de 1968. Los triunfos del cuadro de honor no han alcanzado a borrar la mala impresión que ha dejado la campaña que han tenido los equipos de las divisiones inferiores. Es el caso que en las divisiones juveniles y segunda división, han quedado eliminados por falta de méritos. En algunos casos han perdido los puntos por no presentación y en otros porque no han tenido los suficientes jugadores que exige el Reglamento.

Una situación que llama la atención considerando el poderío que antes demostró este mismo club en estas divisiones.

ASCENSO

TRASANDINO "PARO" A ANTOFAGASTA: 2-1

Cancha: Estadio Trasandino, de Los Andes. Pagaron: 4.316 personas. Recaudación: \$ 9.950. Arbitro: Alberto Vasquez (regular). Socios: Trasandino: 508; Antofagasta: 352.

TRASANDINO (2): Anabalón; G. Silva, Lobos y P. Díaz; M. Silva y Almagu, Cuevas, Lopez, Alvarez, Escobar y P. Díaz. Entrenador: Luis Santibáñez.

ANTOFAGASTA (1): Valencia; Melones, Espinoza y Jaurigui; Bravo y Vega; J. Páez, Dagoberto, González, Saavedra y Ayala. Entrenador: Francisco Hormazabal.

Goles: Primer tiempo, 35' CUEVAS (T); 42' ALVAREZ (T).

Segundo tiempo: 16' AYALA (AP). Cambios: 13' del segundo tiempo, Barreto por Saavedra, en Antofagasta.

No sólo a los antofagastinos sorprendió el juego punzante y ordenado de Trasandino. La verdad, es que la escuadra andina, luego de cosechar dos derrotas consecutivas, poco o nada hacía esperar ante el vicepresidente norteño. Pero, contrariando toda clase de cálculos, Trasandino fue un equipo que mostró ensamble y lo que es más tuvo delantera.

Dueño del terreno, los andinos provocaron varias situaciones de apremio al arquero Valencia, viéndose obligado para cualquier instante la apertura del marcador.

Fueron dos inteligentes jugadas, bien concebidas y mejor finalizadas, las que en siete minutos volcaron el partido en favor de Trasandino. Sin embargo, al retornar los cuadros al segundo tiempo, fue Antofagasta el que llevó la iniciativa, buscando a toda costa vencer a Anabalón. Sus esfuerzos casi siempre se "chocaron" con la decidida faena de contención de los defensas locales, que tuvieron en Lobos a un verdadero patrón de su sector.

Cuando a los 16 Ayala consiguió el descuento para Antofagasta, la brecha subió en intensidad, pero, sólo por algunos momentos, puesto que el bloque posterior andino se plantó en su lugar, conjurando todo peligro. Una nueva levanta de Trasandino, justificó con creces el triunfo local.

(Gentileza de Saúl Mardones Ibáñez)



Anabalón respondió con acierto en la valla de Trasandino. Atajó cuanto debía, respaldado muy bien por su defensa.

LISTER ROSSEL LE GANO A SAN ANTONIO 2 A 1

Un difícil triunfo logró ayer en San Antonio la escuadra de Lister Rossel, de Linares, sobre el equipo local, San Antonio Portuario, por 2 goles a 1.

El primer tiempo terminó 1 a 0 favorable a los visitantes. Los locales anotaron por intermedio de Escos, a los 17 minutos.

En la fracción complementaria aumentó Bueno a los 2 minutos, y descontó finalmente a los 6 minutos Rojas, para el cuadro dueño de casa. Sin embargo, quedó la impresión de que San Antonio debió empatar, dado el dominio que impuso durante todo el segundo tiempo.

Los equipos alinearon así: **LISTER ROSSEL (2):** Cabrera; Vasquez, P. Parada y Pinochet; Arredondo y García; Gutiérrez, Carvajal; Manosalva, Escos y Bueno. **ENTRENADOR:** Tucapel Bustamante.

SAN ANTONIO PORTUARIO (1): Staveland; Cornejo, Pérez y Vasquez; Salinas y Fernández; Huerta, Reynoso, Mostroza, Rojas.

Lister "Pilló a Nublense

Equipos	pj.	pe.	pe.	pp.	gf.	gc.	pts.
1) Nublense	15	7	6	2	22	13	20
2) L. Rossel	15	8	4	3	23	16	20
3) Antofagasta	15	8	3	4	30	14	19
4) Trasandino	15	7	3	5	35	21	17
5) L. Schwager	15	7	3	5	35	21	17
6) U. Técnica	15	6	5	4	25	16	17
7) Coquimbo	15	5	6	4	19	17	16
8) San Luis	15	6	3	6	19	29	15
9) Colchagua	15	5	4	6	17	21	14
10) Municipal	15	5	3	7	23	26	13
11) Naval	15	15	5	3	7	20	27
12) Ferro	15	4	5	6	14	17	13
13) San Antonio	15	3	6	6	30	36	12
14) Iberia	15	1	1	13	12	30	3



MANOSALVA, siempre importante en la formación de Lister Rossel, que ayer se impuso a San Antonio en su pueblo.

GUIA VERDE ATENCION M. R. AL 1968 COMERCIO

EDICIONES FORMAL y EMPRESA PERIODISTICA LA NACION, S. A., se complacen en informar al comercio, industria y público en general, que se encuentra en venta la nueva

EDICION 1968 de GUIA VERDE DE TELE FONOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

En consecuencia, comunicamos a todos nuestros suscriptores se sirvan pasar a retirar su ejemplar en Agustinas 1269, Primer Piso, o solicitarlo a los teléfonos 82222 — 86997, Santiago.

A nuestros favorecedores de provincias rogamos dirigirse a Casilla 14417 Santiago y 296 Valparaíso.

Valor único del ejemplar EDICION DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO E° 100.- (cien escudos).



En llegada fotográfica, Bernardo Díaz, de Viña, logró vencer a Iván Varas, de Universidad de Chile. Fue en los 400 metros planos donde ambos atletas registraron idéntico tiempo: 50,9.

SE IN ALCANZAR marcas de valor o mostrar algunos progresos con respecto a la etapa anterior, finalizó ayer en la mañana en el estadio de la Universidad Técnica, la segunda etapa del Torneo Atlético Juvenil, que fue organizado por la Federación Atlética de Chile.

Cabe si destacar la actuación de Victoria Lechuga, que ratificando una vez más sus excelentes condiciones, se impuso sin dificultades en la bala con un lanzamiento de 10,59 metros.

Junto a la joven y destacada atleta del Man-

quehue, destacó, al mismo tiempo, la actuación de Ana María Kromschroeders del Stade Français, que se impuso en los 80 metros con vallas y en el lanzamiento de la jabalina.

Los resultados completos de la segunda y última etapa del torneo para juveniles, fueron los siguientes:

200 metros planos varones final	
1) Antonio Riosco, S. F.	23.2
2) Camilo Cabrera, U. C.	23.5
3) Víctor Dumas, E. A.	23.6
200 metros planos, damas final.	
1) Yolanda Seura, U. C.	28.2

Finalizó el atletismo juvenil

Ausentes: LOS RECORDS

Presente: EL ENTUSIASMO

2) Marcela Avendaño, U.	29
3) María Isabel Masso, S. F.	30
800 metros planos varones.	
1) Bernardo Díaz, Viña	2.01.3
2) Jorge Cheyre, S. F.	2.01.8
3) Eduardo Estay, Viña	2.05.3

Salto Largo Damas.	
1) Ana María Kromschroeders, S. F.	4.64
2) Cristina Moret, U. C.	4.53
3) Yolanda Seura, U. C.	4.50

Lanzamiento del Martillo.	
1) Oscar Valderrama, U. C.	40.37
2) Luis Hernández, A. S.	28.53
3) Víctor Méndez, A. S.	27.35

Salto con Garrocha.	
1) Hernando Hoces, A. S.	3.32
2) Gonzalo Palacios, S. F.	3.00
3) José Palma, U. T.	2.80

Lanzamiento Bala Damas.	
1) Victoria Lechuga, Manquehue	10.59
2) Ana María Melado, U. C.	10.09
3) Lorena Prado, S. F.	9.74

Lanzamiento del Disco Varones.	
1) Víctor Méndez, A. S.	37.50
2) Alejandro Serrano, S. F.	25.41
3) Carlos Correa, S. F.	25.41

80 Metros Vallas Damas.	
1) Ana María Kromschroeders, S. F.	13.7
2) Elisa Eiselbald, U. C.	13.8
3) Antonia Aguirre, Maipú	15.7

3.000 Metros Planos.	
1) Iván Varas, U.	9.26.3
Lanzamiento Jabalina Damas.	
1) Ana María Kromschroeders, S. F.	28.24
2) María Elena Rojas, S. F.	25.11

Salto Triple.	
1) Carlos Correa, S. F.	11.99

Rugbistas de Stade Français Ganaron la Rueda Selectiva

Invicto finalizó su actuación en la rueda de clasificación el equipo superior de Stade Français, que en la tarde de ayer en su cancha, sugirieron apurar a los defensas anfitriones — tuvo sus frutos en el marcador.

Bard fue el encargado de anotar el try galo a los 36', convirtiéndolo impecablemente, Lillo.

Con el resultado parcial de 13 por 0, se fueron los "quince" al descanso.

Con intenciones de "achicar" la cuota, la UC encaró la fracción final. Sin embargo, el juego se centralizó preferencialmente, lo que enredó un tanto las acciones. Soló a los 22' Universidad Católica por mediación de Marcelo Suárez anotó su descuento. Martínez convirtió dejando el resultado en 11 x 5. Las esperanzas católicas de sacudir su derrota, sin embargo, fueron frustradas nuevamente por Lillo, que hizo el try, convirtiéndolo además.

De allí hasta el pitazo final de Luis Bernabeu se entabló una lucha cerrada, que tuvo como invitado especial al juego bruco, lo que obligó a defender el partido por lesiones.

Alteaciones: STADE FRANCAIS (16): Barría, López, A. Pagila, Van Kilde, dont, J. Pagola, Bard, Coulon, Ziegler, Calisto, Castro, Medina, Marrero, Lillo, Bannister y Laibá. U. CATOLICA (8): Martínez, M. Suárez, A. Larrain, P. Barrios, R. González, G. Aurigo, J. Simez, C. Reina, J. Muñoz, P. Miller, R. Lázcano, E. Morán, E. Simez y L. Rasmie.

NO LOGRARON los dirigentes del Club de Ciclismo La Granja, superar los inconvenientes para la realización de la prueba. Doble San José de Maipo, competencia que en ocasiones anteriores había sufrido postergaciones y que en esta oportunidad tampoco se pudo efectuar, aduciendo contratiempos de fuerza mayor.

Ante esta emergencia se optó por realizar un circuito que tuvo como escenario las calles, Santa Rosa, Paderero 22, San Gregorio, Los Vilos, Tomé, para desembocar nuevamente a Santa Rosa, donde estuvo ubicada la meta.

A pesar de las dificultades que presentaron un numeroso público, gran cantidad de niños y un exceso de locomoción, que usan esta vía, el improvisado circuito resultó de extraordinario interés y emoción, teniendo como resultado la excelente actuación cumplida por Manuel González y por la totalidad de los componentes del Audax Italiano, que tal como se había pronosticado arrastraron con los lugares de privilegio del torneo.

LA CARRERA

Se dio la partida a la prueba con la participación de 25 corredores de Todo Competidor, y donde fuera de la presencia de los hombres de la mala verde, se veían valores de la capacidad de Miguel Valenzuela de Green Cross, Hernán Reyes de Conchali, Mariano Espinoza de Bata, Walterio González de La Granja y José Manuel López del Centenario, quienes se configuraban como los adversarios de mayor riesgo que podía encontrar la escuadra de León y compañía.

Sin embargo, ya en la primera vuelta se vio que la superioridad de los defensores italianos iba a ser abrumadora, pasando Arturo León en punta con una distancia de unos 50 me-

Ayer el Club de Ciclismo Quinta Normal, realizó la segunda competencia de el campeonato interno, que se está efectuando en celebración del 23.º aniversario de la institución.

El segundo evento, fue una contra reloj, sobre la distancia de 40 kilómetros, que se adjudicó en brillante forma el destacado valor Erasmo Ayala, quien cubrió el recorrido en 1 hora y 15 segundos, aventajando por 1 minuto 45 segundos a su más cercano perseguidor.

Círculo La Granja

MANUEL GONZALEZ, EL GANADOR; AUDAX ITALIANO de ARRASTRE

Los resultados generales de la jornada quitanormalina fue la siguiente: 1.º Erasmo Ayala, 1 hora 15 segundos; 2.º Víctor Aguilera, 3.º Manuel Sepúlveda; 4.º Fernando Rodríguez; 5.º Horacio Jiménez, (1.º de Cuarta Categoría); 6.º Raúl A. López, (1.º Novicio); 7.º Eduardo A. López; 8.º Arturo Castañeda; 9.º Ricardo Guerrero; 10.º Carlos Salinas; 11.º Luis Espinoza; 12.º Juan Carlos Pozo; 13.º Alfonso Vargas; 14.º Luis

merced de Pérez, quien inteligentemente, lo dejó que llevara el peso de la persecución para superarlo en forma fácil al término de la prueba.

Manuel González, mantuvo durante todo el recorrido que duró su escapada, un pedaleo suave, que le permitió alcanzar al grueso del grupo y superarlo con comodidad en el empuje definitivo. En segundo lugar se ubicó Hernán Delgado; tercero, Arturo León, quien sufrió una rodada de mediana consecuencia, al cruzarse un niño en la última pasada por la meta.

En definitiva, fue una prueba agradable, aunque de un nervioso desarrollo, como consecuencia de los muchos obstáculos que encontraron los ciclistas durante las veinte vueltas totales, pero que dejó el saldo positivo del buen momento por que atraviesa el equipo de Audax Italiano, cuyos hombres defenderán el pedal chileno en la Vuelta a Guatemala, que se inicia el 11 del próximo mes de agosto. Su actuación fue de una clara superioridad ante rivales que, a pesar de ser de primera categoría, no están aún a la altura de los defensores verdes.

RESULTADOS GENERALES

NOVICIOS, 10 vueltas — 1.º Luis Sarmiento, del Conchali; 2.º René Revoce, del Centenario; 3.º René Rojas, Carteros; 4.º Manuel Farías, Centenario. CUARTA CATEGORIA, 15 vueltas — 1.º Luis Soto, Green Cross; 2.º Ricardo Fuen-

Ciclismo

La Contra Reloj Para Erasmo Ayala

Lara; 15.º Armando Rodríguez. Participaron en esta competencia

38 corredores de las diferentes categorías.

ROBINSON BARRIA Venció en el Cross Country de Conchali

Con la participación de un elevado número de atletas la organización del Club Suplementarios y el auspicio de la I. Municipalidad de Conchali, se realizó exitosamente en la mañana de ayer en esa comuna un torneo de Cross Country, que fue seguido con enorme interés por el numeroso público que acudió a presenciarlo.

Los resultados de la jornada atlética fueron los siguientes:

300 metros. Infantiles 7-8 años	
1.—	Patricio Chalot, Royal, 30.1
2.—	Oscar Monje, Supl., 1.02.9
500 metros. Infantiles 9-10 años	
1.—	Iván Chalot, Royal, 1.36.2
2.—	José Monje, Supl., 1.38.5
700 metros. Infantiles 11-12 años	
1.—	Gustavo Ceballos, Supl., 1.30.1
2.—	Sergio Malarana, Royal, 1.30.2
500 metros. Damas inf. 12-13 años	
1.—	Cecilia Bernardot, Supl., 1.45.0

2.—	Edith Bernardot, Supl., 1.49.
500 metros. Damas juveniles	
1.—	Elizabeth Millar, Villa La Palma, 52.1.
2.—	Verónica Madecun, U de Ch, 52.2
5.000 metros — Todo competidor	
1.—	Sergio Mena, Supl., 18.37.
2.—	Hiriberio Comte, Royal, 18.45.
1.500 metros — Juveniles	
1.—	Arturo Sanhueza, Royal, 4.54.
2.—	Ángel Vallejos, Royal, 4.56.
12.000 metros — Todo competidor	
1.—	Robinson Barría, Supl., 42.21.
2.—	Gabriel Mena, Supl., 43.05.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

ENSEÑA

Conducción, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados Examen documentos ambos sexos

MAC IVER 728

Esq. Esmeralda

repuestos

PARA SU FORD, CHEVROLET.

SURTIDO COMPLETO:

- Ruedas - Ejes
- Radiadores Dirac
- Amortiguadores Delco
- Baterías Helvetia
- Accesorios - Molduras

ANTONIO CASTILLO H.

10 DE JULIO 860



DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

P. 103.—

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de **TENO**, con un presupuesto oficial de E° 85.175,—

APERTURA: Alcaldía de TENO, el día 14 de agosto de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira. Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de CURICO.

Para la ejecución de calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la comuna de **EL MONTE**, con un presupuesto oficial de E° 59.651,50

APERTURA: Alcaldía de EL MONTE, el día 14 de agosto de 1968, a las 11 horas.
CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas y Ira. Obras Menores.
Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano N° 45, 1er. piso, Santiago, y en la Delegación de TALAGANTE.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS



Juan Carlos Gangas jugó frente a su ex club un gran encuentro. En el grabado, llega tarde a un balón cuando el uruguayo Sosa se apresta a controlar.



Beirut en una brillante acción anota el tercer gol de Colo Colo. Eludió a cuanto adversario se le puso por delante, incluyendo al arquero Sosa, que trata de incorporarse luego de haber sido burlado.

SINTESIS "U"-COLO

CANCHA: Estadio Nacional; PAGARON: 98.300 personas; RECAUDACION: 347.406 escudos; SOCIOS: Colo Colo: 3.624; Universidad de Chile: 2.750; ARBITRO: Jorge Cruzat, muy bien, controló de cerca el juego, impuso respeto y a ratos no se vio, lo que indica que no tuvo mayores problemas. EQUIPOS: UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Sosa, Gallardo, Contreras, Quintana y J. Rodríguez; Hodge y Yávar; Araya, Lasso, Marcos y Leonel. Entrenador: Washington Urrutia. COLO COLO (3): Santander, Yávar, Cruz (Montalva), Piriz y Valentini; Aravena y Ramírez; Gangas, Valdes, Beirut y Zelada. Entrenador, Páco Molina.

GOLES.— Primer tiempo: A los 28' ante un tiro sorpresivo de GANGAS se le escurre por debajo del cuerpo el balón a Sosa. A los 37' ante un tiro libre de Valdes, el balón rebota en el travesaño, al volver lo recoge ZELADA y anota la segunda cifra para los albos. A los 41'

ante un centro de Araya entra MARCOS por el centro del área y con un frentazo oportuno y certero consigue el descuento. A los 45' Leonel sirve un tiro libre, rechaza Piriz, el balón da en los pies de Marcos y cae en poder de Lasso, de media vuelta dispara y el balón pega en la base del poste, recoge el rebote ARAYA y con tiro bajo vence a Santander y anota la igualdad. Segundo tiempo: A los 15' un pase largo de Ramírez permite a BEIRUT entrar en velocidad, eludiendo adversarios. Primero deja atrás a J. Rodríguez, sale Sosa y también lo elude con finta a un costado. Dispara bajo y anota el tercer tanto colocolino. A los 20' un centro largo y alto permite a MARCOS entrar de cabeza; el balón alcanza a cruzar la raya, cuando la saca de "chilena" Aravena, el balón vuelve al campo y de nuevo con disparo furibundo, Marcos la deja en el fondo de las mallas. Ya antes Cruzat, muy bien ubicado, sancionó el primer gol. A los 22' el mismo, MARCOS ante una falla de Aravena que trató de parar el balón y no lo consiguió, deja al delantero azul en posición de anotar la cuarta y última cifra. RESULTADO FINAL: Universidad de Chile 4, Colo Colo 3



FUE una auténtica fiesta de fútbol y de goles! Un partidazo! De aquellos que resulta difícil señalar con propiedad un vencedor. De esos encuentros en que hasta el hincha más recalcitrante tiene que aceptar que debió haber sido un empate. Colo Colo y la "U" jugaron el mejor encuentro de todos los que se han visto en este torneo Metropolitano. Siete goles. Y en cada uno, exceso de emoción, de suspense, de desesperación y drama. Goles de pelota en movimiento. Broche de jugadas extraordinarias. Disparos hechos a boca de jarro y realizados con la mente puesta en el triunfo. Tiros que "quemaron" las manos de los arqueros. Delanteros que entraron al área y tiraron a "matar". Se jugó en un clima de gran clásico. Ochenta mil personas que no se movieron hasta que el árbitro Cruzat hizo sonar el pitazo final. Superación de algunos "astros" que no salían al "paseo" desde hacía muchas fechas, como fue el caso del puntero Pedro Araya que fue el protagonista de la noche. Ratiñación de bandadas, como fue el espíritu y el fútbol que nuevamente exhibió Juan Carlos Gangas. Hubo de todo. Fiesta de fútbol y de goles. Los albos salieron con el mismo cuadro que maravillo frente a Magallanes. Con Aravena y Ramírez en el medio campo, con Chamaco más arriba y con Beirut, Zelada y Gangas en franco ataque. Se jugaron 29 minutos de equilibrio. Cada uno mostrando sus garras. Fútbol de marcación en parejas. En toda la cancha. Jorge Yávar muy cerca de Leonel, Valentini a muerte con Araya, Juan Rodríguez con Gangas, Gallardo con Zelada. Marcos encima de Ramírez y viceversa. Y en las áreas, Quintana y Contreras preocupados de Valdes y Beirut, Cruz y Piriz, de Lasso y Yávar. Y la diferencia se empezó a notar de inmediato a medida que cada delantera llegaba hasta el área rival. Cuando lo hizo Colo Colo no pudo entrar. Abrió el juego y equivocó el camino. Jugó el fútbol del "Sollazo". Centros altos y anabólicos que hicieron las delicias de la afición, que hicieron las delicias de la élite, que hicieron las delicias de la prensa azul y del público en el accionar de Quintana. Ayer se "pasó". No hubo un solo avance de Colo Colo que no fuera en los pies del "Piriz" solo. Lo detuvo todo, solo un error de la

Para Ganar a Colo Colo, la "U" "Paró" a un Astro: Araya

Comenta: Alfredo Leonel Parra

defensa azul podría permitir a Colo Colo traducir en goles su dominio territorial. Y el error se produjo. Fue Sosa el culpable. Trajinó Beirut por las cercanías del área grande. Sorpresivamente guio y centró a Gangas, que disparó sin dilación. El tiro hecho desde lejos engañó al meta uruguayo y los albos se ponían en ventaja. La "U" no salía de su diagrama. Marcación celosa. Tapiar los caminos al gol, fútbol lento, sin mayor desgaste, traslado del balón y poca explotación de Araya por la punta derecha. Todo se cargó al sector del zurdo Leonel. Y ahí moría el avance, en la lentitud y en el exceso de dominio del balón. Diez minutos más tarde era Chamaco el que hacía rebotar el balón en el travesaño. Toda la defensa azul dio el frente a su propio arco, el balón volvió y tomó Zelada, anotando la segunda

cifra. Como estaba el partido, no había otra cosa que pensar que sería Colo Colo el triunfador final. Por ritmo, por espíritu, por intención y por mayores deseos. APARECE ARAYA.— Dio la sensación que el puntero internacional Pedro Araya llegó tarde al partido. Entró cuando la cuenta estaba dos-cero. Hodge abrió a ese costado y se inició el "espectáculo". Fue una tromba, otra vez Araya rindiendo en la medida que se le conoce en todo el continente. Jugador vivaz, de un drible endemoniado, de una velocidad pasmosa. Una, dos, tres veces se fue por su orilla y se cumplió el panorama de la defensa blanca. Parecía que el sol se hubiera entrado y negros nubarrones cayeron sólo en ese costado. Un centro de Araya le dio el primer gol a Marcos. Y al mismo costado "derrapó" y tomó Zelada, anotando la segunda

PASA A LA PAG. CENTRAL

Washington Urrutia:

CON CATOLICA SI QUE NO HABRA LICENCIAS

El camarín de la "U" volvió a ser la "copia feliz del Edén". Los "ceacheos" atronaron el ambiente, los rostros se iluminaron y las palabras de congratulación salieron fáciles de todos los labios presentes.

Leonel, emocionado, fue hasta Sosa y lo abrazó largamente, al tiempo que le acariciaba la cara. "Bien, mi viejo, bien". Para qué agregar más... Estaba todo dicho en ese gesto solidario ante el malestar del uruguayo por ese gol "tonto" que le hicieron.

—¡Si me dió un "pique" y se me pasó por debajo del cuerpo... Fue algo imposible!—, nos dijo riendo con desgarro.

Gervasio, el popular cantante colérico charría, también felicitó a su compatriota.

—¡Qué partido hicieron ustedes; mirá si estoy ronco de tanto gritar, che!... Estuvieron siempre en desventaja y supieron salir adelante. Eso es lindo, Sosa.

Mirá, en ese gol de Beirut, anduvo un poquito lenta la defensa y cuando le salió me eludió... No podía pillarlo más.

Washington Urrutia estaba tranquilo, aunque la satisfacción se le escapaba a torrentes por los ojos.

—Por mí que Colo Colo se clasifique, pero tenemos que intentar ganar... Los dos equipos jugaron bien. Creo que ellos y Unión Española son 2 cuadros que no podrían quedar afuera, pero el próximo domingo uno tendrá que "morir"... A nosotros nos queda con Católica, y ahí sí que no caben las licencias. Ganarlos constituye para nosotros algo especial, por razones obvias, incluso mucho más que vencer a Colo Colo.

Alberto Quintano estaba feliz. "Fue un partido extraordinario. Sí, creo que jugué bien... Ahora si ustedes insisten en que fue así, tendré que convencerme". Pedro Ruiz, entrenador de las divisiones inferiores amables, consideró a A Quintano como la mejor figura del campo y agregó: "Ahora no podrán negar que en Chile las cosas se hacen correctamente, que no hay arreglos de ninguna especie... Hoy Colo Colo no pudo repetir ese primer tiempo con Magallanes... ¡Estaba Quintano atrás!... Si las sacó por alto y por bajo... ¡Impecable!".

Agustín Látvak tampoco podía sustraerse al clima de euforia imperante y habló con la camiseta bien puesta.

—Un gran partido, indudablemente... Y la "U" jugó lo mejor. Ganamos bien, y no hay más... Es una lástima que



ALBERTO
QUINTANO

Colo Colo tenga que disputar su opción con Unión Española, pero esta tarde se luchó deportivamente y nosotros también nos esforzamos por ganar... ¿Qué más le puedo decir?

Pedro García, el arleto de Unión, parecía un hinchita más de la "U". Era explicable. Creían sus esperanzas de clasificarse.

—¡Ahora soy hinchita muerte... Qué grande fue... Nunca pensé que ganarían a Colo Colo! —y felicitó hasta el utilero del chuncho.



ROBERTO SOSA



PARA... (De la Pág. 11)

cha" inopugnable entregaba el empate justo en los 45 minutos iniciales.

La "tarjeta" de presentación ya estaba entregada: "Pedro Araya, el mejor puntero derecho de América". Pero Colo Colo no es equipo que se entregue fácilmente. Siguió luchando y siguió tratando de equilibrar esas diferencias de rendimiento en lo individual. Pase largo de Beirut, paralogización de la defensa azul. El brasileño elude a J. Rodríguez, luego a Sosa y cierra la tercera banderilla.

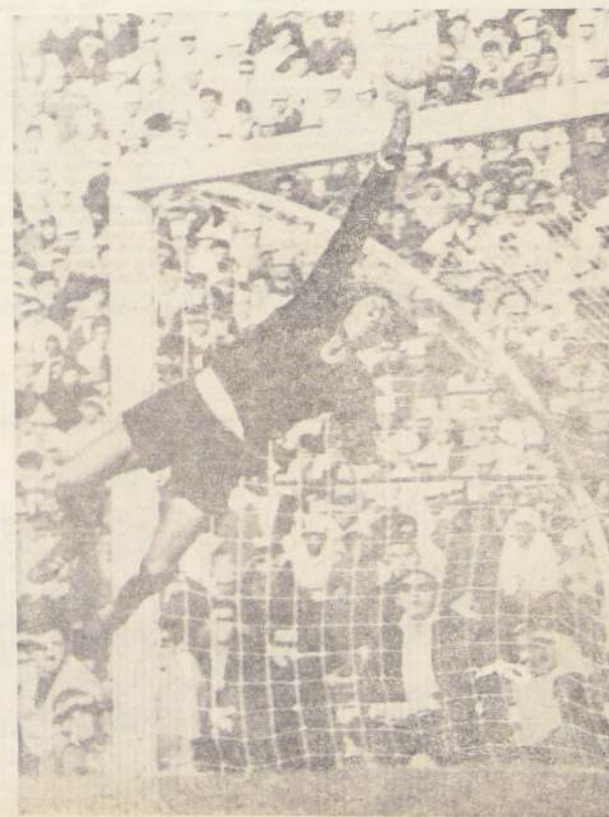
■ Ahí el match se puso al rojo. Lo normal hubiera sido que los albos, con la desesperación y necesidad que tenían de conseguir los dos puntos se

hubieran ido atrás. Pero Colo Colo, por mentalidad, por tradición, por muchas razones, no es equipo que pueda jugar a la defensiva. Siguió igual. Y creció P. Araya. Otra vez el diminuto puntero hizo de las suyas. Fue atrás, robó balones, incursionó por el centro. Eludió rivales, se fue solo hasta el área grande y entregó atrás. Una, dos, tres veces. En una de ellas apareció Marcos, que ya en el segundo tiempo se fue de arleto neto. Arriba, con fuerza, con el vigor del fútbol de Marcos. Y el empate vino por fuerza de ese avance, de ese empuje por el costado de Araya y por la gravitación que impone Marcos en esa posición. El empate fue un gol-doble. R.



ESTE FUE EL TIRO DE ARAVENA en los últimos segundos. Tiró a "matar" en la misma área chica. Sosa se lanza para el otro lado, pero... el balón sale alto y furia. Colo Colo tuvo oportunidades de empatar. Le merecía, por su empuje y vigor.

QUINTANO jugó ayer un partido como para responder a su condición de seleccionado de la FIFA. Fue una muralla donde se estrellaron los avances de Colo Colo. Agil, despierto, veloz en el despeje y seguro en el quite. En el grabado, lucha con Beirut un balón. Abajo, los jugadores albos no atinan a ningún movimiento. Ha terminado el partido y se han quedado inmóviles buscando la razón de la sin razón. Jugaron como para no perder.



UN TIRO DE CHAMACO de emboquillada obliga a Sosa a sacar al corner en espectacular esfuerzo.

Donde los albos.

ESA TRISTEZA DE ARAVENA...

ERAIN SANTANDER dio un puñetazo a la puerta del vestuario, condenando en esa actitud la amargura de la derrota sufrida momentos antes. Le habían hecho cuatro goles y Colo Colo no aseguraba la clasificación.

Aravena, el hombre que no paró una pelota a tiempo en el cuarto gol de la "U" y que luego tuvo el empate en sus pies al disparar por sobre el travesaño, con el arco a su merced, miraba desolado esa tristeza colectiva de quienes poblaban el recinto. Fue a las duchas, volvió, se secó y luego, aún en camiseta, se quedó parado sin moverse, sin terminar de vestirse. En verdad, en su conciencia había demasiado peso de responsabilidad, y él lo entendió igual.

—¡Qué me dice, la agarré Je "ñurda" y perdí el gol... Lo vi todo y no lo hice. Juan Rodríguez me obligó a rematar apresurado... ¡Y esa pelota que se me pasó para que Marcos la tocara adentro...! Aún así creo que no merecimos perder... Si tal vez nos hubiéramos ido todos atrás a defender el dos a cero, pero seguimos jugando igual... No, no recibimos instrucciones desde la banca para hacerlo.

Paco Molina piensa que Colo Colo no sabe jugar defendiéndose.

—¡Cualquiera aprende a defenderse si está ganando por dos a cero!... To-



dos atrás, cuando nos hacen tres goles para ganarnos... Yo no estaba jugando tan mal, ¿no es cierto?... Pero la "embarre"... No voy a poder dormir esta noche, palabra.

Y Orlando Aravena se quedó observando el vacío, con desconsuelo. Honrada franqueza en un momento de incertidumbre.

Francisco Molina mostraba en su rostro las huellas de una tensión nerviosa prolongada... Noventa minutos que terminaron en un rictus de angustia. Esas facciones demacradas por la preocupación hablaron del partido.

—Claro que fue un buen partido y que gustó a todos los que lo presenciaron... Pero yo no puedo compartir esa satisfacción porque soy el entrenador del equipo derrotado... Nos espera Unión Española y veremos enseguida qué ocurre. En este momento no estamos como para hacer comentarios sobre el próximo partido... Si, tuvimos el partido en nuestras manos y también en último término se pudo empatar... Pero el fútbol nos depara sorpresas, alegrías o tristezas; sinsabores, triunfos... Hoy nos tocó lo peor. ¿Qué se le va a hacer?...

A Guillermo Ferrer, presidente de la Comisión Interventora, lo encontramos en los pasillos. Venía muy desanimado del camarín. Solo, con las manos en los bolsillos de su abrigo. Su cara tradicionalmente alegre ya no existía y apenas esbozó una sonrisa desgana al decir: "Tuvimos el empate en los pies de Aravena... Y él antes de que no la deseejó en lugar de querer pararla para salir jugando. Entonces no nos habrían hecho el cuarto gol... Qué diablos, no".